

GOVERNMENT OF INDIA  
DEPARTMENT OF ARCHAEOLOGY  
CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY

---

CLASS \_\_\_\_\_

CALL No. Sa + V Dik-Ray





सारदाविनोदे  
वैयाकरणसिद्धान्तकौमुद्याः  
तद्धिते अपत्यप्रकरणम् ।

BHATTOJI DIKSHITA'S  
**SIDDHANTA-KAUMUDI**

Vol. III—Part I

( TADDHITA—APATYADHIKARA )

*With English Translation and Sanskrit Commentar*

BY  
KUMUDRANJAN RAY, M.A., Ph.D(H),  
*Bhishagacharyya.*

Re. 248 .





## CORRECTION

Page 7, line 21, for "The word लीमन् final elides its affix अ when many etc." read "The word लीमन् final elides its affix इञ् but then the affix 'अ' comes in place of it when many etc."

[ N. B.—Thus उडुलीमन् + इञ् = औडुलीमि: in singular, औडुलीमी in dual but in plural इञ् is replaced by the affix अ; then उडुलीमन् + अ = उडुलीमा: with टिलोप by the rule "नक्तृद्विते"। See also our vol. I. Part II. p. 78].



“त्वत्प्रीत्यर्थं सरस्वतीविनोदं कुर्मः”—पञ्चतन्त्रम्  
सारदाविनोदे

श्रीमद्भट्टोजिदीक्षितविरचितायाः  
वैयाकरणसिद्धान्तकौमुद्याः

(पूर्वाह्न—तद्धितप्रकरणम्)

श्रीकुमुदरञ्जन भिषगाचार्येण

कृतभाषान्तरः तत्कृतया नितभाषिणीसमाख्यया व्याख्याया च समेतः

448.

BHATTOJI DIKSHITA'S

SIDDHANTA-KAUMUDI

Vol. III - Pt. I.

(TADDHITA-ANATYADHIKARA)

With English Translation and Sanskrit Commentary

Sa 4V  
Dik/Ray

BY

KUMUDRANJAN B., M.A., Ph.D(H),

Bhishagacharyya.

Author of Evolution of Gita, Philosophy of Ayurveda,  
Meghadutam, Laghu-Kaumudi, &c.

Re. 1/-

Published by K. Ray  
7, Bhawani Datta Lane,  
Calcutta.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY NEW DELHI

Acc. No. 448.

Date. 13/10/53.

Call No. SA 4 V / Dik / Ray

Vol. III - Pt. 1

Printed by R. N. Mitter  
at the Nalanda Press,  
112, Vivekananda Road, Calcutta

## PREFACE

We have said much about Panini, the grammarian in our Part IV (Bhwadi) and much about Astadhyayi and the evolution of early grammatical thoughts and their culmination into Siddhanta Kaumudi in Vol I part I (Sandhi) ; hence here we won't say anything more.

But here we give a few slokas written by late Saradaranjan Ray, my father to show to our admirers that apart from being a mathematician, a Homoeopath, a grammatical scholar in Panini, he was well-versed in Sanskrit Kavyas and Dramas and himself a poet.

This part contains Taddhita (Apatyadhikaraṇa) —the rest will be out next June.

cutta  
1938.

RAY Kumud Ranjan Ray

Ar

hilo

## Errata on Vol I, Part II

(Of Siddhanta-Kaumudi)

P. 26, Sutra 211, line 14 for “इण् च कुश्च इति समाहारद्वन्द्वः । एकवचनमार्षम्” read “इण् च कुश्च इति समाहारद्वन्द्वः । पुंस्त्वमार्षम् । इतरतरयोगे तु एकवचनम् आर्षम्” ।

P. 52. line 22, for “having an affix” read “having a case affix”.

P. 68' line 14, for “अध्याहारपरशब्दयोगीप्रथमा” read “अध्याहार-परशब्दयोगे पञ्चमी” ।

P. 321, line 1, for “पुंयोगादाख्याम्” read “पुंयोगादाख्यायाम्” ।

P. 341, line 16, for “वैयाकरणसिद्धान्तकौमुद्याः” read “वैयाकरण-सिद्धान्तकौमुदीव्याख्यायाः” ।

P. 113. Sutra 302, for “राज्मशसोः” read “वाज्मशसोः” ।

[N. B.—Also see “*errata*” at the end of Siddhanta-Kaumudi Vol IV].

Vol.—IV.

P. 102, line 17, for “ले (?) खर्चुव् स्यात्” read “ले (?) जुक् स्यात्” ।

(Written by late Principal Ray on the occasion of His Majesty late George the Fifth's arrival in India).

## गाथापञ्चदशी

### A COLLECTION OF FIFTEEN SONGS

देशे देशे पर्वते पर्वते च ग्रामे ग्रामे कानने काननेऽपि ।

गेहे गेहे घोष्यतामद्य वार्त्ता भूयः प्राप्तो भूतलं रामचन्द्रः ॥१॥

In every country, on every hill top, in every village, in every forest and from house to house let the news be proclaimed that Ramachandra has come back to Earth. (1).

धन्या नूनं यातयामापि दिल्ली पृष्णानन्दो यत्र पुण्ये मुहूर्त्ते ।

सर्वत्यागी लोकहेतोः ससीतो भूयः प्राप्तो भूतलं रामचन्द्रः ॥२॥

Lucky indeed is Delhi though her days are long past—Delhi where, at an auspicious moment, The Blissful Ramachandra, who had renounced all for the sake of the people, has come back to Earth along with Sita. (2).

पूर्वं योऽसौ गोप्रतारं प्रविष्टः स्वाधिष्ठाने लोकसाक्षी परस्तात् ।

सोऽयं साक्षात् सज्जते लोककृतेऽपि राजा रामो जर्जरूपो नुमस्तम् ॥३॥

King Rama, who, in the days of yore, had entered the stream at Gopratarā and then at his own abode had stayed watching the events of the world, is now, in the shape of King George, making a personal effort for the sake of the people. Him we adore. (3).

प्राग्भर्तारं स्वेच्छयानुव्रजन्ती सीता क्रान्ता भारतप्रान्धमात्रम् ।

तीर्णां सेयं सप्तपाथोधिपूरं भर्तुः कार्यं मेरिसंज्ञा नुमस्ताम् ॥४॥

Sita, in bygone times, following her lord, of her own accord, had crossed merely the boundary of Bharatavarsha ; but now, in the person of Queen Mary, she has crossed the seven seas for the sake of her lord. Our obeisance to her (4).



सतप्रं दृष्टौ नैव तौ दम्पती नः सन्तुष्टामो वार्त्तया तन्महिम्नः ।

भक्तः पश्यन्नैव लक्ष्मीनृसिंहौ सद्यो मुक्तः स्थातुमत्रोत्सहेत ॥५॥

It is true the Royal Pair is an unseen entity to us, and we have to rest satisfied with a mere report of the majesty of their prowess. This is as it should be, for, the devoted, after having had a direct vision of Lakshmi and Nrisimha, is forthwith emancipated and cannot stay in this world even for a moment. (5).

कस्ते स्तूयात्तं प्रभावं नरेन्द्र ! आश्चर्य्यं तद् यद्ग्राधायि त्वयेदम् ।

आज्ञामात्रं प्राणयोगो मुमूर्षोर्धन्वप्राये राजधानी समृद्धा ॥६॥

O Lord of Men, who can sufficiently belaud the majesty of thy prowess ? What thou hast accomplished is truly astonishing. At your command the dying have come back to life, and what was all but a desert has been turned into a prosperous seat of Government. (6).

यद्येतस्मिन्निन्दकाः सन्ति सन्तु तेषामर्थे नैष ते देव यत्रः ।

भानुः शश्वद्वन्ति नैशं तमिस्त्रं गोमायूनां प्रीतये तत् कथं स्यात् ॥७॥

Detractors in this matter may be let alone. Thou art not exerting thyself to-day for their sake. The sun dispels the nightly gloom, but how can that be to the delight of the jackal ? (7).

ये तु प्राज्ञा विप्रवादं प्रपन्ना नोदकस्तैः सम्यगालोचितोऽस्मिन् ।

दोषस्तेषां नैष मत्याः, परन्तु सर्वः सर्वं नेह पश्यत्यशेषम् ॥८॥

But those wise people who have expressed disapprobation, surely, have not carefully considered the consequences of this step. This is no detraction to their wisdom, for, every one cannot see everything that is happening or will happen in this world. (8).

कालीघाटा मायिनी राजभोग्या त्यक्ता ऋज्वी प्राप्तपूर्वापि मुखा ।

एवं गूढं विद्विषन्मद्राजोऽनैषीत् कालं रोषकालाननश्रीः ॥८॥

“Wily Calcutta is the Royal mistress, while plain Bombay is ignored though first reached”—Thus spiting inwardly has Madras been spending his days with his face blue through rage. (9).

एकं तावत् सौमनस्यं पुरीणां मानार्हाया माननञ्च द्वितीयम् ।

केन्द्रे स्थित्वा सूक्ष्ममीक्षा समन्ताद्विल्लीवासे सिद्धमेतच्चयं हि ॥९॥

The mutual good will of the cities, the honouring of her that deserves honour, a sharp scrutiny all round from the centre—all these three are indeed secured by having the seat of Government at Delhi. (10).

आस्तामेतच्चर्चया किं कृतं स्यान्नीतिर्ध्याता सुप्रयुक्ता दुरुहा ।

आज्ञा राज्ञः सर्वथा वन्दनीया युक्तायुक्ता नो विचार्या प्रजानाम् ॥१०॥

Be that as it may ; discussion is futile. It is difficult to rate at its true worth an administrative measure that is well thought out and well executed. A loyal subject has to bow down before the king's mandate and must not discuss its merits (11).

मन्ये यत् स्तात् साम्प्रतं न स्तदेवादिहृद्देवो मन्त्रिणश्चान्वतिष्ठन् ।

तद्मा लोकास्तोषितौ मन्त्रिमुख्यौ तत् प्रीयेतां राजजायापती च ॥११॥

Methinks what His Majesty has ordained his ministers have arranged for must be for the people's good. The people are gratified, the two excellent ministers are pleased ; so may the Royal Pair be pleased too. (12).

द्वीपे द्वीपे तावकी राजपूजा पूजां पूजामन्तरा कार्यचिन्ता ।

व्यासक्तत्वे ऽप्यस्य देशस्य राजन्नध्येषि त्वं तेन वर्द्धामहेऽद्य ॥१२॥

Sire, from land to land royal welcome reaches thee, and the intervals between the fetes are taken up by state deliberations. Though thus busy, thou art graciously pleased to think of India. To this we owe our salvation to-day. (13).

तत्ते चित्तं देवदेवे स्थिरं स्यान्मा त्वां प्रापद्रोगशोकातिपातः ।

इष्टादिष्टं गच्छ विघ्नान् विधूय मा ते क्षैषीझारतीया सपर्य्या ॥१४॥

May thy heart remain fixed upon the God of Gods ; may visitations of disease and disaster keep away from thee ; may blessings follow blessings unto thee overcoming all difficulties ; may India's homage continue with unabated fervour. (14).

देवी भर्तुः सा च कल्याणकामा लक्ष्मीः साक्षादच्युतं व प्रपन्ना ।

प्रीता तिष्ठेतास्मदीयेषु नित्यं मैनां ह्यसीझारतीया नसस्या ॥१५॥

May her Imperial Majesty, ever watchful over the welfare of her lord, like Lakshmi herself united to Vishnu, always take counsel with ministers favourably disposed towards us, and may India's worship of her continue uninterrupted. (15).

गाथापञ्चदशीं नृपेन्द्रचरितध्यानप्रमोदोद्भवां

मार्गे ऽष्टाद्विमिते दिने व्यरचयत् श्रीसारदारञ्जनः ।

आशास्ते स च तस्य राजमिषजः सन्धानबन्धोर्गणै-

र्वङ्गान् भङ्गजुषो ऽभिषिच्य वहतादानन्दमन्दाकिनी ॥

This collection of fifteen songs originated in the joy derived from meditating upon the deeds of the king of kings. Saradaranjan has composed it to-day the 28th day of Agrahayana (Dec. 14), and he prays that, by the excellencies of that Royal Surgeon who promotes re-union, may a veritable Ganges of bliss flow across Bengal that is suffering from fracture.

## सिद्धान्तकौमुदी ।

“ओम्”

वन्दे चैतन्यदेवं तं निष्कलङ्कं यद्विष्णुया ।  
सलीलं वर्त्तते चित्रं लेखभूमौ जडोऽप्ययम् ॥

### अथ तद्धितप्रकरणम् ।

अपत्यादिविकारार्थ-साधारणप्रत्ययाः ।

१०७२ । समर्थानां प्रथमाद्वा । ४।१।८२ ॥

दी— । इदं पदत्रयम् अधिक्रियते । “प्राग् दिशः—” (५।३।१,  
सूत्र—१८४७) इति यावत् । सामर्थ्यं परिनिष्ठितत्वम् । कृत-  
सन्धिकार्यत्वम् इति यावत् ।

All the three words ‘समर्थानाम्’, ‘प्रथमात्’, and ‘वा’ go up to i.e. attach in all the sutras up to the sutra ‘प्राग् दिशो विभक्तिः’ (No. 1947)—i.e. when several words are here syntactically connected in the senses of “तस्य अपत्यम्”, “तेन रक्तं रागात्” and “तत्रभवः” etc., then the affix in question will be optionally (वा) attached to the first समर्थ word (समर्थानां प्रथमात्); in other words of the syntactically connected words here the entire first word is to be taken as the stem (प्रकृति) to which an affix (प्रत्यय) is to be attached. Thus in उपगोः अपत्यम्, which are syntactically connected (i.e. which have interdependence व्यपेक्षा) the अपत्यप्रत्यय

is to come to the entire first word उपगु । So उपगु + अण् = औपगव and so on. And this अधिकार of words is to go before स्वार्थिक-प्रत्यय commencing with—"प्राग्दिशो विभक्तिः" । In other words the whole वृष्टान्त words &c, in these cases will take the affix and never the प्रथमान्त words. Owing to अधिकार of "वा" here, optionally the whole वाक्य as उपगोः अपत्यम् may be used. Now it may be argued that in उपगोः अपत्यम् &c., the तद्धितवृत्ति may bar समासवृत्ति, it is so no doubt; but this bar is optional owing to the अनुवृत्ति of the word अन्यतरस्याम् from the immediately prior sūtra which is "दैवयज्ञि-शौचवृत्ति-सात्यसुषि-काण्डे-विद्विभ्योऽन्यतरस्याम्" (४।१।८२) । उपग्वपत्यम् in the sense of उपगोः अपत्यम् is also thus optionally correct.

Now Bhattoji here explains the word समर्थ (and सामर्थ्य) by saying "सामर्थ्यम् परिनिष्ठितकार्यत्वम्" i.e. by समर्थ we are to understand here as शक्त (able), and सामर्थ्य will then mean ability in the matter of producing a कार्य i.e. a meaning here in the matter of शब्द, and this is possible by placing the words in conjunction to produce one whole stem, hence Bhattoji further adds "कृतसन्धिकार्यत्वमिति यावत्" । Thus acc. to him the resultant here is—that सामर्थ्य is interdependence by way of placing the words in conjunction or in contiguity (कृतसन्धिकार्यत्वं सामर्थ्यम्) । And in such सन्धिकार्य of words, the entire first is to take the affix as said before. See also under the rule "तस्यापत्यम्" (infra).

नितभाषिणी—। अत्र सूत्रे—'समर्थानां', 'प्रथमात्', 'वा'—इति पदत्रयम् वर्तते । एतत् पदत्रयम् "प्राग्दिशो विभक्तिः" इति सूत्रं यावत्, तस्यापत्यायधे एव

इत्यर्थः अधिष्ठितः । सार्थिकेषु असाधिकारस्य उपयोगो नास्ति, विकल्पोपि तत्रान-  
वस्थितः—केचित् नित्यमेव भवन्ति । ‘तस्यापत्यम्’, ‘तवभव’ इत्याद्यर्थे अस्य अधिकारो  
वर्तते एव । सूत्रस्य अर्थोऽयथा—‘समर्थानां’ अर्थयुक्तसम्बन्धानां शब्दानां मध्ये (समर्थाना-  
मितिनिर्द्धारि पठौ)—प्रथमान् प्रथमोच्चारितात् प्रत्ययो वा भवति । ततः प्रथमा इति  
“तस्यापत्यम्” इत्यादि सूत्रे प्रथमोच्चारितं पदम् । ननु तद्धितः (तद्धितं वा) सुबन्तादेव  
भवति, ततः तस्य पदविधितया, “समर्थः पदविधिः” (A) इति सूत्रेणैव (समासो द्रष्टव्यम्)  
एकार्थीभावादिरूपसामर्थ्यलाभात्, किं पुनः अत्र सामर्थ्यग्रहणं कृतम् ? अतः आह—  
अत्र ‘समर्थः’ न केवलं सापेक्षः अपि तु शक्त एव । शब्दस्य ‘शक्तत्वञ्च’ अर्थविशेषोत्पाद-  
नयोग्यत्वम् । तच्च योग्यत्वम् सापेक्षशब्दानां कृतेषु सन्धिषु घटते । अतः आह ‘सामर्थ्य-  
परिनिष्ठितत्वम्’ कार्योत्पादनयोग्यत्वम् इत्यर्थः ; अपरितुष्यन् अर्थं च समधिकं  
स्फुटोत्करिष्यन् पुनः आह—“सामर्थ्यं” कृतसन्धिकार्यत्वम् इति यावत् । कृतसन्धि-  
कार्यत्वम् चात्र सामर्थ्यं, यतः सन्धौ हि ‘सामर्थ्यं’ साकाङ्गतादि स्पष्टमुपलभ्यते । तच्च  
यद्यन्तादिशब्दानां शब्दान्तरेण च सम्बन्धः एव इत्यर्थः, यथा उपगोः वा सुव्यतिः  
अपत्यम्, इत्यादि ; अतोऽत्र काशिकायाम् उक्तम्—“समर्थानाम् किम् ? कस्यच उपगो-  
रपत्यं देवदत्तस्य । प्रथमादिति किम् ? यद्यन्तात् यथासत् प्रथमान्तात् सा भूत्” ।  
एवं सति विकल्पेन सुबन्तात् तद्धितोत्पत्तिः स्यात् । पक्षे वाक्यमपि यथा स्यात्—  
उपगोः अपत्यमिति ॥ यद्येवं—समासवृत्तिः तद्धितवृत्त्या बाधिता इति चेत् ? नैष दोषः ।  
किन्तु पूर्वसूत्रात् “अन्यतरस्याम्”—ग्रहणानुवृत्तिः “उपगोः अपत्यम्” इत्यत्र “उपस्व-  
पत्यम्” इति समासोपि वा स्यात् ।

केचित्तु सूत्रे “समर्थानाम्” इति बहुवचनग्रहणम् नानुमोदन्ते । तेषां मते  
“समर्थात् प्रथमादा” इत्येव सुवचम् । किन्तु ‘उपगोः अपत्यम्’ इत्यादि स्थले  
एकाधिकशब्दसमवाये बहुविधेचाद्ये सति तद्धितोत्पत्तिर्यथा स्यात् तथा  
“समर्थानाम्” इति बहुवचनग्रहणं सार्थकम् कृतम् ।

“A”—‘समर्थः पदविधिः’ इति सूत्रे द्विविधं सामर्थ्यं गृहीतम् । यथा—(१)  
पदानाम् आकाङ्क्षावशात् परस्परान्वयरूपं व्यपेक्षास्थं सामर्थ्यम् ॥ (२) पदानां  
समुदायशक्त्या विशिष्टं कार्यं प्रतिपादकतारूपम् सामर्थ्यमेव एकार्थीभावलक्षणम् ।

१०७३ । प्राग्दीव्यतोऽण् । ४।१।८३ ॥

दी—। “तेन दीव्यति—” ( सूत्र १५५० ) इत्यतः प्राक् अण् अधिक्रियते ।

The affix अण् goes up to the sutra “तेन दीव्यति खनति जयति जितम्” (Pan 4. 4. 2). That is “तेन दीव्यति”, enjoins ठक्, and अण् is to pervade all rules up to that one, in the senses of “तस्य अपत्यम्”, “तेन रक्तम्” &c.

नित—। अत्र सूत्रे—“तेन दीव्यति—” इति सूत्रे कर्दशशब्ददीव्यत् शब्दं विधाय संश्लेष्य च प्राग्दीव्यत इति प्रातिपदिको विहितः । तस्मात्, ‘समर्थानां शब्दानां मध्ये प्रथमात् तद्धितप्रत्ययो भवति’ इति उक्त्वा, अधुना—तस्मादेव “तस्य अपत्यम्”, “तेन रक्तम्—” “तव भवः”, “तस्योदम्” इत्याद्यर्थे—“तेन दीव्यति खनति जयति जितम्” इति सूत्रात् प्राक्पर्यन्तम् ‘अण्’—प्रत्ययः अधिकृतः वर्तते । फलतस्तु अण्प्रत्यय औत्सर्गिकः सर्वत्र गच्छति, किन्तु यत्र इजादिविशेषप्रत्ययोऽपवादभूतोऽभिधीयते तत्र अण् नोपतिष्ठते ।

१०७४ । अश्वपत्यादिभ्यश्च । ४।१।८४ ॥

दी—। एभ्यः अण् स्यात् प्राग्दीव्यतीयेषु अर्थेषु । वक्ष्यमाणस्य स्वस्य अपवादः ।

The senses e. g. तस्य अपत्यम्, तेन रक्तम्, तव भवः, तस्योदम् etc., that are enumerated here up to the sutra “तेन दीव्यति—” are called प्राग्दीव्यतीय अर्थे । Now in these प्राग्दीव्यतीय अर्थे, words of the अश्वपति class take अण्, this अण् bars the affix “ख” that is due hereby the rule “दित्यदिब्यादित्य—पतुत्तरपदात्खः” and अश्वपति ends in पति as उत्तरपद ।

नित—। “प्राग्दीव्यतोण्” इति सूत्रमवानुवर्त्तते ( अनुकृत्य इत्यर्थः ) आह—“एभ्यः अण् स्यात् प्राग्दीव्यतीयेषु अर्थेषु” । “प्राग्दीव्यतोण्” सूत्रात् आरम्भ

“तेन दीव्यति—” सूत्रं भावत् ये अपत्यादि— शेषिकाद्यथाः विहितः ते सर्वेऽपि प्राग्दीव्यतीयाः अथाः । [दीव्यतः प्राक् इति प्राग्दीव्यात् “अपपरिवहिरञ्चत्वः यच्चम्या” इत्यवायीभावः । ततो भवार्थे” इडाच्च्ः” इति कृप्रत्यये कृते प्राग्दीव्यतीय-शब्दः लभ्यते] । एषु अर्थेषु अश्वपत्यादिभ्यः अण् स्यात्, न तु पत्तुत्तरपदत्वात् (सूत्र १०७७) गृह्य-प्रत्ययो भविष्यति, अतः आह—“वक्ष्यमाणस्य श्वस्रापवादः” ॥ अश्वपत्यादिगणो यथा—अश्वपति, स्थानपति, ज्ञानपति, यज्ञपति, वन्धुपति, शतपति, धनपति, गणपति, राष्ट्रपति, कुलपति, गृहपति, पशुपति, धान्यपति, धर्मपति, धन्वपति, सभापति, प्राणपति, जेवपति ॥ अधुना अश्वपति + अण् इति स्थिते आह—

१०७५ । तद्धिते ष्वचामादेः । ७।२।१७ ॥

दी—। जिति णिति च तद्धितेऽपरे अचामादेरचो वृद्धिः स्यात् ॥

इति is ordered of the first vowel of a word when Taddbita affix having indicatory अ् or ण् follows. Thus अश्वपति + अण् is to give first अश्वपत् + अण् by the rule “यस्येति च” (see under Vol I sutra 311), ; now by the present sutra we get आश्वपत् with वृद्धि of the first vowel in अश्वपत् ।

नित—। “अचोऽङ्गिति” इति सूत्रमनुवर्तते । “सृजेर्द्धिः” इति सूत्रात् “वृद्धिः” वर्तते । “अचाम्” इति निर्द्धारि षष्ठी । ततः आह—“जितिणिति च तद्धितेऽपरे अचां मघ्रा आदेः अचो वृद्धिः स्यात्” । अश्वपति + अण् इति “यस्येति च” सूत्रेण इकारलोपे अश्वपत् + अण् इति जाति, वर्त्तमानसूत्रेण वृद्धौ सत्याम् अश्वपत् + अण् = आश्वपतम् इति स्थितम् ।

१०७६ । किति च । ७।२।१८ ॥

दी—। किति तद्धिते च तथा (आदेरचो वृद्धिः स्यात्) ॥ अश्वपतेरपत्यादि आश्वपतम् । गाणपतम् । “गाणपत्यो मन्त्रः” इति प्रामादिकमेव ।



to follow. Thus गोः आगतम् = गव्यम् ( with यत् in supercession of अण् ) ; why do you say अजादिप्रसङ्गे here ? Witness गोभ्यः हुतुभ्यः आगतम् इति गौरव्यम् and गौमयम् : here the affix is रूढ्य and मयट् by “हुतुमनुष्येभ्योऽन्वतरस्याम्” and “मयङ् वृत्तयोः—गोश्च पुरीषे” &c. and in these cases there being no occasion ( प्रसङ्ग ) of an अजादि affix यत् cannot come in, and we get—गौरव्यम् &c.

मित—। दिति, अदिति, आदित्य—पतिः उत्तरपदं यस्य तस्मात्—शब्दात् च ण्य-प्रत्ययी भवति प्राग्दीव्यतीयेषु अर्थेषु । “प्राग्दीव्यतीये” इति अनुवर्त्तनप्राप्तम् अणं बाधित्वा ण्य एव स्यात्, अत आह—“अणोपवादः” । दिति + ण्य = दित् + ण्य ( “यस्येतिच” इति दितिशब्दस्य इकारलोपः ) = दित् + य ( ण-कार इत् ) = दैत्याः ( आदिब्रह्मिः ) ; एवम् आदिताः, प्राजापताः इत्यादि । काशिकायन्ये यमशब्दात् प्राग्दीव्यतीये अर्थे ण्यः विहितः । पृथिव्या अपत्यादि-अर्थे ज-अञौ प्रत्ययी भवतः । प्रताययोः स्त्रियामेव विशेषः इति दर्शयितुमाह—पार्थिवा ( जे सति अदन्तत्वात् टाप ) —पाथिवी ( अजि सति “टित्ठाण्ज—” इति मूलं ण् ङीप् ) । अतोक्ताः सर्वे प्रताय्याः प्राग्दीव्यतीयेषु एव भवन्ति । देवस्य अपत्यादि अर्थे दैवम् ( यञ् ) —दैवम् ( अञ् ) । ‘बहिस्’ इति अत्रायत् यञ्, यजिसति अस्य टि-भागलोपश्च ततो बाह्यः इति । अत्र इदमवधेयम् “अत्रायनां भमात्रे टिलोपः”—इत्यस्य अनित्यात्वप्रापनमसिंह टिलोपविधानफलम्, तेन आराज्ञव इति आरातीय इत्यादि सिध्यति—इति बाह्यमनोरमा । बहिषः ईककि सति टिलोपः, “किति च” इति आदिब्रह्मै च “बाह्वीकः” इति ॥ स्यामन्-शब्दात् प्राग्दीव्यतीये अर्थे अकारप्रतायो वक्तव्यः इत्यर्थः । अत्र “अश्वत्थामः” इत्यादाहरणात् भार्यपि तथा स्थितत्वात् अत्र प्रतायविधिलेपि तदन्तविधिविधायः । अश्वस्य इव स्याम वलं ( स्थितिर्वा ) यस्य इति अश्वत्थामन्, पृषोदरादित्वात् ‘स्यामन्’ इत्यस्य सकारस्य तकारः स्यात् । अतः अप्रताये सति अश्वत्थामः इति । भवार्थे तु अकारप्रतायस्य लुग् वक्तव्यः—अश्वत्थामा इति ॥ लोमन्-शब्दात् उत्तरपदात् बहुषु अपतोषु वाच्येषु—अकारः स्यात्, न तु बाह्यादिलक्षण इज्, अत आह “बाह्यादि—इजोऽपवादः” ।

उडुलोमन् + अ ( बहुवचन ) = उडुलोमाः ( “नस्तद्धिते” इति टिलोपः ) इत्यादि ॥  
 असत्तां बहुविवचायां औडुलोमिः ( इति वाह्वादि इज् ) ; अतः आह  
 “वहुषुकिम्—औडुलोमिः” ॥ गो-शब्दात् अजादिप्रतायस्य प्रसङ्गे सति ‘यत्’ स्यात् ।  
 अत्र ‘सर्वव’—ग्रहणे तु पूर्ववार्तिकस्य स्यापत्तार्थनिवारणार्थम् इति बोधायनम्, गविभवं  
 इति अजादिप्रताये अग्नि विहिते सति ‘यत्’—ततः गवाम् इति । असति अजादि-  
 प्रताये, “हेतुमनुष्यभोग्यतरस्याम्” इतिरूपप्रताये, तथा “गोथपुरीषे” इतिमयटि च  
 सति, प्रतायस्य अजादित्वाभावात् यत् न स्यात्, अत आह—“अजादि प्रसङ्गे किम् ?  
 गोय हेतुभ्यः आगतम्—गोमयम्” । प्रतायस्य हलादित्वात् एतत्स्थाने वार्तिकवलेन  
 ‘यत्’ न स्यात् ॥

१०७८ । उत्सादिभ्योऽज् । ४।१।८६ ॥

दी— । औत्सः । “अग्निकलिभ्यां ढक् वक्तव्यः” ( वा )—

अग्ने रपत्यादि—आग्नेयम् । कालेयम् ।

The affix अज् comes after words of the उत्सादि list in प्रागदीवातीय senses. The words अग्नि and कलि however take ढक् yielding आग्नेय &c.

मित— । प्रागदीवातीयेषु अर्थेषु इति वर्त्तते । ततः क्रमप्राप्तमणं वाधित्वा  
 उत्सादिशब्दभ्यो अज् स्यात् । उत्सादि र्था—उत्स, उदपान, विकिर  
 विनद, महानद, महानस, महाप्राण, तरुण, तलुन, वक्ष्यासे (i. e., वक्ष्यशब्दः  
 ‘असे’ असमासे सति अत्रपठ्यते), धेनु, पृथ्वी, पङ्क्ति, जगती, त्रिष्टुप, अनुष्टुप, जनपद,  
 भरत, उशीनर, ग्रीष्म, पीलु, कुण, उदस्थान देशे, पृषदंश, भल्लकीय, रथन्तर,  
 मध्यन्दिन, ब्रह्म, महत्, सत्वत्, कुरु, पञ्चाल, इन्द्रावसान, उष्णिह, ककुभ,  
 सुवर्ण, देव ; ग्रीष्मादयस्कन्दसि—इत्यात्सादि ॥ केचिदत्र ‘पृथ्वा’—शब्दमपि पठन्ति,  
 तेन अजा ‘प्रार्थ’ भवति इत्याहुः ॥

कथं माध्यन्दिनमिति ? भाषायां तु “मध्योमध्यं दिनण् चास्मात्” इति  
 मध्यशब्दात् भवार्थे दिनण्प्रत्यये, इहैव निपातनात् मध्यशब्दस्य ‘मध्यम्’-भावे सति

सिधति इति । यद्वा—दिनस्य मधाम् इति, ततः मधान्दिनम् उत्सादिगण-पाठात् निपातनात् सिद्धम् । पद्यात् भवाद्यर्थे अजि सति माधान्दिनम् इति एतां गणोक्तां 'शीष्मादयच्छन्दसि' इति छान्दसप्रक्रियामपि कैचित् भाषायां पठन्ति । अस्मिन् पक्षे एव—असति अजि, “मधान्दिने अर्धरात्रे वा” इत्यादि मनुप्रयोगः उपचारात् सङ्गच्छते, अन्यथा भाषायां ( प्रथमपक्षे ) मध + दिनश्च = माधान्दिनम् इति द्वियुक्तं स्यात्, यथा “माधान्दिनसवनाय तमसामनुप्रपन्नः” इति उत्तरे ।

इत्यपत्यादिविकारान्तार्थ-साधारणाः प्रत्ययाः ॥

अधुना अपतत्राधिकारप्रकरणमाह—

१०७८ । स्त्रीपुंसाभ्यां नञ्स्त्रजौ भवनात् ॥१८७॥

दी— । “धान्यानां भवने—” ( १८०२ ) इतस्तः प्रागर्थेषु स्त्रीपुंसाभ्यां क्रमात् नञ्-स्त्रजौ स्तः । स्त्रैश्च, पौंसः । वतरथे न ; “स्त्रीपुंवच्च” ( सूत्र ८३२ ) इति ज्ञापकात्—स्त्रीवत्, पुंवत् ।

The words स्त्री and पुमस् respectively take the तद्धित affixes नञ् and स्त्रज् after these in all the senses enumerated henceforth up to the sutra ‘धान्यानां भवने’—No 1802. Thus स्त्री + नञ् = स्त्रैश्च ; ( with आदिङ्गि ), similarly पौंसः । But in the sense of the affix वति ( comp. “तेन तुल्यं क्रिया चेदति.” ) नञ् and स्त्रज् do not come after these words, owing to the use of the word “स्त्री पुंवच्च” in the sutra ( 932 ) in—एकशेष ( ante ). Thus we get स्त्रीवत्, पुंवत् ।

मित— । स्त्री च पुमान् च इति “स्त्रीपुंसी” इङ्गः । “अचतुर-वित्तुर—” इत्यादिसूत्रेण समासान्तः अच् । ताभ्याम् ; स्त्रीशब्दात् पुमसशब्दात् च इत्यर्थः । “प्राग्-दीन्यतोऽङ्” इति सूत्रात् “प्राक्” अनुवर्तते । ततः आह—“धान्यानां भवने चैव स्त्रज्”

इत्यतः प्रागर्थेपु स्त्रीपुंसाभ्यां क्रमात् नञ्-सञ्ज्ञौ न सः । स्त्री + नञ् = स्त्रीण ( आदि-  
बद्धिः गत्वच्च ) । स्त्रिया अपत्यम्, तत्रभवः, तासां समूहः—इत्यादि हि अस्वार्थः ; एवं  
पौंस इति । “कथं स्त्रीत्वं स्त्रीता पुंस्त्वं पुंसां” इति । ‘आ चत्वात्’ इति चकारादित्यति”  
इति मनोरमा । अत्र सञ्ज्ञि सति पुंस्-शब्दस्य पदत्वात् संयोगान्तलोपः, आदिबद्धिश्च ।  
“तेन तुल्यं क्रियाच्चेदवतिः” इति सूत्रविहिते वत्यर्थे स्त्रीपुंशब्दाभ्यां नञ्-सञ्ज्ञौ न सः ।  
कथमेतत् ज्ञायते इत्यत्राह—एकशेषप्रकरणे “स्त्रीपुंवच्च” इति सूत्रे पुंवत् इति  
सुवकारिणैव व्यवहारात् एतत् ज्ञायते, अन्यथा ‘पुंवत्’ इति निर्देशो व्यर्थः स्यात् ।  
अस्य ज्ञापकस्य च सामान्यापेक्षत्वात् स्त्रीशब्दादपि वतार्थे नञ् न इति फलितम्—  
एकयोगे एकत्र द्वौ न्यायः अन्यत्र प्रयुज्यते बाधकाभावात्, भाष्येपि तथा  
इङ्गितत्वात् ॥

१०८० । द्विगोलुर्गनपतेर । ४।१।८८ ॥

दी । द्विगोनिर्मितं यस्तद्धितः अजादिः अनपतरार्थः प्राग्-  
दीवप्रतीयः तस्य लुक् स्यात् । पञ्चसु कपालेषु संस्कृतः  
पुरोडाशः = पञ्चकपालः ॥ ‘द्विगोर्निमित्तम्’ इति किम् ? पञ्च-  
कपालसेपदं खण्डं पाञ्चकपालम् । ‘अजादि’ किम् ? पञ्चगर्गरूप्यम् ।  
‘अनपतेर’ किम् ? द्वयोर्मित्रयोरपतंर द्वैमित्तिः ।

The Taddhita affix which arises in the matter of a  
द्विगुसमास (i.e. which conveys the sense of द्विगु) and which begins  
with a vowel ( अजादि ) and which does not signify अपत्यार्थ and  
which has प्राग्दीव्यतीय senses,—elides. Thus we get पञ्चकपाल  
with elision of अण् done by the rule—“संस्कृतं भच्चाः” । Why do  
you say “द्विगोर्निमित्तम्” in the vritti ?—witness पाञ्चकपालम् with  
अण् in the sense “तस्येदम्” । This अण् being not in the matter  
of द्विगु i. e. here there being no तद्धितार्थद्विगु, it does not elide.  
Why do you ( or we ) say “अजादिः” in the vritti ?—witness

पञ्चगर्गहृद्यम् in the sense पञ्चभ्यः गर्गभाः आगतम् । Here there being occasion for तद्धितार्थे दिगु, the affix still does not elide for it is not an अजादि affix. Why do you ( or-we ) say अनपत्ये in the vritti ? Witness हैमिविः in the matter of तद्धितार्थे दिगु ; here the affix does not elide, for the sense is अपत्य, whereas we want अनपत्यार्थे तद्धित here in the rule.

मित—। “दिगोः” इति निमित्तसम्बन्धे षष्ठी, ‘तद्धितस्य’ इत्यनेन अन्वितम् । “तद्धितार्थोत्तरपद समाहारश्च” इति सूत्रेणैव पूर्वं तद्धितविषये दिगुरभिहितः एव । अत आह—“दिगोर्निमित्तं यः तद्धितः तस्य लुक् स्यात् ।” “प्राग्दीव्यत” इति वर्तते, ततः च वृत्तौ “प्राग्दीव्यतीयः” उक्तः । “गोत्रे लुगचि” इति उत्तरसूत्रात् “अचि” अपठ्यते [ उत्तरसूत्रात् पूर्वसूत्रे आकर्षणम् आनयनमेव अपकर्ष इति प्रागुक्तम् ], तच्च षष्ठ्यान् सत् ‘तद्धितस्य’ इत्यस्य विशेषणम् ; अत आह—“यः तद्धितः अजादिः” इत्यादि ॥ तद्धितविषये दिगोः उदाहरणं यथा—पञ्चसु कपालेषु संस्कृतः पुरोडाशः इति “संस्कृतं भक्षाः” इति सूत्रेण तद्धितार्थे दिगुविषये अणि प्राप्ते वर्त्तमानसूत्रेण तस्य लुक् स्यात् । वृत्तौ “दिगोर्निमित्तम्” इति कथमुक्तम् ? तद्धितार्थे विषयादन्वय “तस्यैवम्” इत्यादि अर्थे प्रत्ययस्य लुक् यथा न स्यात् ; ततः पञ्चकपालस्य इदम् इति पञ्चकपाल + अण् = पाञ्चकपालम् । ‘अजादिः’ कथं वृत्तौ अन्तर्भूतम् ? पञ्चभाः गर्गभाः आगतम् इत्यर्थे “हेतुमनुष्येभ्योऽन्यतरस्याम्” इति सूत्रविहितरूप्यप्रत्ययः तद्धितार्थे युक्तः अपि अजादित्वाभावात् न लुतः । वृत्तौ ‘अनपत्ये’ कथमुक्तम् ? अपत्यार्थे दिगौ प्रत्ययः ( इञ् ) अजादिरपि यथा लुप्तेन स्यात्, ‘द्वयोर्मितयोरपत्यं हैमिविः इत्यादि च यथा सिध्यति ॥

१०८१ । गोत्रेऽलुगचि । १।१।८८ ॥

दी—। अजादौ प्राग्दीव्यतीये विवक्षिते गोत्रप्रत्ययस्य अलुक् स्यात् । गर्गाणां छात्राः । “ब्रह्माच्छः” ॥

An affix denoting गोत्रार्थं and which is to elide by such rules as “यच्चादिभ्योऽण्,” does not elide when again an अजादि. Tadd-

hita is to follow and has प्राग्दीव्यतीय sense. Thus गर्गस्य गोत्रापत्यम् = गर्गाः with यञ् by—गर्गादिभ्यो यञ् । This यञ् elides in the plural by “यञञोच” and the form in the plural is गर्गाः । Then in the sense गर्गाणां ( i. e. बहुगर्गाणां ) क्ताः, “छ-प्रत्यय” is due by the rule “ब्रह्मात् छः” (गर्गस्य being a word beginning with a वृद्धि vowel “आ” ।—This छ is = ईय) । So अजादि प्राग्दीव्यतीय तद्धित affix following on, the गोत्रार्थप्रत्यय i. e. यञ् after गर्ग ( which elided in the plural ) will not elide by this present rule when ईय follows. Thus the form now is गर्गा + ईय or गर्गा + ईय and we look forward—

मित— । गोत्र + अलुक् + अचि इति छन्दः । “प्राग्दीव्यतः” इति वर्त्तते, ततः प्राग्दीव्यतीय प्रत्यय इति अर्थो भवति । “अचि” इति तस्य विषयणम् ; ततः आह “अजादी प्राग्दीव्यतीय विवक्षिते अलुक् स्यात्” । कस्य अलुक् भवेत् ? इत्याह— “गोत्रे” वर्त्तमानस्य प्रत्ययस्य, गोत्रार्थकप्रत्ययस्य इति यावत्, अलुक् स्यात् । “यञञोच”, “यन्कादिभ्यो गोत्रे”—इत्यादि सूत्रेण येषां गोत्रप्रत्ययानां लुक् विहितः, तेषाम् एव अजादी प्राग्दीव्यतीय विषयभूते अलुक् कथ्यते इति सूत्रनिष्कर्षः । एवम् गर्गस्य गोत्रापत्यं गर्गाः ( “गर्गादिभ्यो यञ्” ) इति यञ्, अस्य बहुत्वविधत्वायाम् “यञञोच” इति सूत्रेण यञो लुक् लङ्, ततः “गर्गाः” इति भवति । अधुना— गर्गाणां (बहुगर्गाणाम् ? इत्यर्थः) क्ताः इत्यर्थे, “ब्रह्माच्छः” इति सूत्रेण प्राग्दीव्यतीय ( छ-प्रत्ययस्य आदेशभूते ) ईय-रूपे अजादी विवक्षिते, वर्त्तमानसूत्रेण गोत्रप्रत्ययस्य “यञ्”—इत्यस्य अनुक्ति सति, गार्ग्य + ईय इति स्थिते, ‘यसीतिच’ सूत्रेण अकारलोपे गार्ग्य + ईय इति जानि आह—

१०८२ । आपत्यस्य च तद्धितेऽनाति । ६।४।१५१ ॥

दी— । हलः परस्य अपत्य-यकारस्य लोपः स्यात् तद्धिते परे न

[ \* यस्या समुदायस्य अर्चा मध्ये आदिः वृद्धिः तत्पदसंज्ञं स्यात् ] ।

तु आकारे । गार्गीयाः । प्राग्दीव्यतीये किम् ? गर्गंभ्यो  
हितम् गर्गीयम् । अचिकिम् ? गर्गंभ्यो आगतं गर्गरूप्यम् ।

The अपत्य-यकार affix which comes after a हल् letter ( i.e. a consonant ) elides when a further Taddhita affix follows, but not if an affix bengininig with आकार follows. Thus गार्ग + ईय = गर्ग + ईय (by यसात्त्व) = गर्गीय ( with यलोप by the present rule ) ; why do we say प्राग्दीव्यतीये in the vritti ?—Witness गर्गंभ्यो हितम् गर्गीयम् । Here the rule “तस्मै हितम्” directs ( ईय ) after गर्ग ( = वङ्गगार्ग ) but it is outside प्राग्दीव्यतीय senses, so here the गोवप्रताय यञ् elides, and is not retained as in प्राग्दीव्यतीय senses. Why do we say अचि in the sutra “गोत्रे लुगचि” ? Witness गर्गरूप्यम्, here रूप्य-प्रताय being not अजादि, the गोत्रप्रताय यञ् elides by “यञ् लोप्य” and is not retained ( as in the case of गार्गीयाः ) ।

मित— । “देलोपोऽकक्षाः” इति सूत्रात् ‘लोपः’ इति, “मूर्ध्यतिष्य—” इति सूत्रात् ‘य’ इति च षष्ठान्तं सत् अनुवर्तते । “हलस्तद्वितस्य” इति सूत्रात् ‘हलः’ इति पञ्चम्यन्तमनुवर्तते । ‘अपत्यस्य’ अपत्यप्रत्ययविषयकस्य इदम् इति ‘आपत्यम्’ (अण्), तस्य । इदं ‘य-कारस्य’ इत्यस्य विशेषणम् । ततः आह—हलः परस्य आपत्य-यकारस्य लोपः स्यात् तद्विधे परे, न तु आसि परे—आकारयुक्ततद्वितप्रत्यये परे इत्यर्थः । एवं सति गार्ग्य + ईय = गार्गीयाः इति अनेन सूत्रेण य-लोपे सति सिध्यति । पूर्वं सूत्रे ‘प्राग्दीव्यतीये’ इति कथमुक्तम् ? “तस्मै हितम्” इति सूत्रविहितप्रत्ययस्य प्राग्दीव्यतीय-अहिभूतत्वात् हितार्थे गार्ग्य + ण (ईय) इति कृते गोवार्थकयञ् प्रत्ययस्य “यञ् लोप्य” इति लुगच्, न तु अलुक् । पूर्वं सूत्रे ‘अचि’ इति कक्षात् उक्तम् ? अगजादी प्राग्दीव्यतीये सति अपि “यञ् लोप्य” इति गोवार्थकप्रत्ययस्य लुगेव यथा स्यात् । ततः गर्गंभ्यः आगतम् इति यञ्-लोपे गर्गरूप्यम् एव भवति ।

दी—। प्राग्दीव्यतीये अजादिप्रत्यये विवक्षिते युवप्रत्ययस्य लुक् स्यात् । ग्लुचुकस्य गोत्रापत्यं ग्लुचुकायनिः । वच्च्यमाणः फिन् । ततो यूनि अण् = ग्लौचुकायनः । तस्य क्वात्रोऽपि गौचुकायनः । अणो लुकि वृद्धत्वाभावात् छो नः ।

An affix ( तद्धितप्रत्यय ) denoting युवार्थ elides when a further अजादि affix ( तद्धित ) having प्राग्दीव्यतीय sense is to follow or is mentally wished to be added on. Thus ग्लुचुकस्य गोत्रापत्यम् gives ग्लुचुकायनिः ( will फिन् i. e. आयनि by the rule “प्राचामवृद्धात् फिन् बहुलम्” ); Then तस्यापत्यं युवा gets अण् by “प्राग्दीव्यतीये”, and the form is ग्लौचुकायनः । Now in the sense तस्य क्वात्राः, the युवप्रत्यय i. e. अण् here elides by the present rule giving ग्लुचुकायनि as before; then adding अण् (क्वात्रार्थे) we get finally ग्लौचुकायनः । Now the question may arise that if the final is the same with or without elision of युवार्थकप्रत्यय,\* then why this mention for elision of युवार्थकप्रत्यय ? On this the answer is given by Bhattoji —if elision of युवार्थकप्रत्यय is not mentioned then ग्लौचुकायनः (with—यूनिअण्) will take क् in the sense तस्य क्वात्राः by “वृद्धात् कः”, for ग्लौचुकायन begins with a वृद्धि vowel (i. e. औ ), whereas by saying “elision of युवप्रत्यय when a further affix is to be added”, we get ग्लुचुकायनि ( with—elision of युवार्थकप्रत्यय i. e. अण् ) and then this अण् being elided ग्लुचुकायनि is not

\* See rules ‘अपत्यं पौत्रप्रभृति गोवसम्’ and “जीवति तु वंश्ये युवा” for meanings of गोवसंज्ञा and युवसंज्ञा is तद्धित ; comp. वंश्ये पित्रादौ जीवति पौत्रादे र्यदपत्यं चतुर्थादि तद् युवसंज्ञं न तु गोवसंज्ञम् ॥



a वृद्ध word ( for its first vowel is now no longer a वृद्धि vowel ) and so we do not get क here by the rule “वृद्धाच्छः” ; thus Bhattoji has “अणोलुकि वृद्धत्वाभावात्क्वो न” । Hence the necessity of saying—elision of युवार्थप्रत्यय here by this rule.

मित । अत्र ‘प्राग्दीव्यत्’ इत्याद्यनुवृत्तिरस्ति पूर्वसूत्रवत् । ततः आह—  
 “अजादौ प्राग्दीव्यतीये प्रत्यये विचक्षिते ( वृद्धिस्थे अनुत्पन्न एव ) युवप्रत्ययस्य लुक् स्यात्” । उदाहरणं यथा—ग्लुचुकस्य गोवापत्यमिति ग्लुचुकायनिः,  
 “प्राचामवृद्धात् फिन् वहलम्—” इति सूत्रेण फिन् । तत आह—“वक्ष्यमाणः फिन्” । ततः तस्य अपत्यं युवा इत्यर्थे “प्राग्दीव्यतोऽण्” इति सूत्रेण—अण् स्यात् ततः ग्लौचुकायनः इति, अतः भट्टोजिराह—“ततो यूनाण्” इत्यादि । तस्य क्वात् इत्यर्थे विचक्षिते एव युवार्थकप्रत्ययस्य अणोलुक् स्यात्, ततः ग्लुचुकायनिः इति जायते, अधुना क्वावार्थकस्य अण्-प्रत्ययस्य पुनः प्राप्तौ ग्लौचुकायन इति भवति । ननु युवप्रत्यये अलुक्पि ग्लौचुकायन एव स्यात् तत् कथं “युनिलुक्” इत्यनेन युवार्थकप्रत्ययस्य लुक् विहितः ? अत्रोत्तरमाह—युवप्रत्ययस्य अलुकि सति, ‘ग्लौचुकायन’—शब्दस्य प्रथमाचः वृद्धत्वात् ‘तस्य क्वात्’ इत्यर्थे ‘वृद्धाच्छः’ इति कः भविष्यति, ततो ग्लौचुकायनीय इति अनिष्टमापद्यते ; किन्तु लुकि उक्ते युवप्रत्ययस्य अणो लुप्तत्वात् ‘ग्लुचुकायनि’ शब्दस्य वृद्धत्वाभावात् कः न स्यात्, किन्तु अण् भवेत्, ततः इष्टम् ग्लौचुकायनपदं लभ्यते । अतः दीक्षित आह—  
 “अणो लुकि वृद्धत्वाभावात् क्वो न” । युवप्रत्ययस्य लुग्विषये सूत्रान्तरमाह—

१०८४ । पैलादिभ्यश्च । २।१४।८८ ॥

दी—। एभ्यो युवप्रत्ययस्य लुक् । “पीलाया वा” (सूत्र ११२१) इतरेण । तस्मात् “अणो द्वचः” (सूत्र ११८०) इति फिज् । तस्य लुक् । पैलः पितापुत्रश्च । “तद्राजाच्चाणः”—( गणसूत्रम् ) । “द्वज्मगध—” इतरेष्वन्तात् आङ्गशब्दात् “अणोद्वचः” इति फिजोलुक् । आङ्गः पिता पुत्रश्च ।

The युवार्थक affix elides, after words of the पेल class. Thus पीलाया गोवापत्यम् gives पैलः (with अण् by the rule "पीलाया वा"—1121—in supercession of the general rule "स्वीभ्यो ढक्"). Then पैलस्य अपत्यं युवा is to yield पैल + फिज् by the rule "अणो द्यच्चः" (Sutra 1180); but this फिज् (युवप्रत्यय) elides by the present rule giving the form पैल as before. So both पिता (father) and पुत्र (son) are called पैल. The पैलादि list (as given under Tika here) says that the युवप्रत्यय after अण् the तद्राज affix—(i.e. a तद्धित affix i.e. अच् अण् &c. having sense of both तस्यापता and तेषां राजा is called तद्राज affix by the rule "ते तद्राजाः")—elides. Thus अङ्गानां अपत्यं वा राजा gives अङ्ग + अण् (by the rule "इङ्समयकलिङ्मूरमसादण्") = आङ्गः, अस्य युवापत्यम् is to take फिज् by "अणोद्यच्चः". Now the ganasutra "तद्राजाच्चाणः" under this पैलादि list declares elision of युवप्रत्यय i.e. फिज् after this आङ्ग. So the final form with युवप्रत्यय sense is आङ्ग as well. So Bhattoji as before says "आङ्गः पिता पुत्रश्च" i.e. आङ्ग means and is applied to both father and son.

[N. B.—Note that this पैलादि in not a closed list ].

मित—। "शास्त्रविद्यार्पणितो यूनि लुगणिजोः" इत्यतः "यूनि लुक्" इत्यनुवर्तते । अतः 'पैलादिभ्यः परस्य युवप्रत्ययस्य एव लुक्' इत्यर्थो जायते । उदाहरणं यथा—“पीलाया गोवापततां इत्यर्थे 'स्वीभ्यो ढक्' इति ढकं वाधित्वा 'पीलाया' वा इत्यण् भवति”—( वालमनोरमा ) । ततः—'पैल' इति जायते । अस्मात् युवप्रत्यये सति "अणोद्यच्चः" इति फिज् ( आयनि ) प्राप्नोति । वर्तमान-सूत्रेण अस्य प्रत्ययस्य लुकि सति—(युवप्रत्यायार्थे) 'पैल' एव भवति । अतः भट्टोजिः प्राह—“पैलः पिता पैलःपुत्रश्च” । पैलादिगणे एव सूक्ष्मन्ति—“तद्राजाच्चाणः”—तद्राजप्रत्यायान् अणः परस्य युवार्थकप्रत्यायस्य लुक् स्यात् इति । केच तद्राज-

प्रत्ययाः ? “जनपदशब्दात् चतुर्थात् अज्” स्यादपत्ये.....तसा राजन्यप्येवम्”  
—इति अपत्ये राजनि च अर्थे, चतुर्थवाचकात् तथा जनपदवाचकात् शब्दात् ये अज्  
—अण्—प्रभृतयः उक्तादिमूर्तेषु विहिताः तएव तद्राजाः ; “ते तद्राजाः” इति हि  
सूचम् । एवं सति अङ्गानां अपत्यं राजा च इत्यर्थे अण् प्राप्नोति—“ह्यजमगधकलिङ्ग-  
सूरमसात् अण्” इति सूत्रेण । ततः ‘आङ्ग’ इतिरूपं लभ्यते । अस्य युवार्थे “अणोह्यचः”  
इति फिजि प्रकृते सति वर्त्तमानसूत्रेण तस्य लुक् । ततः युवार्थकप्रत्ययेपि आङ्ग एव  
जायते । अतः भट्टोजिराह—“आङ्गः पिता पुत्रश्च” ।

पैलादि र्यथा—पैल, शालङ्कि, स्यात्कि, स्यात्कामि, राहवि, रावणि, औदञ्चि,  
औदव्रजि, औदमचि, औदमसिज्, औदभृजि, देवस्थानि, पैङ्गलौदायनि, राहचति,  
भौलिङ्गि, राणि, औदमन्थि, औदगाहमानि, औजिहानि, औदशुञ्चि, तद्राजाच्चाणः ।  
आकृतिगणोयम् ॥

अचगणे पैलशब्दं वर्जयित्वा सर्वे शब्दा इजन्ताः । तेभ्यः “इजः प्राचाम्” इति  
उत्तरमूर्ते लुकिस्तिङ् इत् पाठो व्यर्थः इति चेत् ? नैवम् । यतः उत्तरमूर्ते  
“प्राचां गोवार्थे एव लुक् स्यात्” इति विहितम् । अतः तु “अप्राचां गोवार्थेपि यथा  
स्यात् तदर्थं” एते इजन्ताः पठिताः—इति समाधेयम्” ।

१०८५ । इजः प्राचाम् । २।४।६० ॥

दौ— । गोत्रे य इज् तदन्तात् युवप्रत्ययस्य लुक् स्यात्, तच्चेद्  
गोत्रं प्राचां भवति । पन्नागारस्य अपत्यम्—“अत इज्”,  
“यजिजोश्च” इति फक् ( तस्य लुक् ? )—पान्नागारिः पिता  
पुत्रश्च । प्राचाम् किम् ? दाक्षिः पिता, दाक्षायणः पुत्रः ।

The word having the affix इज् in the sense of गोत्र after it, has its युवप्रत्यय elided after it, if again that गोत्र refers to one of प्राग्देश । Thus पन्नागार referring to one of प्राग्देश, takes इज् in the sense of गोत्रापत्य by the rule “अतः इज्” yielding the form पान्नागारिः । Then the युवप्रत्यय to be added to it is फक् by the

rule “यञिञीय” ; but this फक् elides by the persent rule finally giving पात्रागारि as well. So Bhattoji has “पात्रागारिः पिता पुत्रश्च” । Why do we say “प्राचाम्” in the rule ? Witness दाचिः पिता with इञ्, and दाचायणः पुत्रः with फक् by the rule “यञिञीय”, for दाचि does not refer to प्राग्देशीय गोव, and thus लुक् of the युवप्रताय by the present rule does not come in.

नित—। ‘इञ्’ इति पञ्चम्यन्तम् । अस्मा प्रतायत्वं तदन्तग्रहणम् । अर्थतः गोवार्थकत्वं लभ्यते । तत आह “गोव च इञ् तदन्तात्” । “अत्रचविद्य—” इति सूत्रात् ‘यूनि लुक्’ अनुवर्तते । तेन शेषपूर्वेण आह—“तदन्तात् युवप्रतायस्य लुक् स्यात्” । ‘प्राचाम्’—इति गोव विगिनष्टि, व्याख्यानमिवाव शरणम् । तदाह “तच्चैत् गोव प्राचा भवति” । पत्रागारस्य गोवापताम् इति पात्रागारिः, “अतइञ्” इति गोवापतेः इञ् भवति । अस्या प्राग्देशीय गोवत्वात्, अस्मात् युवप्रताये सति “यञिञीय” इति सूत्रेण फक् प्राप्नोति । वर्तमानसूत्रेण च तस्य लुक् स्यात् । ततः पात्रागारिः इत्यत्र लभ्यते । अतः आह—“पात्रागारिः पिता पुत्रश्च” । सर्वं “प्राचाम्” इति किमर्थमुक्तम् ? दाचिः पिता (इञ् + इञ् गोवापत्य), किन्तु दाचायणः पुत्रः ( दाचि + “यञिञीय” इति फक् ) ; अतः फक् इति युवप्रत्ययस्य लुग्न भवति, यतः दाचिश्चः प्राग्देशीयगोवत्वं न बोधयति ।

१०८६ । न तौल्वलिभ्यः । २।४।६१ ॥

दी—। तौल्वल्यादिभ्यः परस्य युवप्रतायस्य लुक् न स्यात् । पूर्वेषां प्रायः ( निषिध्यते ? ) । तुल्वलिः—तत इञि फक् । तौल्वलिः पिता—तौल्वलायनः पुत्रः ।

Words of the तौल्वलि class ( having the गोव affix इञ् after these ) do not elide the युवप्रत्यय to be added after it. This sutra prohibits elision of the युवप्रत्यय that is to take place by the previous rule. Thus तुल्वलि + इञ् ( गोवापत्य ) = तौल्वलिः । Then by

“यजिजोश्” we get तौन्वलायनः with फक् added in the sense of युवप्रत्यय by the present rule, though it refers to a प्राच्य गोत्र ।

मित—। ‘तौन्वलिभ्यः’ इति बहुवचनेन तौन्वल्यादिभ्यो लक्ष्यते । तत आह ‘तौन्वल्यादिभ्यः परस्य’ इत्यादि । तुन्वलो नाम कश्चित् प्राच्यः । तस्य गोत्रापत्यं पुमान् इति तौन्वलिः, “अत इज्” इति सूत्रेण । एतदन्तस्य वर्तमानसूत्रेण युवप्रत्ययस्य अलुकि सति, तौन्वलि + फक् = तौन्वलायनः, “यजिजोश्” इति सूत्रेण फक् । अत आह—“तौन्वलिः पिता । तौन्वलायनः पुत्रः” ।

तौन्वल्यादिर्यथाः—तौन्वलि, धारणि, पारणि, रावणि, दैलीपि, दैवमिति, दैवति, वार्कलि, नैककि, दैवयजिज्, दैवमति, वाफद्द्रकि, वैन्वकि, वैन्वकि, आनुरोहिति, पौष्करमादि, आनुराहति, आनुति, प्रादोहनि, नेमिथि, प्राडाहति, वान्मकि, वैशीति, आसिनामि, आहिंसि, आमुरि, नैमिषि, आसिवन्मकि, पौष्पि, कारंशुपालि, वैकर्णि, वैनकि, वैहति ॥

१०८७ । फक् फिजोरन्धतरस्याम् । १८१२१ ॥

दी । “यूनि लुक्” ( सूत्र—१०८८ ) इत्येव पूर्वेण नित्ये प्राप्ते विकल्पार्थं सूत्रम् । कात्यायनस्य छात्राः = कातीयाः—कात्यायनीयाः । यस्कस्यापत्यं—यास्कः । ‘शिवाद्यण्’ । तस्यापत्यं युवा = यास्कायनिः । “अणो द्वचः” इति फिज् । तस्य छात्राः यास्कीयाः—यास्कायनीयाः ।

The compulsory elision of the युवप्रत्यय that is enjoined by the sutra “यूनि लुक्” (No. 1083), is optionally done in the case of the affixes फक् and फिज् denoting युवप्रत्यय । Thus कतस्य गोत्रापत्यम् gives कात्र with गर्गादि यञ्, then कात्यस्य अपत्यं युवा yields कात्य + फक् = कात्यायनः (by the rule “यजिजोश्”); now कात्यायनः ends in फक् which is a युवप्रत्यय, so this फक् will optionally elide by this rule, if further तद्धितप्रत्यय is done

after it, as कात्यायनस्य छावाः इति कातीयाः (with elision of फक्), and कात्यायनीयाः (without elision of फक्) । Similarly यस्कापत्यम् = यास्तः with अण्, तस्य युवापत्यम् = यास्कायनिः with फिञ् by “अणोद्वचः” । Then this फिञन्त word (having युवप्रत्यय) optionally elides this फिञ् if further तद्धितप्रत्यय is added after it. Thus तस्य छावाः = यास्कीयाः with elision of फिञ्, and यास्तयनीयाः without elision of फिञ् ।

मित—। “युनि लुक्” इति पूर्वभूतमत्र वर्त्तते ; ततः आह—“युनि—” इति पूर्वेषु नित्ये लुकि प्राप्ते, युवाद्येकप्रत्यययोः फक्फिञोः लुक् वा स्यात् ; अतः मृत्वे “अन्यतरस्याम्”—इत्याह । उदाहरणं यथा—कृतस्य गीतापत्यम् इति काव्यः ( “गीतादिभ्यो यञ्” इति यञ् ) । तस्य युवापत्यम् इति काव्य + फक् = कात्यायनः ( “यञिञोश्च” इति फक् ) । कात्यायनस्य छावाः इत्यर्थे तु वर्त्तमानसूत्रेण कात्यायनशब्दं यः युवप्रत्ययो वर्त्तते ( यथा फक् ), तस्य विकल्पेन लुक्स्यात् । लुकि तु—कात्यायन + क् ( ईय ) = काव्य + ईय = काव्य् + ईय ( “यस्तेति च” इत्यकारलोपः ) = कान् + ईय ( “आपत्यस्य च—” इति यलोपः ) = कातीयाः । लुगभावे तु कात्यायनीयाः । एवम्—युवाद्येक—रुक्-प्रत्ययस्य वैकल्पिकं लोपमुदाहृत्य तादृशस्य फिञो लुकमुदाहरति—यस्कापत्यम् = यास्तः ( शिवादित्वात् अण् ) ; ततः तस्य युवापत्यम् इत्यर्थे “अणोद्वचः” इति फिञ् । अस्मात् तस्य छावाः इत्यर्थे वर्त्तमानसूत्रेण फिञोलुकि सति यास्कीयाः ( “ह्रस्वाच्चः” इतिहः ), असति लुकि ह्रस्वत्वात् ह्ये सति यास्तयनीया इति ।

१०८८ । तस्यापत्यम् । ४।१।८२ ॥

दी—। षष्ठ्यन्तात् कृतसन्धेः समर्थ्यात् अपत्ये अर्थे उक्ता वक्ष्यमाणाश्च प्रत्यया वा सुप्रः । उपगोरपत्यम् औपगवः । आदिबुद्धिः अन्त्योपधावृद्धौ बाधते ।

The previous and following तद्धितप्रत्ययः are added to the entire षष्ठ्यन्त words syntactically connected with another, in the sense of अपत्य (descendant). See also rule 1072 ; thus उपगोः अपत्यम् gives औपगव ( with अण्—आदिबुद्धि and then अन्तागुण by the rule “ओर्गुणः” ) । Now in तद्धित this आदिबुद्धि by the rule “तद्धितेष्वचमादेः” will bar the बुद्धि in the final and in the penultimate vowels, though the प्रत्यय may end in ण् or ज् and then though अन्ताबुद्धि may be due by “अचो जित्ति” etc. Thus in उपगु + अण् we get आदिबुद्धि and then अन्तागुण by “ओर्गुणः” and no अन्ताबुद्धि as well.

मित—। ‘तद्धिता’ इति, ‘प्रत्ययः’ ‘परः’ चाधिकृतम् अस्ति । तच्छब्दस्य सर्वनामतया परामर्शित्वात् ‘उपगवादिशब्दान्’ बोधयति । ततः ‘तस्य’ उपगवादेः ‘अपत्यम्’ इत्यर्थे उक्ता वक्ष्यमाणाः तद्धितप्रत्ययाः भवन्ति । कस्माद्भवन्ति ? इत्यपेक्षायामाह—षष्ठ्यन्तात् शब्दात्,—यस्य शब्दः पुनः सामर्थ्यहेतोः प्रथमं सन्धिकाव्यं गत्वा, अर्थवच्छब्देन परिणतः आकाङ्क्षाद्यर्थेन च युक्तः—तस्मात् तद्धितप्रत्ययाः भवन्ति । सर्वमेतत् “समर्थानां प्रथमाद्वा” इत्यस्य व्याख्यायाम् स्फुटीकृतम्—तत्रैव द्रष्टव्यम् । एवम् उपगोरपत्यम् इत्यत्र षष्ठ्यन्तात् ‘उपगुशब्दात्’ प्रत्ययो भवति । ततः अपत्यार्थे अणि कृते “तद्धितेष्वचमादेः” इति आदिबुद्धौ, “ओर्गुणः” इति अन्तागुणेचसति ‘औपगवः’ इति स्यात् । ननु सत्यपि आदिबुद्धौ “ओर्गुणः” इति गुणवाधित्वा “अचो जित्ति” इति सूत्रेण बुद्धिरेवास्तु स्थानभेदेन उभयसम्भावात् इति चेत् ? नैवम्, तद्धितविषये आदिबुद्धिः “अन्ताबुद्धिम् तथा उपधाबुद्धिं वाधते” । कथमेतत् ज्ञातमिति चेत्, तदाह—“अनुशक्तिकादीनाञ्च” इति सूत्रे उभयोः पदयोः आदिबुद्धिविधानात् ज्ञायते, यत् आदिबुद्धौ सत्याम् उपधाबुद्धिः न स्यात् । तदा उभयपदबुद्धिविधानम् व्यर्थम् स्यात् । ततः तत्कौण्डिन्यायात् “सत्यपि उभयसम्भवे वाधनं भवति” इति भाष्येऽपि स्थितम् । व्याकरणे—अपत्यशब्दार्थं तु उत्तरसूत्रादौ स्फुटीभविष्यति ।

दी—। “तस्येदमित्यपत्ये पि बाधनार्थं कृतं भवेत् । उत्सर्गः  
 शेषएवासौ वृद्धान्यस्य प्रयोजनम्” ॥—( श्लोकवार्त्तिकम् ) ॥  
 योगविभागस्तु । भानोरपत्यं भानवः । कृतमन्धेः किम् ?  
 सौत्थितिः । अकृतब्रूहपरिभाषया साबुत्थितिर्माभूत् ॥ समर्थ-  
 परिभाषया नेह—वस्त्रमुपगोरपत्यं चैत्रस्य । प्रथमात्किम् ?  
 अपत्यवाचकात् षष्ठ्यर्थे माभूत् । ‘वा’—ग्रहणात् वाक्यमपि ।  
 “दैवयज्ञि—” इति सूत्रात् ‘अन्यतरस्याम्’—ग्रहणानुवृत्तेः समासोपि  
 —उपश्वपत्यम् । जातित्वात् डीष्—औपगवी ॥ आश्वपतः ।  
 दैत्यः । औत्सः । स्त्रैणः । पौंस्रः ।

Now it may be said that the rule “तस्यापत्यम्” is useless, for its sense may be got in the rule “तस्येदम्” (where by इदम् we can draw down अपत्यम् etc.) ; nor can it be said that the rule “तस्यापत्यम्” is useful with respect to the later sūtra “अतदज्”, for then the Sūtrakara might unite these two rules into one as “तस्यापत्योऽत इज्” ! On this the reply is—that if “तस्यापत्यम्”—sense is included in the rule “तस्येदम्” then with respect to वृद्ध words (i.e. words beginning with a वृद्धि—vowel) the affix will be ‘ज्’ ( रज्य ) by the rule “वृद्धाच्छः” in अपत्याधिकार as well. If again it is said that the rule “वृद्धाच्छः” being in शेषाधिकार ( i.e. being in senses other than अपत्य and चतुर्थ्य —चतुर्थ्य including “तदभिन्नस्ति इति देशे तन्नाच्चि”, “तेन निवृत्तम्”, “तस्य निवासः”, “अदूरमवयव” ) has no application in अपत्याधिकार so let “तस्येदम्” include “तस्यापत्यम्” also and make the sūtra useless. Then however the reply is—that अज् coming by the rule



“तस्यापत्यम्” applying in cases other than “अतृडञ्”, वाह्वादि डञ्, शिवाद्यण्, गर्गादि यञ् &c. falls within शेषाधिकार as well, for शेष is “उक्तात् वा विनियुक्तात् अन्यः शेषः”, and then कृ will come in cases of वृद्ध words ; So to direct अण् also in cases of वृद्ध words as well the separate rule “तस्यापत्यम्” is made here apart from “तस्येदम्”. Thus Panini makes two योगस here ; and भानु being a वृद्ध word ( it having a first वृद्धि vowel—आ ) takes अण् in the sense of अपत्य and not कृ, yielding भानु + अण् = भानव (by गुण of the final vowel by “ओर्गुणः”) । “प्रदीयताम् दाशरथाय मैथिली” &c are आर्षप्रयोग । डञ् yielding दाशरथि should be legitimate here by “अतृडञ्” । Why do we say कृतसन्धिः in the vritti of this rule as well as in the rule “समर्थानां प्रथमाद्वा” ? Witness—सुउल्यितं यस्य = सुउल्यित = सूल्यित ; now सूल्यितस्य अपत्यम् इति सूल्यित + डञ् = सौल्यितिः by “अतृडञ्” । Had we not said कृतसन्धिः in the वृत्ति, then in सु + उल्यित + डञ्, we had first to make वृद्धि of the vowel in सु ( it being पर ) and then by सन्धि the form would have been सावुल्यितिः ; nor being अन्तरङ्ग (an internal affair) we are to make सन्धि first and then वृद्धि; for अकृतवृद्धपरिभाषा being still more forceful than अन्तरङ्गविधि might have operated here making वृद्धि first and सन्धि later ( for अकृतवृद्धपरिभाषा see our Vol. I. ) yielding the undesirable form सावुल्यिति । So to avoid this form and to establish the desired result सौल्यितिः we distinctly say “कृतसन्धिः” in our vritti of this rule. The तद्धित प्रत्यय is also to take place when there is सामर्थ्य ( interdependence &c. ), so in case of वस्त्रमुपगोः अपत्यं चैवस्य we cannot get अपत्यप्रत्यय after उपगु, for this word is not related to अपत्यम् but to वस्त्रम् here. Why again do we

say प्रथमात् in the first rule in तद्धिताधिकारः ? Because we are to get the affix after the first पदान्त word and not after a अपत्यवाचक प्रथमान्त word ( as उपगुरपत्यम् अस्या देवदत्तस्य—here no अपत्य प्रत्यय will arise after “उपगु” ) : There being “वा” in the first rule here ‘optionally we get the वाक्च as well, as उपगोः अपत्यम् (as already said) ; that here समास ( as उपग्वपत्यम् ) is also optionally allowed owing to “अन्यतरस्याम्” coming down in the rule “समर्थानां प्रथमादा” from the rule “देवदत्ति—” (1201) see ante. Now again औपगव being a जातिवाचक word डीप् will come in the feminine yielding औपगवी ( see स्त्रीप्रत्यय under “जातिरस्त्री—” ) ; similarly अश्वपति + अण् अपत्यार्थे = अश्वपतः by “अश्वपत्यादिभ्यश्च,” ; दिति + णञ् ( अपत्यार्थे ) = दैत्यः, उत्स + अञ् अपत्यार्थे = औत्सः, स्त्री + नञ् अपत्यार्थे = स्त्रैणः, पुम्स् + ऋञ् ( अपत्ये ) = पौंशः ( see ante ) etc.

मित—। श्लोकवार्तिकमिदम् ॥ ननु “तस्येदम्” इति सूत्रेणैव, “तस्यापत्यम्” इति सूत्रार्थस्य गताश्रयात्, कथमत्र सूत्रकारेण व्यर्थं “तस्यापत्यम्” इति पृथक् सूत्रं कृतमिति चेत् ( ‘तस्येदम्’ इत्यत्र ‘इदम्’—पदेन, अस्या ‘अपत्येपि’ अर्थलाभात् ) —१ मैवम् वद—तदा अपत्यार्थेपि “इडाच्छः” इति इडाश्रयात् छ-प्रत्ययः स्यात्, यतः “‘तस्येदम्’ इत्यत्र अव्यवहितपरसूत्रं ‘इडाच्छः’ अस्ति, ‘तदाधनार्थम्’ इडादपि अपत्ये छ-प्रत्ययः यथा न स्यात् एतदर्थम् “तस्यापत्यम्” इति पृथक् सूत्रं कृतं विहितम् भवेत्, अत आह —“‘तदाधनार्थं’ कृतं भवेत्” । यदि पुनरिदमुच्यते—यत् “इडाच्छः” इति सूत्रस्य शेषाधिकारस्थत्वात् ( अपत्यादिचतुरर्थान्तेभ्यः अन्यः शेषः इति व्याख्यानात् ), अपत्यविषये अस्या प्रयोगो नास्ति एव । ततश्च पुनः इडाश्रयात् छप्रत्ययवाधनार्थं पृथक् “तस्येदम्” इति सूत्रकरणप्रयोजनं नास्ति एव, तदा समाधानमेव भवेत्, यथा—“तस्यापत्यम्” इति सूत्रविहितं यदण्, तदपि अदन्तवाङ्मादिभिन्नप्रकृतिकत्वात् शेषः “उक्तात् वा विनियुक्तात् अन्यः शेषः” इति हि न्यायः, अत आह—“‘उत्सर्गं शेष एवासी’” । एवमपि अत्र शेषाधिकारस्थस्य छ-प्रत्ययस्य प्रसङ्गो भवेत् स च प्रसङ्गः इडाश्रय-

विषये एव ; अत आह—“वृद्धान्यस्य प्रयोजनम्” । वृद्धशब्दात् (यस्य आदिः आ-ऐ-औ इति वृद्धिस्वरयुक्तः—स एव वृद्धशब्दः, तस्मात्) अपि अपत्यविषये क्-प्रत्ययो यथा न स्यात् अतः पृथक् सूत्रम् “तस्यापत्यम्” इति सूत्रकारेण विहितम् । अस्मात् हेतोः “तस्यापत्यम्” इति पृथक् योगः विहितः । अतः भट्टोजिराह—“योगविभागस्तु” । एवं वृद्धात् भानुशब्दात् ( भानुशब्दे प्रथमवृद्धिस्वर ‘आ’ इति सत्वात् असौ वृद्धशब्दः ) अपत्ये अणोव भवति न तु क्-प्रत्ययः—ततः भानु + अण् = भानो + अण् = भानवः । वृत्तौ “कृतसन्धिः” इति किमर्थम् उक्तम् ? तदाह—सु उद्यितमस्य इति सूत्रितः, तस्यापत्यम् इति सूत्रित + इज् = सौत्थितिः । अत्र सु + उद्यित इत्यत्र सन्धिं कृत्वा ‘सूत्रित’—इति शब्दं साधयित्वा, पश्चात् तद्धितप्रत्ययः यथा स्यात्, अतः आह—‘कृतसन्धिः’ इति । यदि सु + उद्यित + इज्—इत्यत्र परत्वात् प्रागेव आदिवृद्धिः स्यात्, पश्चाच्च सन्धिकार्यं भवेत्, तदा ‘सावुत्थितिः’ इति अनिष्टं पदं लभ्यते ; न च ‘अन्तरङ्गत्वात् सन्धिकार्यस्य बलचक्ष’ वाच्यम्, तदा ततोपि वलीयस्या अकृतवृद्ध-परिभाषया सन्धिः प्रागेव प्रत्ययो भवितुमर्हति, अनिष्टं ‘सावुत्थितिः’ लभ्यते, अतः “अकृतवृद्धपरिभाषया सावुत्थितिर्माभूत्”, इत्येदर्थमपि वृत्तौ “कृतसन्धिः” इति विशिष्य उक्तम् । अतश्च “समर्थानां प्रथमाद्वा” इति सूत्रे दीक्षितचरणैः “सामर्थं... कृतसन्धिकार्यत्वमिति यावत्” इति कथितम् ॥ सामर्थ्यं सति प्रत्ययो भवति—इति हि समर्थपरिभाषाया आदेशः, ततः “वस्त्रमुपगोः अपत्यं चैत्रस्य” इत्यत्र ‘उपगोः’ शब्दस्य ‘अपत्य’ शब्दस्य च परस्परसामर्थ्याभावात् तद्धितप्रत्ययो न स्यात् । उक्तसूत्रे ‘प्रथमात्’ कथमुक्तम्—तदाह—“षष्ठान्यादेव न तु प्रथमान्तात् प्रत्ययो भवति” । अतः ‘अपत्यवाचकात्’ प्रथमान्तात् ‘षष्ठार्थे’ परे सत्यपि प्रत्ययो ‘माभूत्’ (यथा—उपगुरपत्यम् अस्य देवदत्तस्य) किन्तु प्रथमात् षष्ठान्तात् समर्थादेव प्रत्ययः स्यात् ॥ सूत्रे “वा”—यदृणात् (उपगोः अपत्यम् इति) वाक्यमपि स्यात् । “दैवयज्ञि” इति सूत्रात् अत्र सूत्रे “अन्यतरस्याम्” यदृणानुवृत्तेः “उपगोः अपत्यम्” इत्यत्र समासेन ‘उपग्वपत्यम्’ इत्यपि भवेत् इति सर्वं प्राक् “समर्थानां प्रथमाद्वा” इति सूत्रे उक्तम् ॥ उपगु + अण् = औपगव—अस्य च जातित्वात् “जातेरस्त्री—” इति ङीष् भवेत् ततः ‘औपगवौ’ च लभ्यते । अश्वपति + अण् ( अपत्याध् ) = आश्वपातः, दिति + ण्य ( अपत्याध् ) =

दैत्यः । उत्स + अञ् ( अपत्यं ) = औत्सः, स्त्री + नञ् अपत्यं = स्त्रीणः, पुंस् + झञ् अपत्यं = पौंसः इत्यादि ; पूर्वं सूत्रादिप्रसङ्गम् ॥ अधुना “तस्यापत्यम्” इति सूत्रप्राप्तं अपत्यशब्दं क्रमप्राप्तं गोत्रशब्दं च व्याख्याति सूत्रकारः—

१०८८ । अपत्यं पौत्रप्रभृति गोत्रम् । १८।१।१६२ ॥

दी—। अपत्यत्वेन विवक्षितं पौत्रादि गोत्रसंज्ञं स्यात् ।

“Let what is spoken of as posterity (? progeny) beginning with grandson, be called gotra” ( Ballantyne ). Thus गोत्र here will include grandson etc. Thus in अपत्याधिकार this is the technical sense of the word गोत्र—whereas outside अपत्याधिकार गोत्र means प्रवराध्यायकचितगोत्र ।

( Also see under “एको गोत्रं”—infra ) ।

मित—। अपत्याधिकारि कोपि इव अपत्यशब्दस्य न केवलं पुत्रवाचकत्वं स्यात्, किन्तु पुत्रपौत्रादिसन्ततिवाचकत्वमेवास्तु, “पङ्क्तिं विंशति—” सूत्रं भाष्यं तथा उक्तत्वात् । एवं च गोत्रशब्दस्य सन्ततिवाचकत्वे सति अपत्यस्यापि गोत्रत्वे प्राप्ते, अत्र व्याकरणे पुत्रस्य गोत्रत्वं मास्तु इत्यतः आह—“अपत्यत्वेन विवक्षितं पौत्रादि एव गोत्रसंज्ञं स्यात्” । यस्य यः पौत्रादिः तस्य तद् गोत्रमिति निश्कर्षः ॥ पौत्रप्रभृति किम् ? अनन्तरस्य अपत्यास्य साभुत् ।

इदमेव अपत्याधिकारि गोत्रशब्दव्याख्यानम्, अन्यत्र गोत्रशब्देन प्रवराध्याय-गोत्रमेव गृह्यते इति उत्तरत्रापि स्फुटौभविष्यति ॥

१०८९ । जीवति तु वंश्ये युवा । १८।१।१३३ ॥

दी—। वंश्ये पित्रादौ जीवति पौत्रादेर्यदपत्यं चतुर्थ्यादि तदयुवसंज्ञमेव न तु गोत्रसंज्ञम् ।

Let the fourth descendant in order i.e. the son of a grandson etc, when the original progenitor is living be called

युवन् and not a gotra. Thus the two designations "Gotra" and "Yuvan" are kept distinct here.

मित—। वंशे भव इति वंशः (दिगादियत्), वंशोत्पादक इत्यर्थः। एवं वंशे उत्पादके पित्रादौ जीवति सति 'पौत्रादिः यदपत्यं सन्ततिः चतुर्थादि' सूत्रपित्रादिः चतुर्थः सगोत्रः इत्यर्थः 'तद् युवसंज्ञं' स्यात् ; न तु पूर्वसूत्रप्राप्तं गोत्रसंज्ञं भवेत्। एवं सति अवविषये गोत्रसंज्ञाया समावेशो नामूत्।

१०८१। भ्रातरि च ज्यायसि । १८। ११६४ ॥

दी—। ज्येष्ठे भ्रातरि जीवति कनीयान् चतुर्थादिः युव-संज्ञश्च स्यात्।

Though original progenitor dies, still the fourth descendent as said in sutra 1090 is called a "yuvan" if the eldest brother is alive.

मित—। "मृतेष्वपि पित्रादिषु ज्येष्ठभ्रातरि जवति ( सति ) युवसंज्ञार्थमिदं सूत्रम्" इति वालमनोरमा ॥ गर्गस्य गोत्रापत्यम्—गार्ग्यः। गार्ग्यस्य द्वौ पुत्रौ, कनीयान् पित्रादौ वंशे मृते भ्रातरि ज्यायसि च जीवति युवसंज्ञो भवति।

१०८२। वान्यस्मिन् सपिण्डे स्थविरतरे जीवति । १८। ११६५

दी—। भ्रातुरन्यस्मिन् सपिण्डे स्थविरतरे जीवति पौत्र-प्रभृतेः अपत्यं जीवदेव युवसंज्ञं वा स्यात्। एकं जीवति-ग्रहणमपत्यस्य विशेषणम्। द्वितीयं सपिण्डस्य। तरव्-निर्देशः उभयोरुत्कर्षार्थः। स्थानेन वयसा चोत्कृष्टे पितृव्ये मातामहे(?) भ्रातरि वा जीवति। गार्ग्यस्यापत्यं गार्ग्यायणः—गार्ग्यो वा।

The living son of grandsons etc. is optionally ("वा") called a yuvan if original progenitor's venerable kindred other than the brother (as said in 1091 sutra) still survives. In

the vritti, of the two जीवत्, one "जीवति" is a predicative adj. of अपत्य, the second जीवत् refers to a सपिण्ड \* । The तरप् in स्थविरतर is to denote honour in both place and age. Thus 'if a venerable पित्रव्य (uncle), grand-father or his brother (?) survives, then the fourth descendant downwards (पौत्रप्रभृतेः अपत्यम्) is optionally a युवसंज्ञा । Thus we get in such cases both गार्ग्यायण (when a युवसंज्ञा), and गार्ग्य (when not a युवसंज्ञा) ।

मित—। सपिण्डास्तु—स्वयम्, पिता, पितामह, प्रपितामहादि सप्तपुरुषाः । एवमत्र मातृकुलेऽपि गणना, व्याख्यानात् (?) । 'भातुः' ज्येष्ठभातृतः 'अन्यस्मिन् स्थविरतरि' अतिवृद्धे सपिण्डे जीवति सति पौत्रप्रभृतेः अपत्यं 'जीवत्' एव 'युवसंज्ञा' तदाख्यां 'वा' विकल्पेन लभते—इति सूत्रार्थः । इत्थौ तु 'एकं जीवतियद्वयं' अपत्यस्य विशेषणं यथा "अपत्यं जीवत् (सन्)", द्वितीयं जीवतियद्वयं 'सपिण्डस्य विशेषणम्', यथा "सपिण्डे जीवति सति" । तदाह—“स्थानेन वयसा उत्कृष्टे पित्रव्ये मातामहे भातरि \* वा जीवति” इत्यादि । [ 'पितामहेभातरि' इत्येवात्र ज्यायान् पाठः, इत्थौ यथा ] । स्थानतः उत्कृष्ट पित्रव्यएव, तस्य पित्रस्थानीयत्वात् । वयसा चोत्कृष्ट मातामह एव । अन्यत् स्पष्टम् । गार्ग्यायणः इति युवसंज्ञापक्षे, तदभावे गोत्रसंज्ञायाम् गार्ग्यः एव ।

दी—। 'स्थविर'—इति किम् ? स्थानवयोन्यूने गार्ग्य एव । 'जीवति' इति किम् ? मृते मृतो वा गार्ग्य एव ॥ “वृद्धस्य च पूजायाम् इति वाच्यम्” (वा) ; गोत्रस्यैव वृद्धसंज्ञा प्राचाम् । गोत्रस्य युवसंज्ञा पूजायां गम्यमानायाम् । तत्रभवान् गार्ग्यायणः । 'पूजा' इति किम् ? गार्ग्यः । “यूनय कुत्सायाम् गोत्रसंज्ञेति

\* The सपिण्ड are self, father, grand-father, great-grand-father &c. up to the 7th generations in father's side. Cp. "सप्तपुरुषावधिज्ञातयः सपिण्डाः" । So prefer the reading पितामहे भातरि here.

वाच्यम् ( वा- )—गार्गी जात्वाः । 'कुत्सा'—इति किम् ?  
गार्गायणः ।

Why do we say स्थविरतरं in the sutra and vritti ? If the living सपिण्ड is inferior by place and age then no युवसंज्ञा arises and we get गार्गा ( with गोवसंज्ञा ) । Why do we say 'जीवति' here ? If the upward सपिण्ड is dead or if the fourth अपत्य is dead then by गोवसंज्ञा we get गार्गा only, and not गार्गायणः by युवसंज्ञा । Again if a Gotra is honoured, then it gets युवसंज्ञा thus we have तवभवान् गार्गायणः [here तवभवान् इति सुप्सुपा—(कर्मधा ?) implies पूजा] ; in the varttika here "वृद्धस्य" acc. to old professors means "गोवस्य" । Why do we here say पूजायाम्—witness गार्गा as without युवसंज्ञा for no पूजा is implied here. Again in case of censure ( कुत्सा ) the युवसंज्ञा is termed as गोवसंज्ञा । Then गार्गाः जात्वाः ( the wicked descendant of गर्ग ), here जात्वा implies "censure." why do we say 'कुत्सा' here ? witness गार्गायणः with—युवप्रत्यय, when no कुत्सा is denoted.

मित—। सूत्रे कथं 'स्थविरतरं' उक्तम् इति आह ? सपिण्डे स्थानतः वयसा वा न्यूनं सति युवसंज्ञा यथा न स्यात् । 'जीवति' ग्रहणात्, सपिण्डे मृते युवसंज्ञा न स्यात्, अत आह—"मृते मृतो वा गार्गा एव" ॥ अत्र वार्तिकस्थं वृद्धशब्दं व्याख्याति—"वृद्धस्य" इति गोवस्यार्थे प्रयुक्तः, अतः अर्थो यथा—गोवस्य पूजायाम् युवसंज्ञा स्यात् । एवम् उदाहरणे 'तवभवान्' इति पूजावाची शब्दः—"तवभवान् गार्गायणः" = पूज्यः गार्गायणः । पूजायाम् अगम्यमानायाम् युवसंज्ञा न स्यात्, यथा गार्गा इति ॥ 'यूनस्य'—इत्यादि वार्तिके "गार्गाः जात्वाः" इति उदाहरणे—तथा च बालमनोरमायाम्—"यो वृद्धाननादृत्य स्वातन्त्र्यं भजते तद्विषयमिदम्"—कुत्सा-स्योत्तनाय जात्वाशब्दः व्यवहृतः । असत्यां निन्दायाम् युवसंज्ञायां—गार्गायणः इति ॥

१०८३ । एको गोत्रे १८।१।८३॥

दी—। गोत्रे एक एवापत्यप्रत्ययः स्यात् । उपगोर्गोत्रापत्यम्  
औपगवः । गार्गः । नाडायनः ।

“गोत्रे स्त्रीकोनसंख्यानां प्रत्ययानां परम्परा ।

यद्वा स्वदूनसंख्येभ्योऽनिष्टोत्पत्तिः प्रसज्यते ॥ १ ॥

अपत्यं पितुरेव स्यात्ततः प्राचामपीति च ।

मतभेदेन तद्वान्यै सूत्रमेतत्तथोत्तरम् ॥ २ ॥

पितुरेवापत्यमिति पक्षे हुपगोस्तृतीये वाच्ये औपगवादिञ्  
स्यात् । चतुर्थे त्वजीवज्जेष्टे मृतवंस्ये औपगवेः फक् । इत्थं  
फजिजोः परम्परायां मूलाच्छ्रुततमे गोत्रे एकोनशतं प्रत्ययाः स्यः ।  
पितामहादीनामपीति मुख्यपक्षे तु तृतीये वाच्ये उपगोरणा इष्टे  
सिद्धे अपि अस्मन्तादिञ् अपि स्यात् । ततश्चतुर्थे फगिति  
फगिजोः परम्परायां शततमे गोत्रे अष्टनवतेः अनिष्टप्रत्ययाः  
स्युः । अतो नियमार्थमिदं सूत्रम् । एवमुत्तरसूत्रे अपूर्वहम् ।

Only one अपत्यप्रत्यय is to be attached to a word in the  
sense of गोत्र (i.e. गोत्रापत्य) । Thus उपगोः अपत्यम् (सन्तति) will give  
औपगवः ( with अण् ) ; further इञ् after औपगव in the sense of his  
गोत्रापत्य again, will not be attached ; for this purpose in view  
this sutra is made, similarly गर्गस्य गौत्रापत्यं will give गार्ग्य only  
( with one अपत्यप्रत्यय ) ; thus we get नाडायन also with नडादि फक्  
in the sense of गोत्रापत्य । There are two views that अपत्य means  
(i) son only ; also (ii) progeny in general (i.e. son and grandson)  
some grammarians take अपत्य in the sense of “son” (पुत्र ) only,



whereas Panini takes अपत्य here in the sense of progeny in general ( सन्ततिवाचक ) i. e. he includes पौत्र also ; this is said in the sutra “अपत्यं पौत्रप्रभृति गोत्रम् ।” Thus acc. to Panini. the third descendent ( पौत्र ) is “gotra” ( गोत्रापत्य ) whereas in some senses the fourth one ( प्रपौत्र ) is युवा—[ and son is अनन्तरापत्य ] ; and diff. affixes are enjoined in these diff. technical senses. Now in order that affix after affix ( i.e. one तद्धितप्रत्यय after another in the same ( अपत्य ) sense after one original word ) may not be attached in the sense of गोत्रापत्य, the present sutra is made as “एको गोत्रे” । Thus we have in the sloka “तद् हान्यै स्वमेतत् तथोत्तरम्” । Thus again in the view that अपत्य is of father only ( “अपत्याम् पितुरेव स्यात्” ), if this present rule is not made, then after one original word as उपगु &c, affix after affix i.e. अपत्याप्रत्यय after अपत्याप्रत्यय, in the sense of तस्य अपत्याम् will go on, one after another in succession till in the case of 100th generation 99 अपत्याप्रत्यय will be attached (e. g.)—उपगोरपत्याम् = उपगु + अण् = औपगव ; then औपगवस्य अपत्याम् will yield औपगवि with इञ्, then again औपगवेः अपत्याम् will give औपगवायन with फक् by “यञिञोश्च” & so on, but as this rule restricts only one अपत्याप्रत्यय in the sense of गोत्रापत्य, so in a series of 100 affixes, 99 affixes will be illegible (अनिष्ट), ( comp “गोत्रे खँ कौनसंख्यानां प्रत्यायानां परम्परा प्रसज्यते” ) । Lastly in the view that अपत्य is of grandfather also ( ततः प्राचासपौत्रि ) i.e. अपत्या = पौत्र ; then in the case of 100 अपत्याप्रत्यय after उपगु etc, as shown above first two अपत्याप्रत्यय one denoting son, another grandson will be correct ; in other words here (then) 98 affixes will be illegal ; thus in this case

in a serial order of अपत्याप्रताय, illegibility will be in all अपत्याप्रताय lessened by 2 from the original root-प्रताय ( thus in 100 अपत्याप्रताय,  $100-2=98$  will be अनिट प्रतायमाला )—(comp “स्वशूनसंख्येभ्यः अनिटोत्पत्तिः प्रसज्यते” ) । Bhattoji later explains the gist of these two slokas “गोत्रे स्त्री कोन—स्वमेतत्तद्योत्तरम्”, by पितुरेव अपत्यामिति पक्षे &c. explaining the view that son (अपता) is of father only. In this case the third generation from उपगु will be औपगवि ( with इज after औपगव, the 2nd generation), then in the fourth generation ( descendant ) [ where ज्येष्ठ is not living ] [ or—where original वंशप्रवर्तक is dead ] युवसंज्ञा being barred (see rules “जीवति तु वंश्युवा” and “भातरि च ज्येष्ठसि”) we get गोवसंज्ञा, and then गोवार्थक फक् will give औपगवायन । Thus फक् and इज going on serially, in 100 the गोत्र from the original, 100 affixes will be attached ( of these 99 will be illegal “स्वस्मात् एकोनसंख्यानां अनिटप्रत्ययानां परम्परा उत्तरीत्या प्रसज्यते” ) ; In the original view (सुख्यशक्त) that अपता is of grand-father also then the third generation of उपगु being meant, अण् will first give औपगव—even then इज after this अस्मन्त word will come yielding औपगवि ; then after this औपगवि there is फक् in the fourth generation. Thus फक् and इज following on in cyclic order in the 100 gotra pratyayas 98 undesirable affixes will come in. To check this fault this present sutra is made. This is also to be understood in the following rule.

मित—। अपत्याधिकारात् “एको गोत्रे” इत्याच, ‘एक’ इतानेन ‘एक अपत्याप्रतायः’ इति गम्यते । ‘एक’ इति विशिष्य कथनात्, अधिकः प्रत्ययः न भवति, अत आह—“गोत्रे एक एव अपत्याप्रतायः स्यात्” । उदाहरणं यथा—उपगोः अपत्याम् इति उपगु + अण् औपगवः । अस्मात्—औपगवस्य अपत्याम् इति औपगव + इज =

औपगवि ( “अत इज्” इति इज् )—इति द्वितीयः अपताप्रतायो यथा न स्यात्, अत विशिष्य आह—“एक एव अपताप्रतायः स्यात्” । अपताशब्दस्तु पुच्चे एव रूढः इति केषाञ्चित् मतम् = इति प्रथमपच्चे तु उक्तं सङ्गच्छते । किन्तु अपताशब्दः सन्तानवाची सन् पौवपि रूढ इति पौवस्याप्यपतात्वेन विवक्षिते, अपतात्वादस्य गोवत्वे सति इति द्वितीयपच्चे तु “औपगवि” इति प्रयोगः साधुः, किन्तु पुनः औपगवेः अपताम् इतएव चतुर्थे वंश्चे वाच्ये औपगव + फक् ( “यञिञोश्च” इतिफक् ) = औपगवायनः इति तु असाधुरेव । यतः चतुर्थादि अपतां न गोवं किन्तु युवसंज्ञमेव । गोवविषये एव एक अपताप्रतायः यथा स्यात् इतिवमर्थं सूत्रं विहितम् स्यात् । एवं प्रथमपच्चे ( अपताशब्दस्य पुवत्वपच्चे )—अपतार्थे प्रतायपरम्परायां विहितायाम्, ( उपगोरपताम् औपगवः, औपगवसप्रापतां औपगविः, तसप्रापतां औपगवायनः इति परम्परायां विहितायाम् ) एक एव साधुः, अन्ये प्रतायाः अनिष्टा एव । एवं क्रमेण शततमे अपताप्रताये सति,—एकोनशतं अनिष्टाः प्रसज्यन्ते । यत्संख्यकाः अपत्यप्रत्ययाः विहिता ततः एकोनसंख्यानां प्रत्ययानाम् अनिष्टत्वं गम्यते एव । द्वितीयपच्चे ( अपत्यशब्दस्य सन्तानसाधारणेन पौवत्वंपिद्योत्वे ) तु, अपत्यार्थे द्वौ प्रत्ययौ भवतः—यथा उपगोरपत्यं औपगवः, तस्य पुनः अपतां औपगव + इज् = औपगविः इति । अस्यात् औपगविशब्दात् पुनः अपताप्रताये सति ( औपगवि + फक् इतएव ) एकमनिष्ठं स्यात् । एवं वितये अपताप्रताये सति—एकमनिष्ठं प्रसज्यते । ततश्च अनेनक्रमेण शततमे अपताप्रताये सति अष्टनवतिरनिष्टप्रतायाः सुगः । अतोव यत्संख्यका प्रतायाः ततः द्वि-न्यूनसंख्यकाः एव अनिष्टप्रतायाः प्रसज्यन्ते । द्वितीयपच्चे सुखापच्चे पाणिनिसम्मतः,—एषोर्थः “अपतां पौवप्रभृति गोवम्” इति सूत्रेस्फुटीकृतः । सर्वमेतत् अभिप्रेत्याह श्लोकद्वयेन गोवति—तद्वाखा—“गोव् (प्रथमपच्चे इतार्थः) स्वैकोनसंख्यानां प्रतायानां परम्परा (अनिष्टपरम्परा इतार्थः) प्रसज्यते, यद्वा (द्वितीयपच्चे इतार्थः), स्व-इडूनसंख्याकेभ्यः (प्रतायेभ्यः) अनिष्ठोत्पत्तिः प्रसज्यते । “अपतां पितुरेव स्यात्”, “ततः प्राचाम् अपि” (पितामहादीनामपि पौवः अपतां स्यात् इतार्थः)” —इति मतभेदेन हेतुना (गोव् उक्ता द्विप्रकारम् अनिष्टप्रतायपरम्परा प्रसज्यते) । तद् हानैव (तदनिष्टप्रतायपरम्परा-

तत्राग्राय) एतत् सूत्रम् (“एको गोत्रे” इति सूतकृतम्) तथा उत्तरसूत्रम् (यथा, “गोत्राद्-  
यून्यस्त्रियाम्” इति उत्तरसूत्रम् कृतम्) । अधुना भट्टोजिरिव श्लोकवार्तिकं व्याख्यास्यन्  
प्रथमपक्षमाह—“पितरेव अपत्याम्” इति पक्षे (प्रथमपक्षे इत्यर्थः) उपगोस्त्वतीये वाच्ये  
औपगवादिव स्यात्—( यथा—उपगु + अण् = औपगवः, औपगवस्य इति  
औपगव + इज् = औपगवि i. e. उपगोः तृतीयः वंशधरः ) । जीवन् ज्येष्ठः यस्य  
इति जीवज्ज्येष्ठः, ज्येष्ठि जीवति चतुर्थस्य युवसंज्ञा, अत आह—“अजीवज्ज्येष्ठे”—  
( तथा च सूत्रं “आहरि च ज्यायसि” ) ; स्यतः वंशो यस्य इति सूतवंश्यः, “वंश्ये-  
पितृदौ जीवति युवसंज्ञा स्यात्” इति युवसंज्ञां वारयन्नाह ‘सूतवंश्ये’ इति ।  
एवं पक्षे उपगोः चतुर्थे वाच्ये औपगवेः फक् स्यात् (“यजिजोश्च” इति सूत्रेण फक्  
स्यात् ) ततः औपगवायन इति भवति । “इत्थं फगिजोः प्रतायपरम्परायां सतां  
मूलात् शततमे गोत्रे एकोनशत-प्रतायाः स्युः—“शततमे गोत्रप्रताये सति एकोनशतं  
प्रतायाः अनिष्टाः स्युः इत्यर्थः । अतः श्लोके इममेव प्रथमपक्षमुद्दिश्य आह—“गोत्रे  
स्वैकोनसंख्यानां प्रतायानाम् अनिष्टपरम्परा प्रसज्यते” इति । भट्टोजिरधुना  
द्वितीयपक्षमाह—“पितामहादीनामपि ( पौत्रे अपत्यां स्यात् )—इति सुखापक्षे  
( पाणिनीयपक्षे ) तु तृतीये वाच्ये ( उपगोः तृतीयवंशधरे पौत्रे वाच्ये ) उपगोः  
अणा इष्टसिद्धे अपि ( अण् प्रतायेन-औपगव-शब्देन पुत्रत्वे सिद्धे अपि ) अस्मन्नात्  
( औपगवशब्दात् ) इज् अपि स्यात् ( पौत्रस्यापि अपत्यात्वेन विचक्षितत्वात्  
गोत्रत्वात् तद्व्योतनाय औपगवशब्दात् “अतइज्” इति इज् अपि इष्टः स्यात् ) । ततः  
चतुर्थे ( वंशधरे वाच्ये ) ङ्- ( “यजिजोश्च” इति सूत्रेण फक् ) स्यात्, इति (क्रमेण)  
फगिजोः ( अकारान्तात् इज्, पुनः इज्नात् फक् इति ) परम्परायां शततमगोत्रं  
( गोत्रप्रताये इत्यर्थः ) अष्टनवतेः ( पृक्तभिः, शब्दभिः इत्यर्थः ) अनिष्टप्रतायाः  
स्युः” । एवं यथा न स्यात् अतः नियमार्थम् इदं सूत्रम् (“एको गोत्रे” इति सूत्रं  
विहितम्) । एवम् एषोर्थः “उत्तरसूत्रेऽपि,”—“गोत्राद् यून्यस्त्रियाम्” इति उत्तर-  
सूत्रेऽपि ऊह्यम्—एषोर्थः तत्रापि नियः बोधो वा इत्यर्थः ।

दी—। यून्वपत्ये गोत्रप्रत्ययान्तादेव अपत्यप्रत्ययः स्यात्, स्त्रियां तु न युवसंज्ञा । गर्गस्य यूवापत्यं गार्गायणः । स्त्रियां गोत्रत्वादेक एव प्रत्ययः ।

When युवापत्य is implied then अपत्यप्रत्यय arises after a word ending in गोत्रप्रत्यय ; but this युवसंज्ञा does not attach in the feminine gender. Thus in masculine only युवसंज्ञा is attached. For example गर्गस्ययुवापत्यम् = गार्गायणः (with फक्), First गर्गस्य गोत्रापत्यं gives गर्ग + यञ् = गार्गा ( by “गर्गादिभ्यो यञ्” ) then गार्गास्य युवापत्यं ( चतुर्थादि ) = गार्गा + फक् = गार्गायणः ( by “यञिञोश्च” ) । As युवसंज्ञा does not arise in the fem. so in fem., only one गोत्रप्रत्यय comes in i.e., females cannot come within the denotation of युवसंज्ञा । The clause “स्त्रियां तु न युवसंज्ञा, स्त्रियां गोत्रत्वात् एक एव प्रत्ययः” is got from योगविभाग of the word “अस्त्रियाम्” in the sutra.

[ N. B.—Each Sutra of Panini is called a योग । Words in a योग or sutra are called एकयोगस्य । The separation however of a word or a portion from a sutra is called योगविभाग ] ।

मित—। युवापत्ये विवक्षिते, गोत्रप्रत्ययान्तात् एव अपत्यप्रत्ययः भवति । “अस्त्रियाम्” इति पदस्य योगविभागात् “स्त्रियां तु न युवसंज्ञा” इति लभ्यते । अतः स्त्री उक्तयुवसंज्ञा न स्यात् इति फलितत्वात् आह—“स्त्रियां गोत्रत्वात् एक एव प्रत्ययः” इति । उदाहरणं यथा—गर्गस्य युवापत्यम् इत्यर्थे—प्रथमं गर्गस्य गोत्रापत्यार्थे गर्ग + यञ् = गार्गा ( “गर्गादिभ्यो यञ्” ) इति गोत्रप्रत्ययान्तशब्दे प्राप्ते, अस्मात् एव ‘गार्गा’—शब्दात् युवापत्ये “यञिञोश्च” इति फक् गार्गायणः इति लभ्यते । स्त्रियां गोत्रत्वात् एकएव गोत्रप्रत्यये, ततः ङीप् गार्गी इत्येव भवेत् । अत्रापि स्त्रीभिन्नयूनि एक एव प्रत्ययः स्यात् इति पूर्वसूत्रे उक्तम् ॥

१०८५ । अत इज् । ४।१।८५ ॥

दे— । अदन्तं यत् प्रातिपदिकं तत्प्रकृतिकात् षष्ठ्यन्तात् इज् स्यात् अपत्ये अर्थे । दाक्षिः ।

The original अदन्त base (base ending in अकार ) after which the षष्ठी विभक्ति has been added ( in course of अपत्याधिकार ) takes the affix इज् in the sense of अपत्य (descendant सन्तति) । Thus दक्षस्य अपत्या gives दक्ष + इज् = दाक्षिः । Similarly दाशरथि is got. [The use दाशरथि in “प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली” etc is आर्ष, or is defended with अण् in the general sense “तसेदम्” । Thus Bhattoji in his Manorama says “कथं तर्हि ‘प्रदीयतां दाशरथाय मैथिली’ इति ? अपत्यरूपविशेषस्याविवक्षायां शेषिकोष्” ] ।

मित— । ‘अत’ इति तदन्तविधिर्बोध्यः । तत आह—अदन्तात् प्रातिपदिकात् इत्यर्थः । “तस्यापत्याम्”, “समर्थानां प्रथमाद्वा” इत्यानुवृत्तौ आह—“अदन्तं यत्प्रातिपदिकं तत्प्रकृतिकात् षष्ठ्यन्तात् इज्स्यात्” । प्रथमोच्चारित-तच्छब्दबोधितात् षष्ठ्यन्तात् प्रातिपदिकात् इति निष्कर्षः । \*अन्यत्सुगमम् ॥

१०८६ । बाह्वादिभ्यश्च । ४।१।८६ ॥

दे— । बाह्विः । औडुलोमिः । आकृतिगणोयम् ॥

Words of the बाहु class ( बाहु here refers to “the name of a sage” ) take इज् in the sense of अपत्य (descendant). Thus बाहु + इज् = बाह्वि ( son etc of the sage बाहु ) ।

मित— । सुगमा । बाहु + इज् ( ततः “ओर्गुणः” इति गुणसति ) = बाह्विः ( बाहुनामक ऋषेरपत्यामित्यर्थः ) । औडुलोमन् + इज् = (“नस्तद्धिते” इति टिलोपे सति ) औडुलोमिः ॥ बाह्वादिगणो यथा—बाहु, उपबाहु, उपबाहु, निवाहु, वटाहु, उपविन्दु, वृषली, वृकला, चूडा, बलाका, मूषिका, कुशला, कृगला, ध्रुवका, सुमिवा, दुर्मिवा, पुष्करसद, अनुहरत्,

देवशर्मन्, अग्निशर्मन्, भद्रशर्मन्, सुशर्मन्, कुनामन्, सुनामन्, पञ्चन्, सप्तन्, अष्टन्, अमितीजसः, सलोपश्च, युधावन्, उदञ्च, माव, शिरम्, शराविन्, मरीचिन्, चमिद्वज्जिन्, शृङ्खलतोदिन्, खरनादिन्, नगमदिन्, प्राकारमदिन्, लोमन्, अजीगर्तं, कृष्ण, युधिष्ठिर, अर्जुन, साम्ब, गद, प्रदुग्ध, राम, उदङ्ग, उदकसंज्ञायाम्, सग्न्यूधसोः सलोपश्च ।— आकृतिशृणोथम् । तेन—सातप्रकि, जाडिच्, शौरि, ऐन्द्रशर्मि, ङाजधेनवि, सावर्णि इत्यादि—सिद्धम् ॥

१०८७ । सुधातुरकङ् च । ८।४।१।८ ॥

दी—। चादिज् । सुधातुरपत्यं सौधातकिः ॥ व्यास-वरुड्-निषाद-चण्डालविम्बानां चेति वक्तव्यम् ( वा )—॥

The word सुधातु takes इज् in the sense of तस्यापत्य (his descendant) and then अकङ् is added to the base. Thus सुधातु + इज् = सुधात् अक (ङित्वाद् अन्त्यादेशः) + इज् = सौधातकिः । The words व्यास, वरुड्, निषाद, चण्डाल, विम्ब take इज् in the sense of अपत्य and then अकङ् is added to these words. Thus there being व्यास ( अक् ) + इज्, we look forward—

नित—। सुधातु शब्दात् अपत्यार्थे इज्-प्रत्ययः स्यात्, प्रकृतेः अकङ्गदेशश्च इति सूत्रार्थः । ततः सुधातु + इज् इति स्थिते प्रकृतेः सुधातु-शब्दस्य अकङ्गदेशः । ङित्वात् अन्त्यादेशे सति सुधातु अकङ् + इज् इति जाते आदिब्रह्मै—सौधातकिः । व्यास—वरुड्—निषाद—चण्डाल—विम्ब-शब्दाद् अपत्यार्थे इज्प्रत्ययः प्रकृतेः अकङ् आदेशश्च । ततः व्यास ( अकङ् ) + इज् इति स्थिते आह—

१०८८ । न याभ्यां पदान्ताभ्यां पूर्वौ तु ताभ्यामैच् । ७।३।३॥

दी—। पदान्ताभ्यां यकार-वकाराभ्यां परस्य न वृद्धिः, किंतु ताभ्यां पूर्वौ क्रमात् ऐचौ आगमौ स्तः । बैयासकिः । वारुडकिः इत्यादि ।

The usual वृद्धि does not come in case of a vowel that follows पदान् यकार or व-कार, but the augments ऐच् and औच् are respectively attached before these य् and व् । Thus we get वैयासकि (with इज् and अकङ्-आदेश after व्यास) । Similarly वारुङ्कि etc.

मित— । यच् वच् यौ ( इन्तः ) । ताम्याम् ( ५मी द्विवचन ) ; अत आह—  
“यकारवकाराभ्याम् परस्य” । ‘पदान्ताभ्याम्’ इति विशेषणम् । “मृजिर्हृद्धिः”  
इत्यातः अनुवृत्तिलभ्यं वृद्धिशब्दम् आकृत्य शेषपूरणेन आह—“न वृद्धिः” । “ऐच्”  
इति पूताहारः । यथाक्रमं यकावात् पूर्व ऐच्, वकारात् पूर्व औच् । अत आह—  
ताभ्यां पूर्वौ क्रमात् ऐचौ आगमौ स्तः । व्यासशब्देन अत्र वेदव्यासः ( पुराण-  
भारतादिप्रणेता एव लक्ष्यते ( नामैकदेशग्रहणम् ) । व्यास + अकङ् + इज् इति  
स्थिते व्यासक् + इज् इत्यत्र वृद्धिं बाधित्वा पदान्—य-कारस्थाने ‘ऐ’ आगमी सति  
वैयासक् + इज् = वैयासकिः ( सिद्धः ) । एवं वारुङ्गशब्दात् अपत्ये ‘वारुङ्किः’,  
निष्पादात् = नैषादकिः, चण्डालात् = चण्डालकि, विम्बात् = वैम्बकिः ।

१०८८ । गोत्रे कुञ्जादिभ्यः च्फज् ४।१।८८ ॥

११०० । व्रात-च्फजोरस्त्रियाम् । ५।३११३ ॥

दी— । व्रातवाचिभ्यः च्फजन्तेभ्यश्च स्त्रार्थे अयः स्यात् न  
तु स्त्रियाम् । कौञ्जायन्यः । बहुत्वे तद्राजत्वात् लुग्वच्च्यते ।  
ब्राध्नायन्यः । स्त्रियाम्—कौञ्जायनी ; गोत्रत्वेन जातित्वात् डीप् ।  
अनन्तरापत्ये कौञ्जिः ।

Words of the कुञ्ज class take च्-फज् in the sense of गोत्र (पौत्र प्रथति) and not अपत्य in general. Then again the स्त्रार्थिक affix अय comes after words denoting व्रात (a whole host—समूह) and words ending in the affix च्-फज, but this स्त्रार्थिक affix does not come in the feminine. Thus कुञ्ज + च्-फज ( आयन ) = कौञ्जयन + अय



(स्वार्थिक) = कौञ्जायन् । In the plural number this अ elides because in the plural this is called तद्राज by the rule “अरादयस्तद्राजा” (५।३।११६) and then लुक् comes in by “तद्राजस्य बहुषु लुक्—”; thus ब्राह्मणायन् like कौञ्जायन् । In the fem. however अ not coming in, we get कौञ्जायनी—ङीष् comes because it is जातिवाचक being गोत्र प्रत्ययान्त शब्द (see the rule जातेरस्त्रीविषयात् अयोपधात्) । But in the sense of अनन्तरापत्य i.e. son only, the rule “गोत्रे कुञ्जादिभ्यः” does not apply ( for this rule directs फञ् in the sense of गोत्र ) and then इज् by “अत इज्” comes giving कौञ्जि ।

नित— । ब्रातश्च चफञ् च इति इन्द्रः ततः पञ्चमर्थे षष्ठी, अतः द्विती आह— ‘ब्रातवाचिभ्यः च्फञन्तीभ्यश्च’ इति । कौञ्जायना इति स्वार्थे जेज सति सिद्धः इति स्पष्टम् । ‘बहुवचने’ बहुवचने—“अरादयस्तद्राजा” इति सूत्रात्—‘तद्राजत्वात् लुक् वक्तव्ये’ ( “तद्राजस्य बहुषु तैनेवास्त्रियाम्” इति हिमवत् ) । ब्रध्न-शब्दस्य कुञ्जादिपाठात् “गोत्रे कुञ्जादिभ्यः च्फञ्” । ततः स्वार्थे अजः ; ‘अ’—इत्वात् तद्धिते आदिबद्धिः । स्त्रियां स्वार्थिक-अ प्रत्ययस्य निषेधात् ‘कौञ्जायनी’ इति । ‘कौञ्जायन’ इत्यत्र अदन्तत्वात् टाप् न स्यात्—यतः गोत्रेन जातिज्ञात् ( “जातेरस्त्रीविषयात् अयोपधात्” इति सूत्रं द्रष्टव्यम् ) ङीष् भवति । अवसूत्रे गोत्रग्रहणात् ( गोत्रस्य च पौत्रादित्वे उक्तत्वात् ), अनन्तरापतेर ( पुत्रार्थे इत्यर्थः ) च्फञ् न स्यात्, किन्तु कुञ्जादि-शब्दस्य अदन्तत्वात् “अत इज्” इति इजिसति ‘कौञ्जिः’ इत्यादि भवति ॥

११०१ । नडादिभ्यः फक् ४।१।८८ ॥

दौ— । गोत्रे इत्येव । नाडायनः । चारायणः । अनन्तरो नाडिः ।

Words of the नडादि class take the affix फक् in the sense of गोत्र ( i. e. in the sense of grandson &c. see rule 1100 also ). Thus we get नड + फक् = नड + आयन = नाडायनः ( किञ्चात् तद्धिते आदि-

इङिः) &c. But this फक् does not come in the sense of an immediate descendant i.e. son, and then we get नङ् + इज् (by “अत इज्”) = नाङिः ।

मित— । सुगमा ॥ फक्स्थाने ‘आयन’ स्यात्, अतः नङ् + आयन = नाङायनः (आदिइङिः) । गोवस्य पाणिनिमने पौवादित्वात् अनन्तरापत्यस्य पुत्रत्वात् एव गीतत्वाभावात्, अत्र नङादिगणे गोवानुवर्त्तनात् अनन्तरापत्यस्य “अत इज्” (अपत्यार्थे) इति इज् एव स्यात्, ततः नङ् + इज्, इति नाङिः ॥ नङादिगणो यथा—नङ्, चर, वक्, सुम्न, इतिक, इतिश, उपक्, एक, लमक्, शलङ्कु, शलङ्क (च) सप्तल, ब्राजप्य, तिक, अग्रिशर्मन्, वृषगणे. प्राण, नर, सायक दास, मित, द्वीप, पिङ्गर, पिङ्गल, किङ्कर, किङ्कल, काश्यप, कातर, कातल, काश्य, काव्य, अज, अमुष्य, कृष्णरणी, ब्राह्मणवासिष्ठे, अवित्र, लिगु, चित्र, कुमार, प्रोष्ट, प्रोष्ट च, लौह, दुर्ग, सप्त, शिंशपा, अशठण, शकट, सुमनम्, सुमत, निमत, ऋच्, जलम्बर, अध्वर, युगम्बर, षंसक, दक्षिन्, पिण्ड, पद्याल, चमसिन्, सुकृता, म्भिरक, ब्राह्मण, चटक, बदर, अश्वल, खरप, लङ्, इन्ध, अस्त, कामुक, ब्रह्मदत्त, उदम्बर, शोण, अलौह, दण्ड । इति नङादिः ॥

११०३ । हरितादिभ्योऽञ्चः १४११०० ॥

दी— । एभ्योऽञ्चन्तेभ्यो यूनि फक् । हारितायनः । इह गोत्राधिकारेऽपि सामर्थ्याद् यून्ययम् । नहि गोत्रादपरो गोत्रप्रत्ययः । विदाद्यन्तर्गणोहरितादिः ।

The affix फक् (आयन) comes in the sense of युवप्रत्यय after words of the हरित class that has already taken the affix अज् in the sense of गोत्रापत्य (पौत्र) । Thus हरित + अज् (विदादि - अज्) = हारितः । तस्य युवापत्यम् = हारित + फक् = हारित + आयन = हारितायनः । The affix फक् here though enumerated and enjoined within the jurisdiction of गोत्रप्रत्यय, still it is to be understood in the sense of युवप्रत्यय, for हरितादि words are already mentioned in

the विदादि class and that class takes अच् in the sense of गीव ; so if a further अपत्यप्रत्यय is to be made after हरितादि words ending in गीवप्रत्यय अच्, then that affix ( प्रत्यय ) is to be taken in the sense of युवप्रत्यय, and because the rule “एकोगीव” declares that a further गीवप्रत्यय is not to come after a गीव-प्रत्यायान्त word, so Bhattoji says “इह गोवाधिकारे अपि सामर्थ्यादयुनि अयम् । न हि गोवादपरो गीवप्रत्ययः &c”.

नित—। गीतार्थे अञ्जन्तेभ्यः हरितादिभ्यः फक् स्यात् । कथं गीतार्थे अञ्जन्तेभ्यः इति विज्ञायते ? हरितादयः विदाद्यन्तर्गणः, स च गणः गीतार्थे एव अञ्जप्रत्ययं लभते, “अनृष्यान्तर्गणं विदादिभ्योज्” इति हि सूत्रम् । अतः अतु इदमेव नाद्यं व्याख्यानम् । ततश्च ज्ञायते फक् युनि एव स्यात् । अतः आह “इह गीताधिकारिपि सामर्थ्यादयुनि फक्” इत्यादि । “एको गीव” इति सूत्रात् च ज्ञायते यत् गीवप्रत्यायान्तात् अपरो गीवप्रत्ययो न भवति—ततोपि सुषष्टमेव यत्—फक् ( आयन ) युनि एव स्यात् । किन्तु अतु गीताधिकारस्य उत्तरार्थः । अतु फक् प्रत्यय इजप्रत्ययं वाधते । हरितादिर्यथा—हरित, किन्दास, बह्मस्र, अर्कानूष, बध्योग, विष्णुब्रह्म, प्रतिवीध, रथन्तर, रथीनर, गविष्टिर, निषाद, श्वर, अलस, मठर, सपाक, मृद, पुनर्भू, पुव, दुहिद, ननाह, परस्त्री, परय च ॥

११०३ । यजिजोश्च । ४।१।१०१ ॥

दी—। गोत्रे यौ यजिजौ तदन्तात् फक् स्यात् । ‘अनाति-’ इत्युक्तेः ‘आपत्यस्य’ ( सू १०८२ ) इति यलोपोन । गार्ग्यायणः । दाक्षायणः ।

The words ending in यच् and इज् in गोवाधिकार i.e., words after which गीवप्रत्यय यच् and general अपत्यप्रत्यय इज् are attached take फक् in the sense of युवप्रत्यय । That फक् is in the sense of युवप्रत्यय is by inference as in the case of the sūtra हरितादिभ्योज् ।

See “सामर्थ्यात्, युनि अयम्” ( in the previous rule ). Thus गर्ग + गोत्रा-  
पत्र यञ् by गर्गादिभ्यो यञ् = गार्ग्य । Then गार्ग्य + फक् ( आयन ) गार्ग्यायणः  
( without य-लोप ) । गार्ग्य ends in अपत्र य-प्रताय and य-प्रताय comes  
after ग्, a हल् letter, so the rule “आपत्रस्य च तद्धिते अनाति” should  
direct elision of this य, when a further तद्धित affix follows ;  
but as this rule by ‘अनाति’ says that this elision of य is not  
to take place when an affix beginning with आ follows, so  
here in गार्ग्य + आयन, the य does not elide yielding गार्ग्यायणः ।  
Similarly दक्ष + इञ् (अपत्र) = दाक्षि, then दाक्षि + फक्(आयन) = दाक्षायण ।

मित— । ‘तदन्तात् फक्’ इति = सामर्थ्यात् अयं फक् प्रतायो युनि एव  
स्यात् । यतः गोत्रप्रतायात् अपरो गोत्रप्रतायो न भवति, “एकोगोत्रं” इति सूत्रात् ।  
सर्वमितत् पूर्वसूत्रं कथितम् । ततः गर्ग + गोत्रपत्रं यञ् ( “गर्गादिभ्यो यञ्”  
इति ) = गार्ग्य । ततः युवापत्रं गार्ग्य + फक् ( अनेन तृणि ) = गार्ग्यायण ।  
‘गार्ग्य + आयन’—इत्यात् यद्यपि अपत्र—यप्रतायो हलः पर एव, तथापि न  
लुप्यते, यतः परतः आयनप्रतायस्य आकारः अन्येव । “आपत्रस्य—च तद्धिते  
अनातिः इति सूत्रे ‘आति’—लोपः न स्यात् आकारं परं—इति व्याख्यानानात्, अतः  
आह—“अनातिइत्युक्तेः...यलोपोन” । दाक्षायण इत्यात् तु दक्ष + अपत्र इञ्  
= दाक्षि ; ततः इजन्तात् फक् ज्ञेयः । दाक्षि + आयन = दाक्षायणः ।

११०४ । शरद्वच्—कुनक—दर्भाद् भृगु—वत्साग्राय-  
णेषु । ४।१।१०२८ ॥

दी— । गोत्रे फक् । अजिजोरपवादः । आद्यौ  
विदादी । शरद्वतायनो भार्गवश्चेत्, शरद्वतोऽन्यः । सोन-  
कायनः वात्स्यश्चेत्, सोनकोन्यः । दर्भायणः आयायणश्चेत् ।  
दर्भिरन्यः ।

The words शरद्धत्, युनक्त and दर्भ take the affix फक् in the sense of गोत्रापत्ता, provided these respectively refer to भृगु, वत्स and अयायण । शरद्धत् and युनक्त are read in the विदादि list, so these are to take अञ् in the sense of गोत्र; but this rule provides for फक् in the sense of भृगु and वत्स only. Thus शरद्धत् + फक् (आयन) = शरद्धतायन meaning भार्गव (son of भृगु), otherwise the form is शारद्धत (with विदादि अञ्). Similarly शौनकायन in the sense of son of वत्स; otherwise we get शौनक (with विदादि अञ्); thus also दार्भायण with फक् in the sense of आयायण, otherwise the form is दार्भि (with इञ् by अत इञ् or बाह्यादिराकृतिगणत्वात्—बाह्यादिइञ्) ।

सित—। शरद्धत्युनक्तशब्दाभ्यां विदादिगणे पाठात् आभ्याम् गोत्रे अञ् स्यात् (‘‘विदादिभ्यो ऽञ्’’ इति सूत्रात्); किन्तु अर्थविशिषे गोत्रे आभ्याम् अनेन सूत्रेण फगेव विधीयते न तु अञ्, अत आह—‘‘गोत्रे फक्...आद्यो विदादी’’ । दर्भशब्दः शरद्धदादिवत् ऋधौ रुद्धः । अस्मात् अदन्तत्वात् बाह्यादित्वात् वा इञ् प्राप्तः, स च अर्थविशिषे (आयायण-ऋध्यर्थे इत्यर्थः) अत निषिध्यते, फक् च विधीयते; अत आह—‘‘अञ् इञोरपवादः’’—आद्यशब्दद्वये अञ् वाच्यं, शेषे च इञ् वाच्यं इति सरलार्थः ॥ अन्यत् सुगमम् ।

११०५ । द्रोणपर्वत-जीवन्तादन्यतरस्याम् ४।१।१०३ ॥

दौ—। एभ्यो गोत्रे फक्वा । द्रोणायनः—द्रोणिः । पार्वतायनः—पार्वतिः । जीवन्तायनः—जीवन्तिः । अनादिरिह द्रोणः; अश्वत्यान्मन्त्रनन्तरे तूपचारात् ।

The words द्रोण, पर्वत and जीवन्त (all designations of persons) optionally take the affix फक् in the sense of गोत्र (i. e., descendant grandson etc.); being अदन्त or these being बाह्यादि these

words are to take इञ् in the sense of अपत्य (here अपत्यज्ञानान्) । Thus we get द्रौणायन with फक् and द्रीणि with इञ् and so on. The word द्रोण here does not refer to the well-known first person ( आदिपुरुष ) of that name in Mahabharat, so our author says “अनादिः इह द्रोणः” । Hence also द्रौणायन cannot be applied to अश्वत्थामन् the son of आदि द्रोण । That द्रौणायन is applied to अश्वत्थामन् first Drona's immediate next son is by transference only ( ep.—आध्यारोपेण तद्याभिधानं भवति ) ।

मित— । अतस्त्वे विकल्पोविहितः । द्रोणादिभ्यः फगभावे तु बाह्यादेराकृतिगणत्वात् एषाम् अदनत्वात् वा इञ् स्यात् । अतः आह—“द्रौणायनः—द्रीणिः” इत्यादि । मन् द्रोणशब्दः महाभारतस्य आदि-द्रोणस्य न वाचकः, भाष्ये तथा व्याख्यानान्, अत आह—“अनादिः इह द्रोणः” ( यदा—अनादिः अप्रसिद्धः अन्यः कथित् द्रोण इह गृह्यते इत्यर्थः ) । ततश्च आदिद्रोणस्य अनन्तरे पुत्रे अश्वत्थाच्च द्रौणायनादिप्रयोगः अयुक्तः, किन्तु अश्वत्थाच्च अपि यत् “द्रौणायनः” प्रयुज्यते तत्, उपचारात् ज्ञेयम्, अत आह—“अश्वत्थाच्च अनन्तरे तु उपचारात्” ।

११०६ । अनृथानन्तर्यं विदादिभ्योऽञ् । १४१ । १०४ ॥

दी— । एभ्योऽञ् गोत्रे, ये त्वत्तानृषयः पुत्रादयस्तेभ्यः आनन्तर्यं । सूत्रे स्वार्थे ष्यञ् । विदस्य गोत्रापत्यं वैदः । अनन्तरो वैदिः—बाह्यादेराकृतिगणत्वात् इञ् । पुत्रस्यापत्यं पौत्रः । दौहित्रः ।

Words of the विदादि class take अञ् in the sense of गोत्र (grandson &c); but these words of the विदादि class which refer to non-sages i. e. to names of persons who are not sages e. g. पुत्र, दौहित्र &c. take अञ् in the sense of अनन्तरापत्य i.e. son. Thus the word आनन्तर्यं in the sutra has sense of अनन्तर; In

other words अनन्तर takes स्वार्थे ष्यञ् (like words of the चतुर्वर्ग class) yielding आनन्तर्ये । Thus विद् + अञ् गोवापत्य = वैदः (here विद् being the name of a sage) ; but विदस्य पुत्रः ( अनन्तरः ) = पित्र् + इञ् ( बाह्यादि ) = वैदिः though विद् is not directly noted in the बाह्यादि list still it being आकृतिनञ्, we include विद् in the above list. But पुत्रस्य अपत्यम् ( son ) = पुत्र + अञ् ( अनन्तरार्थे ) = पीवः । Similarly दौहित्रः । पुत्र and दूहितृ being names of non-sages take अञ् in the sense of अनन्तरापत्य (son only) ।

मित— । न ऋषि इति अदृषि, लुप्तपञ्चमीकम् पदम् । तथा च मनोरमा “अनुव्रोति पञ्चम्या सौपो लुक्” । ततः अदृषिभ्यः इति तस्यार्थः जायते । एवम् सूत्रमिदं द्विधा विभज्यन्त्याख्यायते, प्रथमं यथा—“विदादिषु अदृषिभ्यः शब्दभ्यः आनन्तर्ये अञ्” ; द्वितीयं तु—“विदादिषु ऋषिवाचकशब्दभ्यो गोत्रे एव अञ् स्यात्” । तथा हि—विदादिशब्दे ऋषयः अदृषयः च पठ्यन्ते । तत्र ये अदृषयः पुत्रादयः शब्दाः तेभ्यः अनन्तरापत्ये अञ् भवति ; अन्यत्र तु गोत्रे एव अञ् स्यात् । आनन्तर्ये इत्यस्य अनन्तरे अपत्ये इत्यर्थः । अनन्तरशब्दात् स्वार्थे ष्यञि आनन्तर्यमिति, चतुर्वर्णादिवत् स्वार्थे ष्यञ् ; अत आह—“तत्र स्वार्थे ष्यञ्” । एवम् अनेन सूत्रेण विदशब्दात् गोत्रार्थे अञि सति वैदः लभ्यते । विदशब्दस्य ऋषिवाचकत्वात् गोत्रे अञ्, अस्मात् अनन्तरापत्यार्थे अञ् न भवति, किन्तु—बाह्यादेराकृतिगणत्वात्, बाह्यादि—इञि सति ‘वैदिः’ इति लभ्यते, तत आह—“विदस्य गोवापत्यं वैदः । अनन्तरो वैदि—बाह्यादेराकृतिगणत्वात् इञ्” । पुत्रशब्दस्य अदृषित्वात् अनन्तरापत्ये अञ्, ततः पीवः लभ्यते ।

विदादिर्यथा—विद्, उर्व, कश्यप कुशिक, भरद्वाज, उपमन्यु, किलात्, किन्दर्म, विश्वामित्र, ऋषिषेण, ऋतभाग, हर्षणः, प्रियङ्गु, आपस्तम्ब, कृचवार, शरद्वत्, शुनक, धेनु, गोपवन, शत्रु, विन्दु, भाजक, भाजन, अथावतान, श्यामाक, शामक, श्यावलि, हरित, किन्दास, वज्राम्क, अक, लूष, वध्योग, विष्णुवृद्ध, प्रतिवीध रघीनर, रघुनर, गविष्ठिर, निषाद, शवर, अलस, मठर, मृपाक, मृदु, पुनर्भू, पुत्र, दूहितृ, ननान्द, परस्त्री, परशु च ॥

११०७ । गर्गादिभ्यो यञ् । ४।१।१०५ ॥

दी— । 'गोत्रे' इत्येव । गाग्रः । वात्स्यः ।

In the sense of गोत्र (grandson &c), words of the गर्गादि class take the affix यञ् । Thus we get गर्ग + यञ् = गार्ग + यञ् ( by "यस्यैतिच्" ) = गाग्र ( with आदिङ्गिति ) । Similarly वात्स्य ।

N. B.—In रामो जामदग्न्यः and in पाराशर्यः व्यासः, जमदग्नि and पाराशर take यञ् to denote son ( अनन्तरापत्य ) irregularly or by गोत्रत्वरोपः । जमदग्नि and पाराशर are read in this गर्गादि list—( see Balamanorama also ).

मित— । सुगमा— । गर्गादिर्यथा—गर्ग, वत्सा, वाजसि ( 'असे' असमासे 'वाज'—शब्दः अत्र पठ्यते इत्याद्यः ) संस्कृतिः । अज, व्याघ्रपातु, विदभृत्, प्राचीनयोग, अगन्ति, पुनक्ति, चमस, रंभ, अग्निवेश, शङ्ग, शठ, शक, एक, धूम, अघट, मनस, धनञ्जय, हल, विश्वावसु, जरमाण, लोहित, मंशित, वधु, वक्त्र, मण्ड, गण्ड, लिङ्ग, गृहल, मनु, मङ्ग, अलिग, जिगीषु, तनु, मनायी, सनु, कृत्यक, कथक, कल, लल, तनु, तरुल, तनुल, तगड, वतस्य, कपि, कत, कुरुकत, अनडुह, कण, शकल, गोकल, अगन्त, कुण्डिनी, यज्ञवल्क, पर्णवल्क, अभयजात, विरोहित, हपगण, रङ्गगण, शङ्खिल, चणक, चुलुक, सुदल, सुसल, जमदग्नि, पाराशर, जतुकर्ण, सङ्घित, मन्वित, अस्मरथ, शर्कराल, पूतिमाध, म्भर, अररका, एरका, पिङ्गल, कण्ठ, गोलन्द, उल्लूक, तितिल, भिपज्, तडित, भडित, दन्ध, चेकित, चिकित्सित, देवह, इन्द्रह, एकानु, पिप्पलु, हृहदग्नि, सुलाभिन्, उक्थ, कुटीगु ॥ "मानवी प्रजा" इति तु अपतासामान्ये भविष्यति ।

१०१८ । यज्जोश्च २।४।६४ ॥

दी— । गोत्रे यद्यजन्तमजन्तं च तदवयवयोरितयो लैक् स्यात् तत्कृते बहुल्वे, न तु स्त्रियाम् । गर्गाः, वत्साः, विदाः, ऊर्वाः । तत्कृते इति किम् ?—प्रियगाग्र्याः । स्त्रियां तु—गार्गाः



स्त्रियः । गोत्रे किम् ? द्वैप्याः, औत्साः । प्रवराध्यायप्रसिद्धमिह  
गोत्रम् । तेनह न—पौत्राः, दोहित्राः ।

Words that end in यञ् and अञ् in the sense of गोत्र (descendant पौत्र), have their यञ् and अञ् elided, if plurality due to these affixes is denoted (तत्कृते बहुत्व) but not in the feminine. Thus गर्गस्य गौत्रापत्यानि gives गर्ग + यञ् = गर्गाः (with यञ् elided for we have plural idea in the gotra-sense); similarly we get विदाः and ऊर्वाः [with elision of अञ् ("अनृत्यानन्त्ये" विदा-दिभ्योञ्") and there being plural idea as well]. Why do we say 'तत्कृते' in the vritti of this sutra? witness प्रियः गार्ग्यो येषाम् = प्रियगार्ग्याः (here यञ् does not elide, for here बहुत्व i. e. plurality is not due to the affix यञ्, but the compound refers to others). This rule does not hold good in the feminine, so in feminine gender we have गर्गस्य अपत्यानि स्त्रियः = गर्ग + यञ् + ङीप् = गर्गा + ङीप् = गर्गी (य् eliding by "हलसहितस्य")—which in fem. plural gives गर्गाः स्त्रियः । why do we say गोत्रे here? witness द्वैप्याः (दीपिभवा इति यञ् by "दीपादनुसमुद्रम्") and औत्साः (with भवार्थे अञ् by "उत्सादिभ्योऽञ्")—here यञ् and अञ् do not elide though plurality due to these very affixes is involved, for the sense of गोत्र is not at all denoted here. And by गोत्र here in this sutra we are to understand the गोत्र originated with the sages as enumerated in the chapter on प्रवर (प्रवराध्याय) in the Śrauta sūtras of Baudhayana &c. for this sutra is outside अपत्याधिकार (see ante also under sūtra 1089). Hence the अञ् in पौत्राः and दोहित्राः does not elide for though—here we have plural idea due to अञ् still the गोत्र of a sage is not at all connoted here.

[ N. B.—Note that now—a—days गौव is usually 24 in number ( vide धर्मप्रदीप &c. ); and sutras say that प्रवर is that type of गौव which is promoted by seven original sages ( cf. कश्यपोऽविर्भरश्चाजो विश्वामित्रोऽथ गौतमः । जमदग्निर्वशिष्ठश्च सपथैते ऋषयः स्मृताः ) i. e., it is ऋषिप्रवर्धित गौवविशेष ; and in अपत्याधिकार from the use of the general word गौव and not the technical word गौव we are to understand शास्त्रीय गौव ( cf. अपत्याधिकारे गौवग्रहणादिव शास्त्रीय-गौव ग्रहणम् )—; so also पुत्रस्य पुत्रः gives पौत्र with विदादि अज्, and this अज् does not elide for 'issue' is meant here and not any शास्त्रीय गोत्रापत्य ] ।

मित— । द्वितीयाध्यायस्य चतुर्थपादस्थसिद्धं सूत्रम्, न तु अपत्याधिकारस्थम् । अतः अत्र तदन्तग्रहणमस्ति । “यस्मादिभ्यो गोत्रे” इति सूत्रात् ‘गोत्रे’ इत्यनुवर्तते । ‘तद्ग्राजस्य बहुषु तैर्नवान्नियाम्’ इत्यस्मात् ‘तद्ग्राजस्य’ इति अजयित्वा सर्वमनुवर्तते । ‘लुक्’ इति च “लुक्छतियम्—“सूत्रात् लभ्यते । अत आह—गोत्रे यद् यजन्तम् अजन्तं च तदवयवयोः एतयोः ( यजजोरित्यर्थः ) लुक् स्यात् तत्कृते बहुल्ये ( यज्-अज् प्रत्ययकृतबहुल्ये ), न तु स्त्रियाम् ( स्त्रियां लुक् न स्यात् इत्यर्थः )” । एवं सति गार्गाः, वत्साः इति (गोत्रे यजन्ताः बहुल्ये दोत्ये यजः लुका सिद्धाः ) । एवं क्रमेण अजो लुका विदाः, ऊर्वाः इति स्थितम् ( “अनृष्यानन्त्ये विदादिभ्योज्” इति अजो लुका सिद्धम् ) । इत्थं ‘तत्कृते’ इति किमर्थमुक्तम् ? प्रियः गार्ग्यो येषाम् इति बहुव्रीहौ—“प्रियगार्ग्याः” इत्यत्र यज् प्रत्ययगतबहुल्यभावात् प्रत्ययस्य लुक् न स्यात् । स्त्रियाम् लुक् न स्यात्—अतः गार्गस्य अपत्यानि स्त्रियः इत्यत्र गर्ग + यज् = गार्गा + ङीप् = गार्गी “हलस्तद्धितस्य” इति य्-ङीप्, ततः बहुवचने ‘गार्गाः’ ( यज् प्रत्ययस्य तु लुक् न स्यात् ) । ‘गोत्रे’ इति किमर्थमुक्तम् ? ङीप् भवा इति ङीप् + यज् ( “दीपमनुसमुद्रम्” इति सूत्रेण ) = ईपाः, एवं औत्साः ( उत्सादिभ्योज् )—अतः गोत्रप्रत्ययत्वाभावात् यजः अजश्च लुक् न स्यात् ॥ एतत् सूत्रम् अपत्याधिकार-वहिर्भूतम् अतः अतः वीधायनादिसूत्रकारपठितस्य प्रवराध्यायगतस्य गोत्रस्य एव

यङ्गणं स्यात् । “कश्चपोऽतिर्भवद्वाजो विश्वामितुऽय गौतमः । जमदग्निर्वशिष्ठश्च  
सतैते ऋषयः स्मृताः ॥”—तेषां यदपत्यं तद्गौतमित्याचक्षते इति बोधाद्यानादि—  
प्रवराध्यायप्रसिद्धाः भृग्वदय एव गौतमत्वं न विवक्षिता इत्यर्थः । कैयटेन लौकिकस्य  
गौतमस्य यङ्गणमिति भाष्यमुपादाय तथैव व्याख्यातत्वात् इति भावः । एवं पौत्राः  
दौहित्राः इत्यादौ पौत्रदौहित्रयोः तथाविधगौतवाचित्वाभावात् न लुक् इति वाच्यम्”  
( इति बालमनोरमा ) ।

११०८ । मधुवभ्रूव्राह्मणकौशिकयोः । १४।१।१०६४

दौ—। गौत्रे यञ् । माधव्यो ब्राह्मणः । माधवोऽन्यः ।  
वाभ्रव्यः कौशिकर्षिः । वाभ्रवोऽन्यः । वभ्रुशब्दस्य गर्गादिपाठात्  
सिद्धेऽपि नियमार्थमिदम् । गर्गादिपाठफलं तु लौहितादि-कार्यम् ।  
ब्राह्मव्यायणी ।

The words मधु and वभ्रु take the affix यञ् to denote गौत्र when meaning ‘ब्राह्मण’ and sage Kausika (कौशिक ऋषि) respectively ; thus we get माधव्यः ब्राह्मणः (मधु + यञ् = मधो + यञ् by “ओगुं णः” = माधव्य with आदिह्रस्वि and सन्धि ) ; otherwise the form is माधवः with अच् &c. Similarly we get वाभ्रव्य in the sense of sage कौशिक otherwise वाभवः । वभ्रु is read in the गर्गादि list, still special mention and formation with यञ् is to restrict it ( नियमार्थ ) in this special sense of ‘sage’ ; and the aim to read it in the गर्गादि list is to attach compulsory स्फुट to the यञन्त word वभ्रु in the feminine by the rule “सर्वत्र लौहितादिकतन्मेभ्यः” ( ante ) ; and लौहितादि list is within the गर्गादि list i.e., the words beginning with लौहित in the गर्गादि list are लौहितादि । So Bhattoji says “गर्गादि पाठफलम् तु लौहितादिकार्यम्” । Thus we

६८६ वञ् + यञ् + डीप् = वाञ्छ + स्फ (चायन) + डीप् = वाञ्छायाणी (पित्वात् डीप्) ।

मित— । मधुशब्दात् वञ्, शब्दात् च गोवापत्ये यञ्, स्यात् 'ब्राह्मणे', 'कौशिकच्छयर्थे' च इत्यर्थः ॥ वञ्, शब्दस्य गगादि-पाठादेव गोत्रे यञि सिद्धेऽपि अत्र पठात् इदं नियम्यते यत्—यदि वञ्, शब्दात् यञ्, स्यात् गोत्रे, तदा कौषिकच्छयर्थे एव, नान्यदर्थे । एवं सति वञ्, शब्दस्य गगादिपाठोऽयुक्तः स्यात् इत्याशङ्क्याह—वञ्, शब्दस्य गगादिपाठफलं तु निश्चयसम्भात् यञन्तात् "सर्ववर्णो-हितादिकतन्त्रेभ्यः" इति स्फ—प्रत्ययः यथा स्यात् तदग्रम् । ततश्च ब्राह्मण्य + स्फ = ब्राह्मण्याणी (पित्वात् डीप्) भिषाति ।

१११० । कपिवोधादाङ्गिरसे । ४।१।१०७ ॥

गोत्रे यञ्, स्यात् । काप्यः । वीध्यः । 'आङ्गिरसे' किम् । कापियः । वीधिः ।

The words कपि and वीध take यञ्, in the sense of गोवापत्य if आङ्गिरस गोत्र is signified thereby, Thus काप्य and वीधा are got with यञ्, to denote आङ्गिरस गोत्र । Why do we say 'आङ्गिरसे' in the sutra ? If आङ्गिरस गोत्र is not meant then in गोवापत्य the words will take ढक् and इञ्, respectively by the rules "इतयानिञः" and "वाङ्गादिभ्यश्च" &c.

मित— । कपिशब्दः वीधशब्दश्च गोत्रे यञ्, प्रत्ययं लभते यदि तेन आङ्गिरस-गोत्रं गम्यते । अन्यथा, कपिशब्दात् 'इतयानिञः' इति ढक् । वीध-शब्दात् "वाङ्गादिभ्यश्च" इति इञ्, स्यात् । कापियः वीधिय मिथोऽयम् । अतः सूत्रे 'आङ्गिरसे' ( आङ्गिरसात्मके गोत्रे इत्यर्थः ) उच्यते । कपिशब्दात् गगादिपाठादेव यञि सिद्धे अत्र नियमार्थं पठ्यते । गगादिपाठफलम् तु मोहितादिकाव्यम् ; वीधशब्दात् अप्राप्ते विधिः ।

११११ । वतण्डाच्च । ४।१।१०८ ॥

दी—। 'आङ्गिरसे' इत्येव । वातण्डः । अनाङ्गिरसे  
तु गर्गादौ शिवादौ च पाठाद् यञ्णो—वातण्डः, वातण्डः ॥

The word वतण्ड also takes the affix यञ् to denote आङ्गिरस  
गोत्र । Thus we get वातण्ड्य with यञ् । When however आङ्गिरस  
गोत्र is not signified then it will take both the यञ् and णञ्  
for it is read in both the गर्गादि and शिवादि list. And in  
that case the forms are वातण्ड्य (with गर्गादि यञ्) and वातण्ड  
with (शिवादि—णञ्) ।

मित—। “वतण्डस्य गर्गादौ शिवादौ च पाठात् यञ्णोः प्राद्यानाङ्गिरसे यञ्  
एव इति नियमार्थम् इति बालमनोरमा” ।

१११२ । लुक् स्त्रियाम् । ४।१।१०९ ॥

दी—। वतण्डाच्चेति विहितस्य लुक् स्यात् स्त्रियाम् ।  
शाङ्गिरवादित्वात् ङीन् = वतण्डी । अनाङ्गिरसे तु वातण्ड्या-  
यनी ; लोहितादित्वात् ष्फः । अणि तु वातण्डी । ऋषित्वात्  
वक्ष्यमाणः थङ् न—( ११८८ सूत्रं द्रष्टव्यम् ) ।

The यञ् enjoined to वतण्ड by the prior rule, elides in the  
feminine gender. Then वतण्ड + यञ् + ङीन् = वतण्ड + ङीन् (with  
elision of यञ् by prior rule to denote आङ्गिरस गोत्र) = वतण्डी  
[with ङीन्, for the word वतण्ड is read in the शाङ्गिरवादि list (see  
ante) ]. But when it does not signify आङ्गिरस गोत्र, then it  
takes गर्गादि यञ् yielding वातण्ड्य—this in fem, takes ङीप् and  
compulsory ऋ (आयन) by “सर्वे लोहितादिकतन्मेभ्यः” yielding the  
form वातण्ड्यायनी । The word वतण्ड is under लोहितादि list (includ-  
ed within the गर्गादि list as said before), so Bhattoji says

“लोहितादित्वात् स्फः” । Again it takes शिवादि अण् to denote अनाङ्गिरस गोत्र, then (अखन्त) वातगङ् with डीप् by “टिङ्ङा नञ्—” or with जात-लक्षणे डीप् gives वातगङ्गी in feminine. Again as it denotes some ऋषि (sage), so the rule “अनिञ्जोः अनार्षयोर्गुणोत्तमयोः षड् गोत्रे” (1198 infra) does not apply in its अखन्त feminine form.

मित— । अनाङ्गिरसे गोत्रे वातगङ्गशब्दस्य गंगादित्वात् षड् । ततः लोहितादित्वात् स्त्रियां डीपि सति “सर्वत्र लोहितादिकतन्त्रेभ्यः” इति नित्यः स्फः स्यात्, ततः वातगङ्गायनी इति, अत आह “अनाङ्गिरसेत वातगङ्गायनी, लोहितादित्वात् षफः” । शिवादिपाठात् अणि सति स्त्रियां “टिङ्ङा णञ्—” इति डीपि, यदा गोवत्वेन जातिनक्षणे डीपि सति वातगङ्गी इति । अस्य ऋषित्वात्, स्त्रियाम् “अणिञ्जोरनार्षयोर्गुणोत्तमयोः षड् गोत्रे” इति षड् न भवति ।

१११३ । अश्वादिभ्यः फञ् । ४।१।११० ॥

दी— । गोत्रे । आश्वायनः ॥ पुंसिजाति (गणसूत्रम्) । ‘पुंसि’ इति तु प्रकृतिविशेषणम् ; जातस्य गोत्रापत्यं = जातायनः । पुंसि इति किम् ? जाताया अपत्यं जातीयः ।

Words of the अश्वादि list take फञ् (आयन) in the sense of गोत्रापत्य । Thus अश्व + फञ् = अश्व + आयन = आश्वायन ( with आदिह्रस्वि ) । In the अश्वादि list we have the गणपाठ ‘पुंसिजाति’ where पुंसि qualifies the base ‘जात’ ; in other words the sense is—the word जात being in masculine gender is to be read in the अश्वादि list and then it takes फञ् (गोत्रे) yielding जातायनः । The significance of पुंसि here is to say that the feminine of जात i.e., जाता will not take अश्वादि फञ् in the sense of गोत्रापत्य, thus जाताया अपत्यं will yield जात + टक् = जातीयः ( by “टक्” ) । Hence Bhattoji says “पुंसि इति किम् ?.....जातीयः” ।

मित—। गोत्रे अत्रादिभ्यः फञ् (आयन) स्यात् । अत्र गणे “पुंसि जाते” इति वर्त्तते, तत् ‘पुंसि’ इति ‘प्रकृतेः’ जातशब्दस्य विशेषणम्, ततः एवमर्थो जायते-‘पुंसि’ पुलिङ्गे वर्त्तमानस्य जातशब्दस्य अत्रादिपाठात् फञ्, एवं सति जातायनः भवति । ‘पुंसि’ इति विशिष्य कथनात् स्त्रीलिङ्गजातशब्दस्य गोत्रापत्तेर फञ् न स्यात् किन्तु “इच्चः” इति ढक् भवति, ततः ‘जातेयः’ इति लभ्यते ।

अत्रादिगणो यथा—अथ, अग्रन्, शङ्, शूद्रक, विद, पुट, रोहिण, खर्जूर, पिङ्गल, भङ्गल, भण्डल, भङ्गित, भण्डित, प्रहृत, रामोद, शीवकाण, काण, गोलाङ्ग, अर्क, स्वन, वन, पाद, चक्र, कुल, पुल, श्विष्टा, वीच, पविन्द, पवित्, गोमिन्, शराम, धूम, धूम, शम्भिन, विश्वानर, कुट, शपात्रेय, जन, जङ्, खड्ग, शीघ्र, अह, केत, विशय, विशाल, गिरि, चपल, चुप, दास, वैश्व, प्राच, आनङ्गुह्य, पुंसि जाते, अर्जुन, सुसनम्, दर्शनम्, नम, चान्त, आवेयभरद्वाजि, भरद्वाजात्रेय, उत्स, आतव, कितव, शिव, खदिर ।

१११४ । भर्गात्रै गत्ते । ४।१।१११ ॥

दी—। गोत्रे फञ् । भार्गायणः त्रै गत्तः । भार्गिरन्धः ।

The affix फञ् ( आयन ) is attached to the word भर्ग, in the sense of गोत्रापत्त्य provided the reference is to the son of the sage विगर्त yielding the form भार्गायणः, otherwise we get भार्गि with इञ् ।

मित—। “त्रिगर्त्ता नाम भर्गस्य पुत्रः । तस्यापत्यं त्रै गत्तः । च्छथण् । तस्मिन् गोत्रे भर्गात् फञ्”—( वालमनोरमा ) ॥

१११५ । शिवादिभ्योऽण् । ४।१।११२ ॥

दी—। गोत्रे इति निहत्तम् । शिवस्यापत्यं शैवः । गाङ्गः । पक्षे तिकादित्वात् फिञ्—गाङ्गायनिः । शुभ्रादित्वात् ढक् (? च) —गाङ्गेयः ।

The अनुवृत्ति of “गोत्र” ( in the sense of grandson &c. ) ceases here ( for Kasika and Kaiyata declare so ). And the affixes henceforth are in the sense of अपत्य ( संतति in general ). Thus शिवस्य अपत्यं gives शिव + अण् = शैव ; similarly गङ्गा + अण् = गाङ्गः ।— The word गङ्गा being also read in the तिकादि list (see “तिकादिभ्याः फिञ्”—४।१।२५४ ) alternately ( पच्चे ) takes फिञ् ( आयनि ) also yielding गाङ्गायनि । गङ्गा being also included under the गुभादि list which is taken by वृत्तिकार as आकृतिगण, it takes ढक् giving गाङ्गैय also ( cf. “चकारानुक्तसमुच्चयार्थं आकृतिगणतामस्य बोधयति—गाङ्गैयः पाण्ड्वेय इत्यावसादि सिद्धं भवति”—Kasika under “गुभादिभ्याम्” ).

[ N. B.—Here we propose to add a “च” in Dikshit, otherwise emphasis of the last alternative is not well meant cf. “गंगाशब्दः पठ्यते तिकादिफिञा गुभादि ढका च समावेशार्थम्”—Kasika under this rule ].

मित—। अत्र सूत्रे “गोत्र” इति नानुवृत्तिरस्ति, अत आह—“गोत्रे इति निवृत्तम्” । शिवादिभ्याः अपत्य एव अण्-प्रत्ययो भवति, न तु गोत्रं इति फलितम् । अत्र वृत्तिगण एव गोत्रनिवृत्तपक्षे मानम्, यथा “गोत्रे इति निवृत्तम् । अतः प्रभृति सामान्येन प्रत्यया विज्ञायन्ते, शिवादिभ्योऽपत्ये अण् प्रत्ययो भवति” ( इति काशिका ) । गंगा शब्दस्य तिकादिपाठात् पच्चे “तिकादिभ्याः” इति फिञ्, पुनश्च गुभादिपाठात् तस्य ढक् अपि स्यात् अपत्ये, अत आह—“पच्चे तिकादित्वात् फिञ्” इत्यादि ।

शिवादिगणो यथा—शिव, प्रौष्ठि, प्रौष्ठिक, पड़, जम्भ, भूरि, दण्ड, कुठार, ककुभ, भ्रम, अनभिम्भान, कोहित, सुख, सन्धि, सुनि, ककुत्स्थ, कहोड़, कोहड़, कहूषय, कहय, बोधक, पिञ्जल, खञ्जन, वतण्ड, टण, कर्ण, चीर, ऋद, जलऋद, परिल, पिष्ट, हैहय, गोपिका, कपालिका, जटिलिका, वधिरिका. मञ्जिष्ठा वृष्णिक, खञ्जार, खञ्जाल, रेख, लेख, विख, आलेखन, विथवण, रवण, वर्तनाफ, ग्रीवाच, पिटक, चूचाक, लभाक,



ऊर्णनाभ, जरत्कार, पुरोहितिका, आर्यस्वित, सुपिष्ठ, मसुर, कर्ण, मयूरकर्ण, अदूरक, भचन्, ऋष्टिर्धन, गङ्गा, विपान, यस्त, लक्ष्म, दुष्म, अयस्त्र्यंश, तूनकर्ण, पर्ण, भलन्दन, विरूपाक्ष, भूमि, इला, सपत्नी, ह्यो नद्याः त्रिवेणी, त्रिवर्णं च । इतिशिवादिः ॥

१११६ । अह्वेभ्यो नदीमानुषीभ्यस्तन्नामिकाभ्यः । १११११२३  
दी— । अह्वेभ्यो नदीमानुषीनामभ्योऽण् स्यात् । ढकोऽ-  
पवादः । यामुनः ; नार्मदः । चिन्तिताया अपत्यं चैन्तितः ।  
'अह्वेभ्यः' किम् ?—वासवदत्तेयः । नदीत्यादि किम् ?  
वैनतेयः । तन्नामिकाभ्यः किम् ? शोभनाया अपत्यं  
शोभनेयः ।

Words denoting names of नदी and मानुषी take अण् in the sense of अपता, if the leading vowel in them is not a ह्रस्व vowel i. e. आ, ऐ or औ । This rule bars the application of ढक् by the general maxim "स्त्रीभ्यो ढक्" (११११२०), to be applied to words denoting females (स्त्री) । Thus यमुना + अण् = यामुनः (यमुना being name of a नदी), similarly नार्मदः (नर्मदा + अण्); so also चिन्तिता (name of a मानुषी) + अण् = चैन्तितः । Why do we say 'अह्वेभ्यः' in the rule ? Witness वासवदत्तेयः with ढक्; वासवदत्ता being name of a मानुषी does not take अण् by the present rule, for here the word is in a ह्रस्व one i. e. the leading vowel here is आ—a ह्रस्व । Why do we again say नदी &c. in the rule ? witness वैनतेय with ढक्, for वैनता is not the name of either a नदी or a मानुषी, but it is the name of Garuda's mother. Why again do we say 'तन्नामिकाभ्यः' here ? witness शोभनेयः with ढक् here शोभना is an adjective word, it has no reference to नदी वा मानुषी ।

मित—। ये अहङ्गाः शब्दा नदीं मानुषीं च बोधयन्ति, तन्नामवाचकशब्दभ्यः  
अपत्ये अण् भवति—इति मूलार्थः। अतः “अहङ्गभ्यः नदीमानुषीनामभ्यः”  
इत्येव युक्तम् मूलांगम्। मन्थस्यष्टबोधार्थम् एवमुक्तिः आचर्य्येण कृता। मृतमिदं  
“स्त्रीभ्यां ढक्” इति विहितं ढक् वाधिष्यते। यतः ‘स्त्रीभ्यां ढक्’ इति सासान्धो  
विधिः स्त्रीवाचकशब्दं प्रति। “अहङ्गाभ्यः—” इति स्त्रीवाचकशब्दं प्रति विशिष्य  
विहितात् सामान्यं वाधिष्यते, अत आह—“ढकोपवादः”। अस्मादेव वचनात्  
“द्वाचः” इति वक्ष्यमाणं मृतमपि अतोपि स्त्रीशब्देषु विशेषविधानात्, अस्य वाधकं  
भवेत्, ततश्च दीक्षितचरणैः “द्वाचः” इति मृतव्याख्यावसरं “तन्नामिकाणोऽपवादः”  
इति उक्तम् ॥ एवं नदीनामत्वात् यामुनः नामंदः इति अनेन मृत्त्रेण अणा सिद्धम्।  
चिन्तिता नाम मानुषी, ततः अपत्ये अणा चैकितः इति। मृत्त्रं कथं ‘अहङ्गाभ्यः’  
इति कथितम्? वासवदत्ता इत्यतु इन्द्रिस्वरसत्वात्, अस्य इन्द्रशब्दत्वात्, अस्मात्  
अनेन मृत्त्रेण अण् न स्यात्। किन्तु “स्त्रीभ्यां ढक्” इति ढक् भवति, ततः वासव-  
दत्तस्य इति स्यात्। नदीत्यादि किम्? विनताशब्दः गरुडमातरि कश्यपपत्न्यां  
रुदः, अस्य नदीमानुषीनामत्वाभावात् अण् न स्यात् किन्तु अपत्ये ढगिव, ततश्च  
वैनतेय इति भिन्नं भवति। पुनश्च मृत्त्रं ‘तन्नामिकाभ्यः’ कथमुक्तम्। शोभनेयः  
इत्यत्र नदीमानुषीनामावोधकत्वात् अपत्ये अण्, यथा न स्यात् किन्तु ढक् एव, ततः  
‘तन्नामिकाभ्यः’ इति कथितम्। ‘शोभना’ इति कस्यचित् विशेषणम्। तथा चोक्तं  
काशिकायाम् “तन्नामिकाभ्य इति सर्वनाम्ना प्रत्ययप्रकृतेः प्रत्ययमर्थः”।

१११७। ऋषयश्चकवृष्णिकुरुभ्यश्च । ४।१।११४ ॥

दे—। ऋषयो मन्त्रद्रष्टारः। वासिष्ठः, वैश्वामित्रः। अन्ध-  
केभ्यः—श्वाफल्कः। वृष्णिभ्यः—वासुदेवः, आनिरुद्धः। ‘शौरिः’  
इति तु बाह्वादित्वात् इज्। कुरुभ्यः—नाकुलः, साहदेवः।  
इज् एवायमपवादः, मध्येऽपवादन्यायात्। अत्रिशब्दात्तु  
परत्वात् ढक्—आत्रेयः।

Words denoting sages who are seers of Vedic mantras ( सन्तद्रष्टा ), words denoting names of Andhaka family, Vrishni family and Kuru family take अण् in the sense of अपत्य । This rule does not refer to names of families, but to designation of males there. Thus वशिष्ठ and विश्वामित्र who are vedic sages सन्तद्रष्टा ऋषि take अण् in the sense of अपत्य yielding वशिष्ठ and विश्वामित्र । Similarly शकृत् gives शकृत् with अण्, for it is name of one of अश्वकवंश । Similarly वसुदेव and अनिरुद्ध who are men of Vrishni race take अण् in the sense of अपत्य giving वसुदेवः ( a name of कृष्ण ) and अनिरुद्ध ( son of अनिरुद्ध ) । But यूर though a name of a person of इक्ष्वाकुवंश still in अपत्याधिकार it takes इज् yielding यूरि, for यूर is included in the बाह्यादि list—see “बाह्यादिभावः” (ante). So also with अण् we get नाकुलः and सहदेवः for these refer to कुरुवंश—नकुल and सहदेव being included in the names of कुरु race. As regards अकारान्त words of males, the rule “अत इज्” (४।१।१५) directs इज् in the sense of अपत्य, but if अदन्त words are names of ऋषि, अश्वकवंश &c, then this rule directs अपत्ये अण्, so it is an अपवादस्तु of the former “अत इज्” and this rule should not be an अपवाद of “इत्यनिजः”, (४।१।१२२) which also is of males, for “इत्यनिजः” is latter in the order of अष्टाध्यायी,—though reference be to ऋषि, अश्वक &c. This is owing to the परिभाषा “मध्या अपवादाः अनन्तरान् विधीन् बाधन्ती नोत्तरान्” i.e. An Apavada rule which is in the middle of two rules ( as this present one ) bars the former and not the latter. So Bhattoji says “इज् एवायमपवादः मध्यापवादस्यायात्” । Hence अति though the name of a well known Vedic seer, still in अपत्या-

धिकार it takes ढक् by the latter rule “इतश्चानिजः” and not अण् by the present one. Thus अत्रि + ढक् [by the rule “इतश्चानिजः” (see infra)] = अत्रियः । Thus here Bhattoji says “अत्रिशब्दात् परत्वात् ढक्” ।

मित— । ‘ऋषयः प्रसिद्धाः वसिष्ठादयः मन्त्रद्रष्टारः । अन्यकाः हृष्ययः कुरव इति वंशाख्या । ऋष्यादि कुर्वन्तेभ्यः प्रातिपदिकेभ्यः अपत्ये अण् प्रत्ययो भवति । सूत्रमिदम् पुंवाचकशब्दविषयम् न तु पूर्वसूत्रवत् स्त्रीविषयम् । वासिष्ठः, वैश्वामित्र इत्यादि उदङ्गरणानि पृथक् पृथक् सूत्रे एव कथितानि । यद्यपि ‘शूरः’ इह वृष्णिवंशीयः कथितः, तथापि अस्य शब्दस्य गङ्गादेराकृतिगणत्वात् “वाङ्गादिभ्यश्च” इति इज् भवति, ततश्च शौरिरिति सिधेयम् ; यद्वा “कचिदपवादविषयेऽपि उत्सर्गप्रवृत्तेः” शौरिः सिद्धः अत आह—“शौरिरिति तु वाङ्गादित्वादजि” । अपत्ये “अत इज्” इति सामान्यो विधिः पुंवाचकशब्देभ्यः, “ऋष्यन्वक—” इति तु विशेषविधिः अपवादभूतः “इतश्चानिजः” इति उत्तरविधिरपि सामान्यतः इकारान्तपुंवाचकसर्वशब्देभ्यो भवति । एवं सूत्रक्रमे स्थिते “ऋष्यन्वक—” इति सूत्रं कस्य सामान्यस्य वाधकं स्यात् पूर्वस्य परस्य वा, अथवा उभयस्य इति आकाङ्क्षायामाह—“इज् एवायमपवादः मध्याऽपवाद-न्यायात्” । “मध्यापवादाः अनन्तरान् विधीन् वाधन्ते न उत्तरान्” इति परिभाषावलात् वर्तमानसूत्रम्,—‘अत इज्’ इति विहितम् इज्प्रत्ययं वाधते, न तु उत्तरसूत्रविहितम् ‘इतश्चानिजः’ इति ढक्प्रत्ययं वाधिष्यते । ततश्च अत्रिशब्दात् अनेन सूत्रेण अपत्ये ऋष्यण् न भवति, किन्तु परसूत्रेण ( “इतश्चानिजः” इति सूत्रेण ) ढक् एव स्यात्, आत्र यश्च सिधेयम्, अतः भट्टोजिराह—“अत्रिशब्दात् परत्वात् ढक्—आत्रियः” ।

१११८ । मातुरुत्संख्यासंभद्रपूर्वायाः । ४।१।११५ ॥

टी— । संख्यादिपूर्वस्य मातृशब्दस्योदादेशः स्यात् अण्-प्रत्ययश्च । द्विमातुरः, पाण्मातुरः, साञ्मातुरः, भाद्रमातुरः । आदेशार्थं वचनम्, प्रत्ययस्तु त्सर्गेण सिद्धः । स्त्रीलिङ्गनिर्देशोऽर्थ-

पेक्षः ; तेन धान्यमातुर्न । 'संख्या—' इति किम् ?—सौमात्रः ।  
शुभ्रादित्वात् वै मात्रेयः ।

The base मातृ ( meaning 'mother' ) preceded by numerals also सम् and भद्र, takes the augment उत् followed by the तद्धित affix अण्, in the sense of अपत्य । Thus द्वयोर्मातोरपत्यम् = द्विमातृ + अण् ( तद्धितार्थं द्विगु by the rule "तद्धिताद्यौत्तरपदसमाहारे च" i.e., द्विगु for the sake of a तद्धित affix = द्विमातृ उत् + अण् = द्वौ मातुरः, ऋकारस्य उकारः, रपरत्वम् by "उरण् रपरः"), similarly प्रयां मातृणामपत्यम् gives प्रायमातुर । सम्प्रतामाता = सम्प्रता, तस्याः अपत्यम् gives साम्प्रमातुर (अण्, ऋकारस्य उकारः, रपरत्वम् ), and भद्रा माता or भद्रा चासौ माता च gives भद्रमाता, तस्याः अपत्यम् yields भद्रमातुर (as before). In the sense of अपत्य, the base मातृ will take अण् by the general rule "तस्यापत्यम्", still a special rule here for the base मातृ, is for the sake of attaching the augment उत् in connection with the affix अण्, so Bhattoji says 'आदेशार्थं वचनम्, प्रत्ययस्तु उत्सर्गश्च सिद्धः' i.e., मातृ is mentioned here for its उदादेश and the अण् प्रत्यय is formed by the उत्सर्ग i.e., general rule. Remember that by mentioning 'संख्या सम्भद्रपूर्वायाः' in the feminine here, the Sutrakara means that we are to take the feminine base मातृ here meaning जननी ; in this sense मातृ being fem. संख्यासम्भद्रपूर्वायाः qualifying it, is also fem. ; hence to express this the author says "स्त्रीलिङ्गनिर्देशोऽर्थपेक्षः" । But धान्यं माति इति धान्य + मा + टच् कर्त्तरि = धान्यमाता ; or मा + टच् = माता measurer ; धान्यस्य माता = धान्यमाता the measurer of paddy. Here the base मातृ means measurer and is mascu-

line as well, so in अपत्याधिकार it cannot take the aug. उत् by the present rule like the fem. base माह (meaning जननी) । Therefore Bhattoji says “नेन धान्यमातुः न” ( i. e. उत्-आदेशः न स्यात् ) । Why do we say संख्या—&c. in the sutra ?—Witness सीमावः (with अण् but without उदादेश, for here माह is not preceded by either संख्या वा सन् वा भद्र ) । सुमातुः अपत्यम् will give सीमावः ( with अण् ) । Here the question arises that if माह takes अण् in अपत्याधिकार by the general rule “तस्यापत्यम्” why then do we get वैमावः in the sense विमातुः अपत्यं पुमान्, with the affix—टक् ( एव ) ; Bhattoji answers this by saying that विमाह takes टक् ( एव ) in अपत्याधिकार, for it is read in the गभादि list ; thus he says “गुभादित्वात् वैमावः” ।

मित— । संख्यापूर्वात् संपूर्वात् भद्रपूर्वाच्च माहशब्दात् अण्प्रत्ययः स्यात् अपत्ये, उकारः च अन्त्यादेशः स्यात्—इति हि सूत्रार्थः । यथा—इयोर्मावोरपत्यं पुमान् इति “तद्धितार्थ—” इति समासे, विमातु + अण् इति जाने, उकार अन्त्यादेशः ततः “उरण् रपरः” इति रपरत्वम्, एवं विमातुर् + अण् = वैमातुरः ( तद्धिते आदिह्रस्विः ) ; सम्प्रता माता, तस्या अपत्यम् = साम्मातुरः ( अण्, उकारः, रपरत्वम् ) । भद्रा माता, यद्वा—भद्रा चार्सा माता चेति भद्रमाता, तस्यापत्यम् = भाद्रमातुरः ( पूर्ववत् प्रक्रिया ) । अपत्ये मातृशब्दात् “तस्यापत्यम्” इति सामान्यविधिनैव अण्प्रत्ययसिद्धे सति, ‘उत्’ इति अन्त्यादेशार्थं विशिष्टवचनम्, अत आह—“आदेशार्थं वचनम्, प्रत्ययस्तु उत्सर्गेण सिद्धः” ॥ सर्वे ‘संख्यासंभद्रपूर्वायाः’ इति स्त्रीलिङ्गनिर्देशात् ज्ञायते यत् अवसूत्रे स्त्रीलिङ्गः जननीवाचकमातृशब्द एव गृह्यते, मातृशब्दस्य जननीगतस्त्रीत्वार्थं पुरस्कृत्य सूत्रे स्त्रीलिङ्गनिर्देशः ततश्च परिच्छेदवाचकस्य पुलिङ्गस्य ( मा + टच् कर्त्तरि = मातृ ) मातृशब्दस्य अवग्रहणं कथमपि न स्यात् ; एवं धान्यस्य माता इति धान्यमाता, तस्य अपत्यम् इति धान्यमातु + अण् = धान्यमावः, अथ जननीवाचकमातृशब्दामावात् उदादेशो न स्यात्, सर्वमेतदभिप्रेत्य भट्टोजिराह—

“स्त्रीलिङ्गनिर्देशः अर्थापेक्षः । तेन धान्यमातु (यं ह्यण्) न (भवति) । सूत्रे “संख्या—” इत्यादिविशिष्य कथनात्, सुमातुरपत्यम् इत्यत्र उदादेशेन—सौमात्रः च स्यात् । ननु मातृशब्दस्य अपत्ये—‘तस्यपत्यम्’ इति अण् स्यात् तत्कथं ढक् प्रत्ययेन वैमात्रेय (विमातुरपत्यम् इति) सिध्यति, अत्रोत्तरमाह “युष्मादित्वात् वैमात्रेयः”—विमातृशब्दस्य युष्मादिगणे पाठात् अपत्ये ढक्प्रत्ययो भवति ।

१११८ । कन्यायाः कनीन च । ४।१।११६ ॥

दी— । ढकोऽपवादोऽण् । तत्सन्नियोगेन कनीनादेशश्च ।  
कानीनो व्यासः कर्णश्च—अनूढाया एवापत्यमित्यर्थः ।

In अपत्याधिकार, the word कन्या takes अण् and then कनीन comes in place of it i. e. कनीन is ordered in place of कन्या, when अण् (अपत्यप्रत्यय) is added to it. This affix अण् bars ढक् that is to come after कन्या by the rule “स्त्रीभ्यो ढक्” । Thus कन्या + अण् (अपत्ये) = कनीन + अण् = कानीनः son of a maiden (virgin). Vyasa and Karna were sons of virgins i. e. they were कानीन i. e. sons of unmarried ladies.

मित— । “कनीन इति लुप्तप्रथमाकम्” (बालमनोरमा) । कन्यायाः अपत्ये अण् प्रत्ययः स्यात्, अण्-प्रत्यययोगे सति तत्स्थाने कनीनादेशश्च । सूत्रमिदम् “स्त्रीभ्यो ढक्” इति ढक् वाधित्वा अण्-प्रत्ययं विधत्ते, अत आह—“ढकः अपवादोऽण्” । भारते व्यासः कर्णश्च कन्यापुत्रौ इति विदितम् । कन्याशब्देन न अप्राप्तयौवना ग्रहीतव्या, किन्तु प्राप्तयौवना अलम्बविवाहा एव ग्रहीतव्या, अत आह “अनूढाया एवापत्यम्” ।

११२० । विकर्ण-शुङ्ग-च्छगलात् वत्सभरद्वाजाविषु ।

४।१।१७ ॥

दी— । अपत्ये अण् । विकर्णो वात्स्यः, विकर्णिरन्यः ।

शौंगो भारद्वाजः, शौगिरन्यः । छागलः आत्रेयः, छागलिरन्यः  
केचित्तु, “शुंगा” इत्यावन्तं पठन्ति ; तेषां ढक् प्रतुष्टाहरणम्  
—शौंगेयः ।

The words विकर्ण, युङ्ग and छागल take the तद्धित affix अण् in the sense of अपत्य, if thereby these respectively refer to issues of वत्सवंश, भरद्वाजवंश and अत्रिवंश ; otherwise by इञ् ( अपत्ये ) the forms are वंकर्णि, शौङ्गि and छागलि ; some here read the word as युङ्गा ending in आप्, in that case their प्रतुष्टाहरण is शौंगेय ( with ढक् by “स्त्रीभ्यो ढक्” ) and not शौंगि ।

मित— । “वत्सादिशब्दैः तद्वंश्या विवक्षिताः । विकर्ण, युङ्ग, छागल— एभ्योऽण् स्यात् । वत्सवंश्ये भरद्वाजवंश्ये अत्रिवंश्ये चापत्ये इत्यर्थः । विकर्णादिभ्यो वत्सादिष्वेव ‘ऋथ्यण्’ इति नियमार्थम् सूत्रम्”—वाल्मनोरमा ।

११२१ । पीलाया वा । ४।१।११८ ॥

दी— । तन्नामिकाणं वाधित्वा “द्वचः” (सूत्र ११२४) इति ढकि प्राप्ते, पक्षे अण् विधीयते । पीलाया अपत्यं = पैलः— पैलेयः ।

The word पीला ( name of a मानुषी ) takes अण् optionally in the sense of अपत्य । The word being female and name of a मानुषी, the अण् due here by the rule “अब्रह्माभ्यो नदीमानुषीभ्यः तन्नामिकाभ्यः”, is barred by the latter rule (No 1124) “द्वचः” enjoining ढक् ( for it has two vowels only ). The present rule however allows optional अण् along with ढक् by ‘द्वचः’, so Bhattoji says “तन्नामिकाणं वाधित्वा ‘द्वचः’ इति ढकिप्राप्ते पक्षे अण् विधीयते” ।

मित— । पीलाया अपत्ये अण् वा स्यात् । विकल्पेन अण् विधीयते । तदा



कथं अस्मात् अपत्ये उत्सर्गः इत्यतः आह—१११६ सूत्रविहितं तन्नामिकाणं बाधित्वा 'इत्' इति ढक् एव अपत्येन औत्सर्गिकी विधिः । सूत्रमिदं पात्तिकं अण्प्रत्ययं शास्ति, तत आह—ढकप्रान्ते पत्ते अण् विधीयते ।

११२२ । ढक् च मण्डूकात् । ४।१।११८ ॥

दी—। चादण् । पत्ते इज् । माण्डूकेयः माण्डूकः, माण्डूकिः ।

The word मण्डूक (name of a sage here) takes in अपत्ये the affix ढक् as well as अण् and owing to अनुवृत्ति of "वा" here from the prior sūtra these affixes are optional, so optionally the original affix इज् also comes here yielding three forms as माण्डूकेयः ( ढक् ), माण्डूक ( अण् ) and माण्डूकि ( इज् ) ।

मित—। चकारात् अण्—प्रत्ययोऽव समुचीयते । तदाह—"चात् अण्" । पूर्वसूत्रात् 'वा'—यदणानुवृत्तेयं पत्ते प्रकृतः इज्प्रत्ययोऽपि अपत्ये स्यात्, तत आह—"पत्ते इज्" । एवं ढका माण्डूकेयः, अणा माण्डूकः, इजा च माण्डूकिः लभ्यते । मण्डूकी नामात् कश्चित् ऋषिरेव गृह्यते ।

११२३ । स्त्रीभ्यो ढक् । ४।१।१२० ॥

दी—। स्त्रीप्रत्ययान्तभ्यो ढक् स्यात् । वैनतेयः । बाह्वादित्वात् सौमित्रिः । शिवादित्वात् सापवः ।

Words ending in a feminine affix ( आप् or डौप् &c. ) take ढक्प्रत्यय in अपत्याधिकारः । Thus विनतायाः ( गरुडमातुः ) अपत्यं पुमान् = विनता + ढक् = वैनतेयः । But सुमित्रा (fem.) being read in the बाह्वादि list, सुमित्राया अपत्यम् gives सौमित्रि with इज् ; and सपत्री (fem.) being read in the शिवादि list, it takes अपत्ये अण् yielding सापवः ।

मित—। ये शब्दा आप् डौपादि-स्त्रीप्रत्यययुक्ता एव तेषां अपत्ये ढक् प्रत्ययः

स्रात् । एवम् विनता + ढक् = वैततयः । सुमित्राशब्दः बाह्यादिषु पठ्यते, ततः अस्मात्  
अपत्ये इज् स्यात्, सपत्नीशब्दस्य च शिवादिषु पाठात् अपत्ये अण् भवति ॥

११२४ । द्वचः । १४।१।१२१

दी— । द्वचः स्त्रीप्रत्ययान्तात् अपत्ये ढक् । तन्नामिका-  
णोऽपवादः—दात्तेयः । पार्थ इत्यत्र तु तस्येदमित्यण् ।

Words having two vowels ( अच् ) only and ending in a  
feminine affix takes also ढक् ( एय ) in अपत्याधिकार । The signi-  
ficance of making this separate rule apart from the rule  
“स्त्रीभ्यो ढक्” is to bar the application of the rule “अवृद्धाभ्यो  
नदीमानुषीभ्यस्तन्नामिकाभ्यः”—is case of two-vowelled words though  
these refer to नदीनाम् वा मानुषीनाम् ; for this reason Bhattoji  
says “तन्नामिकाणोऽपवादः” । Thus दत्ता ( name of a मानुषी ) + ढक्  
अपत्ये = दात्तेयः । But पृथा + अण् = पार्थ—it is formed by the  
general rule “तस्येदम्” and not by any अपत्याधिकार rule.

मित— । “स्त्रीभ्यः” (i.e. स्त्रीप्रत्ययान्तेभ्यः) इति वर्त्तते ; द्वौ अच् यस्य इति  
द्वचः, बहुव्रीहिः । तादृशात् स्त्रीप्रत्ययान्तात् अपि ढक् स्यात् । पूर्वस्त्रीणैव  
स्त्रीप्रत्ययान्तात् ढकि सिद्धे पुनर्योगिकरणं, द्वचो नदीमानुषीनामतः अपि ढक् यथा  
स्यात् तदर्थम्, अतः भट्टोजिराह—“तन्नामिकाणोऽपवादः” । सर्वमेतत् अस्माभिः पूर्वम्  
“अवृद्धाभ्यो”—इति सूत्रव्याख्यानावसरे विशदीकृतम् । दत्ता नाम मानुषी, तस्याः  
अपत्यम् इति दत्ता + ढक् = दात्तेयः । पार्थ ( पृथा + अण् ) इति तु “तस्येदम्”  
इतिमूर्त्त्यै अण् प्रत्ययेन सिद्धम् । दृष्टं दृष्टिस्तु—शिवादित्वात् अण्—इत्याह ; केचित्  
पृथाशब्दं उत्सादिषु च पठन्ति ।

११२५ । इतश्चानिजः । ४।१।१२२ ॥

दी— । इकारान्तात् द्वचोऽपत्ये ढक् स्यात्, न तु इजन्तात् ।  
दौलेयः । नैधेयः ।

Againsts two—vowelled words ending in इकार (and not ending in feminine affix) take the तद्धित affix टक् in the sense of अपत्य, but इञ्जन्त words (as सौमित्रि &c) should not take टक् in अपत्ये । Thus टुलि + टक् = दौलिय ; निधि + टक् = नैधियः ।

[ N. B.—As already said this rule bars च्छब्ध् being पर, so आत्त्रेय is got with टक् ] ।

मित—। अस्त्रीप्रत्ययार्थमिदं सूत्रम् । अन्यत् सुगमम् ॥ “चट्प्रत्ययकं तृष्णिक्सुभाय” इति व्याख्यापि अत्र द्रष्टव्या ।

११२६ । शुभ्रादिभ्यश्च ! ४।१।१२३ ॥

दी—। टक् स्यात् (अपतेर) । शुभस्यापतंत्र शौभ्येयः ।

Words of the शुभादि list will take टक् in अपत्ये (in super-cassion of usual अपत्यप्रत्यय) । Thus शुभस्यापत्यम् इति शुभ + टक् = शौभ्येयः । (“अस्त्रीत्वात् अप्रादौ अनेन सूत्रेण टक्”) ॥

मित—सुगमा । शुभादिगणोपधा—शुभ, विष्ट, पुर, ब्रह्मकृत, शतदार, शलायन्, शलाकाभ, लेखाभ, विकास, रोहिणी, रुक्मिणी, धर्मिणी, दिग्, शानुक, अजवन्ति, शकन्धि, विमातृ, विधवा, युक्, विष्, देवतर, शकुनि, युक्, लय, शवल, वन्धकी, स्वकण्डु, वित्र, अतिथि, गोदन्त, कुशाभ, मकट, शान्ता, हर, यवष्ट, रिक्, सुनामन्, लक्षण-श्यामयोर्वसिष्ठे, गोधा, ककलास, अणीव, प्रवाहण, भरत, भरन्, हकण्ड, कर्पूर, इतर, अन्यतर, आलीढ, सुदच, सुवक्षम्, सुदाकन्, कटु, तुदव, अशाय, कुमारिका, कुठारिका, किशोरिका, अम्बिका, जिह्वाशिन, परिधि, वायुदत्त, शकल, शलाका, स्वध्वर, कुवेरिका अशोका, गन्धपिङ्गला, खड्गोन्मत्ता, अनुवृष्टिन्, जरतिन्, वलीर्वादिन्, विय, बीज, जीव, श्वन्, अश्मन्, अश्व । इति शुभादिः । आकृतिगणोपधम् । तथा च काशिका “चकारोनुक्तसमुच्चयार्थः, आकृतिगण्यतामस्य बोधयति—गाङ्गिय, पाण्डवेय इत्येवमादि सिद्धं भवति ॥

११२७। प्रवाहणस्य ढे । ७।३।२८ ॥

दी—। प्रवाहणशब्दस्य उत्तरपदस्य अचामादेरचोवृद्धिः पूर्व-  
पदस्य तु वा ढे परे । प्रवाहणस्यापत्यं प्रावाहणेयः, प्रवाहणेयः ।

This word प्रवाहण is read in the शुभादि list and it will take ढक् अपत्ये । Now this present rule enjoins that of this whole word, the उत्तरपद i. e. वाहण will always get वृद्धि in its first vowel and the पूर्वपद i. e. प्र will take optionally वृद्धि when the affix ढ (अपत्यप्रत्यय) follows. Thus प्रवाहणस्यापत्यम् = प्रवाहण + ढक् = प्रावाहणेयः (with optional वृद्धि of प्र) and प्रवाहणेयः (without वृद्धि of प्र) ।

मित—। प्रवाहणशब्दस्य शुभादिपाठात् अपत्ये ढकिसति, शब्दस्यास्य आदि-  
वृद्धिरिव प्राप्नोति । इदं तु सूत्रम्—प्रवाहणशब्दं द्विधा विभज्य, पूर्वपदस्य प्र-शब्दस्य  
विकल्पेन वृद्धिं शास्ति, उत्तरपदस्य 'वाहण'—इत्यस्य च नित्यमेव वृद्धिं विधत्ते । एवं  
प्रवाहण + ढक् (अपत्ये) = प्रावाहणेयः, तथा प्रवाहणेयः । “शुभादित्वात् ढकि  
पूर्वपदस्य पाचिकी आदिहृद्धिः, उत्तरपदस्य नित्यम् । उत्तरपदे आकारस्य वृद्धेः  
फलन्तु प्रावाहणेयीभार्य इत्यत्र 'वृद्धिनिमित्तस्य च—' (८४० सूत्र) इति पुंस्त्व  
प्रतिषेध एव”—(वाल्मनोरमा) ॥

११२८। तत्प्रतयस्य च । ७।३।२९ ॥

दी—। ढ-प्रतयान्तस्य प्रवाहणस्योत्तरपदस्य आदेरचो  
वृद्धिः पूर्वपदस्य तु वा । प्रवाहणेयस्य अपत्यम् = प्रावाहणेयः  
—प्रावाहणेयः । बाह्यतद्धितनिमित्ता वृद्धिः ढाश्रयेण विकल्पेन  
बाधितुं न शक्यते इति सूत्रारम्भः ।

Moreover this word प्रवाहण ending with the अपत्य affix ढक्  
i. e. now becoming प्रवाहणेय, will always get वृद्धि in the first  
vowel of its उत्तरपद (वाहणेय) and get optional वृद्धि in its पूर्वपद,

i. e. प्र । Thus प्रवाहणेयसा अपत्यम् प्रवाहणेयि ( will इज् and इङि of प्र ), and प्रवाहणेयि ( with इज् and अङ्गि of प्र ) । Now if it be argued that the prior rule enjoins this very thing and what's the necessity of again beginning this rule, then the answer is—The compulsory आदि इङि due to the affix इज् ( अपत्ये ) which is outside the ढ—प्रत्ययान्त word प्रवाहणेय and is other than ढ ( ढ-प्रत्ययात् वाच्यः ), cannot be superseded or overruled by the optional आदिइङि in प्र when ढ follows, as enjoined by the former rule ; So this rule is newly made to enjoin optional—आदिइङि of 'प्र' in प्रवाहणेय also when a further अपत्यप्रत्यय i.e., इज् follows.

मित—। 'तत्प्रत्ययस्य' इत्यत्र तद्-शब्देन 'ढप्रत्ययो' पराभश्यते । तदन्तविधिना —“ढ-प्रत्ययान्तस्य” इत्यर्थः । “च”-कारात् पूर्वसूत्रम् अनुवर्तते, तदाह—“ढ-प्रत्ययान्तस्य प्रवाहणस्य उत्तरपदस्य—” इत्यादि । ततः प्रवाहणेयस्यापत्यम् इति ढक उत्तरं प्रवाहणेयिः—प्रवाहणेयिः इति च पदद्वयम् इज्-प्रत्ययेन सिद्धं भवति ॥ ननु पूर्वसूत्रेणैव पूर्वपदस्य इङिविकल्पे सिद्धे किमर्थमिदमारभ्यते, इत्यत्रोत्तरमाह—पूर्वसूत्रं तु ढ-प्रत्यय-निमित्तं सति प्रवाहणशब्दस्य विकल्पं विधत्ते, इदं तु ढ-प्रत्ययान्तस्य प्रवाहणशब्दस्य ढ-प्रत्ययतो वाच्ये इज्-प्रत्यये निमित्तेऽपि तादृगेव विकल्पं शास्ति ; नापि पूर्वसूत्रम् इज्प्रत्यय-निमित्तम् आदिइङिं वाधितुं शक्नोति, अतः सूत्रमिदं पृथक् आरभ्यते, अत आह—“वाह्यतद्धितनिमित्ता इङिः ( ढ-प्रत्ययतो वाह्याइज्प्रत्ययनिमित्ता इङिरित्यर्थः ), टाश्रयेण विकल्पेन ( “प्रवाहणस्य ढे” इति सूत्रविहितेन विकल्पेन ) वाधितुं न शक्नोति ( न वाध्यते एव )” ।

११२८ । विकर्णं कुषीतकात् काश्यपे । ४।१।१२४ ॥

दी—। अपतो ढक । वैकर्ण्यः, कौषीतकेयः । अन्यो वैकर्ण्यः, कौषीतकिः ।

The words विकर्ण and कौषीतक take the affix ढक् in अपत्याधिकार i. e, अपत्यार्थे,—only when these refer to काश्यप वंश । Otherwise the forms in अपत्या are वैकर्ण and कौषीतकि with इज् ।

मित— । सुगमा । “काश्यपे एव इति नियमार्थं गुम्भादिभ्यः पृथक् पाठः”—  
( बालमनोरमा ) ॥

११३० । भूवो वुक् च । ४।१।१२५ ॥

दी— । चाङ् ढक् । भ्रुवियः ।

The word भ्रु takes the augment वुक् along with the affix ढक् following, in the sense of अपत्या । Thus भ्रु + वुक् + ढक् = भ्रू + व ( क-इत् ) + ढक् ( एय ) = भ्रू व् ( उकारः उच्चारणार्थः and कित्वात् अन्यावयव, “आद्यन्तोऽकिंतौ ” इति ) + एय = भ्रुवियः ।

मित— । भ्रू शब्दस्य अपत्या ढक्-प्रत्यायोभवति, तत् सन्निधौ च वुगागमः । कित्वात् अन्यावयवः “आद्यन्तोऽकिंतौ” इति । ककार—इत्, उकारः उच्चारणार्थः । ततः भ्रू + व् ढक् ( अपत्या ) = भ्रुवियः ( आदिब्रह्मिः ) ।

११३१ । कल्याणादीनामिनङ् । ४।१।१२६ ॥

दी— । एषामिनङादेशः स्यात् ढक् च । काल्याणिनेयः ।  
वाम्भकिनेयः ।

The words कल्याणी etc. take the augment इनङ् and the affix ढक् in अपत्याधिकार । Thus कल्याणी + इनङ् + ढक् ( एय ) = काल्याणिनेयः &c.

मित— । कल्याणी, सुभगा, वन्धकी प्रभृति कल्याणादीनाम् स्त्रीप्रत्ययान्तानाम् ढकि प्राप्ते अनेन इनङादेशोऽपि विधीयते । कल्याणी + इनङ् + ढक् ( अपत्या ) = काल्याणिनेय । कल्याणादिर्यथा—कल्याणी, सुभगा, वन्धकी, अनुदृष्टि, अनुसृति, जरती, वलि, वदी, ज्येष्ठा, कनिष्ठा, मध्यमा, परस्त्री इति ॥

११३२ । कुलटाया वा ॥ ४।१।१२७ ॥

दी— । इनङ्मात्रं विकल्पते । ढक् तु नित्यः पूर्वैर्णैव ।  
कौलटिनियः—कौलटेयः । सती भिक्षुक्यत्र कुलटा । या तु  
व्यभिचारार्थं कूलान्यटति तस्याः “क्षुद्राभ्योवा” (सू ११३७) इति  
पक्षे ढक्—कौलटेरः ।

The word कुलटा optionally takes इनङ् when the affix  
ढक् follows. ढक् (अपत्या) being नित्य here by the rule “स्त्रीभ्यो  
ढक्”, the augment इनङ् is only made optional by the word  
“वा” in this sūtra. Thus कौलटिनियः (with इनङ्) and कौलटेय  
(with ढक् but without इनङ्) । Here कुलटा means a chaste  
female mendicant. But when it means one who gives up  
character and wanders from race to race, then this word  
कुलटा takes optionally ढक् by the following rule “क्षुद्राभ्यो वा”  
(1187) yielding the form कौलटेर (अपत्या) as well.

मित— । सूत्रे “वा” शब्देन यो विकल्पो विधीयते, स च इनङ्मात्रेणैव ।  
यतः “स्त्रीभ्यो ढक्” इति सूत्रेण ढक् तु नित्यमेव स्यात्—अत आह “ढक् तु नित्यः  
पूर्वैर्णैव” (पूर्वगतेन “स्त्रीभ्यो ढक्” इति सूत्रेण इत्यर्थः) । अन्यत्  
सुगमम् ॥ कल्याणादिगणे ‘सुभगा’ पठ्यते । ततः सुभगा + ढक् इति स्थिते आह—

११३३ । ह्रस्वगसिन्धन्ते पूर्वपदस्य च ॥ ७।३।१८ ॥

दी— । ह्रदाद्यन्ते पूर्वोत्तरपदयोः अचामादेरचो वृद्धिर्जिति  
णिति किति च । सुहृदोऽपत्यं सौहार्दः । सुभगाया अपत्यं  
सौभागिनियः । सक्त प्रधानाः सिन्धवः सक्त सिन्धवः । तेषु भवः  
साक्तु सैन्धवः ।

Words having हृद्, भग and सिन्धु as final, takes वृद्धि of the first vowel of both their पूर्व and उत्तर पद, when ज—इत्, ण—इत् or क्—इत् तद्धित affix follows. Thus सुहृत् + अपत्ये अण् = सौहार्दः [ By the परिभाषा “लक्षणप्रतिपदोक्तयोः प्रतिपदोक्तस्यैव”, we should take the independent word हृद् here, cp—“स्वान्तं हन्मानसं मनः” and not the लाक्षणिक words हृत् as got by “सुहृद्दृढदौ मित्रमित्रयोः” or by “हृदयस्य हृत्स्त्रियदण् लासिष्” etc. Elsewhere Bhattoji following Vrittikara seems to get सौहार्द from सुहृदय + अण् ( हृदय changing to हृत् by “हृदयस्य हृत्स्त्रिय—”) but this is objectionable being against the above परिभाषा as also against the maxim “अर्थवद्वयहणे नानर्थकस्य”—[ See our notes on सौहृद् and सौहार्द in Sakuntalam—“Addendum” ].

सुभगा + ढक् = सुभगा + इनङ् + ढक् = सौभागिनियः । कल्याणादित्वात् इनङ् । Similarly साक्तुसैन्धव with उभयपद वृद्धि । [ By “च” in the sutra both पूर्व पद and उत्तरपद take the वृद्धि in their first vowels ].

मित । “हृत्, भग—सिन्धु—एतदन्तेषु समासिषु इत्यर्थः” पूर्व पदस्य, तथा ‘च’—कारात् उत्तरपदस्यापि वृद्धि विधीयते, तत आह—“हृदाद्यन्ते पूर्वोत्तरपदयोः रुचामादेरचो वृद्धिः” इत्यादि । सुशोभनं हृत् इति सुहृत्, ततः अपत्ये अणि उभयपदवृद्धौ सौहार्दः । [ अत्र सूत्रे “लक्षणप्रतिपदोक्त” —परिभाषया प्रतिपदस्य हृच्छब्दस्य एव ग्रहणं युक्तं न तु लाक्षणिकस्य (“सुहृद् हृदौ—” or “हृदयस्य हृत्स्त्रिय—” सूत्रगतस्य ) हृत्-शब्दस्य ] । सुभगा + अण् = कल्याणादित्वात् इनङ् = सौभागिनियः ( अनेन उभयपदवृद्धिः ), एवं साक्तुसैन्धवः ॥ कल्याणादिपवितस्य सुभगा-शब्दस्य अपत्ये—ढकि सति उभयपदवृद्धिविधानार्थमिदं सूत्रमत्रोपन्यस्तम् इति सर्वं भवदातम् ॥



दी—। “चट-कस्येति वाच्यम्” (वा—)। लिङ्गविशिष्टपरिभाषया स्त्रिया अपि। चटकस्य चटकाया वा अपत्यं चाटकैरः॥ “स्त्रियामपत्ये—लुक्प्रत्ययः” (वा—)। तयोरिव स्त्रुपत्यं—चटका। अजादित्वाद्वाप्।

The affix ऐरक् comes after the word चटका in the sense of अपत्य। Though the sutra mentions चटका in the feminine still to remove doubt the varttikakara says that the word चटक्—will take the affix ऐरक्—in अपत्यार्थ; and by लिङ्गविशिष्टपरिभाषा (i.e., प्रातिपदिकग्रहणे लिङ्गविशिष्टस्यापि ग्रहणम्) the word चटका also will take ऐरक्—in अपत्यार्थ। So चटका or चटक् + ऐरक् (अपत्यं) gives चाटकैरः। But this affix elides to denote a female issue. Thus चटकाया; or चटकस्य अपत्यं स्त्री gives चटका with the elision of the affix ऐरक्:—The word चटका then takes टाप् (वा) in the feminine, because it is listed with words अज etc i.e. अजादि words; compare the sutra “अजाद्यतष्टाप्”।

मित—। सूत्रे स्त्रीलिङ्गग्रहणमतन्त्रम्, अत आह वार्तिककारः—“चटकस्येति वाच्यम्”। ततः लिङ्गविशिष्टपरिभाषया चटकाशब्दादपि अपत्ये ऐरक् प्रत्ययः स्यात्। किञ्चात् तद्धिते अचामादराचो षड्भिः। चटका + ऐरक् = चाटकैरः। स्त्रुपत्यं तु तस्य ऐरक्—प्रत्ययस्य लुक् स्यात्। ततः स्त्रीलिङ्गे अजादित्वात् टापि सति चटका इति॥

११७५। गोधाया ढक् ॥ ४।१।१२८ ॥

दी—। गोधेरः। शुभ्रादित्वात् पक्षे ढक्। गोधेयः।

The word गोधा takes the affix ढक् in the sense of अपत्य। Thus गोधा + ढक् = गोधा + एय् र = गोधा + ऐर (with elision of य by

“लोपो व्योर्वलि”) = गौधेय (with आलोप and आदिङ्गिति) । The word being read in the गृधादि list takes टक् ( एय ) as well giving गौधेयः ।

मित—। गौधेरः—“द्रक्प्रताये एयादेशे ‘लोपो व्योः—’ इति यलोपः, किच्चादादिङ्गितिरिति भावः”—( वाल्मनोरमा ) ।

११३६ । आरगुदीचाम् ॥ ४।१।१३० ॥

दी—। गौधारः । रका सिद्धे आकारोच्चारणमन्यतो विधानार्थम् । जङ्स्थापत्य जाडारः । पण्डस्थापत्य पाण्डारः ॥

According to Professors in the North ( northern part of India ) the word गोधा takes the affix आरक् also ( in अपत्यार्थे ) yielding गौधार ( किच्चात् आदिङ्गिति ) । Now this form गौधार may be got by the affix रक् only, then why do these professors say आरक् here ? They say आरक् to affix it to other words as well. Thus with आरक् we get जाडार and पाण्डार in the sense of जङ्स्थापत्य and पण्डस्थापत्यम् ।

मित—। उदीचाम् आचार्याणां मने गोधाशब्दस्य अपत्ये आरकप्रतायोपि स्यात् । गौधार इति । यद्यपि अत्र रका एव इष्टसिद्धिः स्यात्, तथापि अन्यान्वादनशब्देभ्यः विधानार्थम् ‘आरक्’ इति प्रतायोव उच्चारितः । एवं जाडारः, पाण्डारः इत्यादि सिध्यति । रक्-विधौ एवमादिषु आकारो न श्रूयते ।

११३७ । क्षुद्राभ्यो वा । ४।१।१३१ ॥

दी—। अङ्गहीनाः शीलहीनाश्च क्षुद्राः ; ताभ्यो वा द्रक् । पक्षे टक् । काणेरः—काणैयः । दासेरः—दासेयः ॥

Words signifying deformity in limbs and characterlessness in the females take optionally द्रक् in the अपत्याधिकारः ; optionally we get टक् as well. Thus काण्यअपत्यम् = काणी + द्रक् =

काण् + एय र (with ईलोप by "यस्येतिच") = कासेरः (with यलोप by "लोपो व्योर्बलि"); optionally कासेयः with ढक् (एय), similarly we get दासी + ढक् = दासेरः and दासी + ढक् = दासेयः ।

मित—। "ढक् अनुवर्त्तते, न आरक्" अत आह "वा ढक्" । पक्षे तु ढक् स्यादेव । का चुद्राः इत्यापेक्षायामाह—“अङ्गहीना शीलहीनाश्च चुद्राः” । शीलहीनाः = सङ्गृहीता धर्महीनाः वा । तथा च काशिका “चुद्रा अङ्गहीना धर्महीनाश्च” । “अनियतपुंस्का अङ्गहीना वा चुद्राः” इति भाष्यमपि अवमानम् । “अथ अद्यधर्मेण तदभिधायिन्यः स्त्रीलिङ्गाः प्रकृतयो निर्दिश्यन्ते”—अतश्च सूत्रे “चुद्राभाः” इति स्त्रीलिङ्गपरनिर्देशः ॥

११३८ । पितृष्वसुच्छण् ॥४॥११३१॥

दी—अणोऽपवादः पैतृष्वस्त्रीयः ।

The word पितृष्वसु takes छण् in the sense of अपत्य । This rule bars अण् due after it.

मित—। मानुषीनामत्वात् 'पितृष्वसु'—शब्दात् अपत्ये अणि प्राप्ते अनेन छण् प्रत्ययो विधीयते, अत आह “अणोपवादः” । पितृष्वसु + छण् = पितृष्वसु + ईय ( ककारस्य ईयादशः ),—( य्—इच्छात् आदिहलिः ) = पैतृष्वस्त्रीयः ।

११३९ । ढकिलोपः ॥४॥११३३॥

दी—। पितृष्वसुरन्तरस्य लोपः स्यात् ढकि । अतएव ज्ञापकात् ढक् । पैतृष्वसेयः ।

The base पितृष्वसु has its final (ऋ) elided when ढक् follows after it (in अपत्ये); from the making of this rule it is thus inferred that the word पितृष्वसु will optionally take ढक् as well (अपत्ये), yielding पितृष्वसु + ढक् = पितृष्वसु + एय (अन्तर्लोप) = पैतृष्वसेयः ।

मित— ! अपत्यं पितृष्वसृशब्दात् ढक्सति अन्त्या—ऋकारस्य लोपः स्यात् ।  
अस्मादेव सूत्रकारवचनात् पितृष्वसृशब्दात् अपत्यं ढगपि प्राप्तः ( “शुभादिभ्यश्चेति” ? )  
इति फलितम् ।

११४० । मातृष्वसृश्च ॥४१११३४॥

दी— । पितृष्वसृशब्दोक्तं तदस्यापि स्यात् । मातृष्वसृशब्दः—  
मातृष्वसृशब्दः ।

All that are enjoined after the word पितृष्वसृ in the sense of अपत्य, are to be enjoined after the word मातृष्वसृ also. That is कृष् and ढक् ( with elision of अन्त्या—ऋकार ) are due after मातृष्वसृ also (अपत्यं) । Thus we get मातृष्वसृशब्दः ( with कृष् ) and मातृष्वसृशब्दः (with ढक् and अन्त्यालोपः) ।

मित— । पितृष्वसृशब्दात् यदुक्तम् अपत्यं तत् मातृष्वसृशब्दादपि भवति यथा—  
कृष् प्रत्ययो, ढक् प्रत्यये सति अन्त्यालोपश्च इत्यर्थः ।

११४१ । चतुष्पाङ्गो ढक् ॥४१११३५॥

११४२ । ढे लोपोऽकट् वा ॥४१११३६॥

दी— । कट्प्रत्ययस्य उवर्णान्तस्य भस्य लोपः स्यात् ढे  
परि । कामण्डलेयः । कामण्डलुशब्दः चतुष्पाङ्गातिविशेषे ।

Words denoting four-footed animal takes ढक् in the sense of अपत्य । And a word ending in उवर्ण excepting कट्, and becoming a “भ” ( see “यचिभम्” ante ) at the same time, elides its final उ when the affix (or suffix) ढ follows. Thus कामण्डलु ( which denotes a four-footed variety of creature ) + ढक् ( एय ) = कामण्डल् + एय ( final उ eliding by this rule ) = कामण्डलेयः ( with वृद्धि ) ।

मित—। सुगमा। अथ कमण्डलुशब्देन जलसंचनपात्रं न निर्दिश्यते, किन्तु काचित् चतुष्पाज्जातिरिव लक्ष्यते, ततश्च “चतुष्पाज्जी ढञ्” इति सूत्रमत्र प्रवर्तते।

११४३। गृध्यादिभ्यश्च ४।१।१३६ ॥

द्वौ—। एभ्यो ढञ् सप्तात्। अण्—ढकोरपवादः।  
गाष्टेयः। मित्रयोरपत्यम्, ऋषयणि प्राप्ते ढञ्—

Words of गृष्टि—class take ढञ् in the sense of अपत्य। Now words of the गृष्टि class read अगस्ति and मित्रयु which are names of sages, so अण् by the rule “ऋष्यन्वक—” is due after these (in अपत्य) and ढक् to other words of this class by ‘इतश्चानिजः’ was due; but this rule bars both these अण् and ढक्, to words i.e. all words mentioned in this class. Thus गृष्टि + ढञ् = गाष्टेयः। Then in मित्रयु + ढञ् (in place of ऋषिवाचक अण्), we look forward for its special formation—

मित—। “गृष्टि, हृष्टि, हलि, बलि, कुटि, अजबस्ति, अगस्ति, मित्रयु—एते गृष्ट्यादयः। अत्र अन्वयोः ऋषित्वाद् अण् प्राप्तिः, अन्वैभ्यस्तु ‘इतश्चानिजः’ इति ढक् प्राप्तिः” (बालमनोरमा)। ढञ् तु उभयोरप्यन्वयोः प्रतिषेधः, अत आह—“अण् ढकोरपवादः”। इदमप्यत्र आर्त्तव्यम्—“सकृत्प्रयुक्ता मनुष्यादिरपि गृष्टिः, न तु गौरिव, ततश्च” अतुष्पाज्जाः इत्यनेन न प्राप्तिः—(बालमनोरमा) ॥

११४४। कैकयमित्रयुप्रलयानां यादेरियः ॥७।३।२॥

द्वौ—। एषां यकारादेरिय् आदेशः सप्तात् जिति णिति किति च तद्धिते परे। इति इयादेशे प्राप्ते—

These words (i.e. कैकय, मित्रयु and प्रलय) take इय before their यकार when a तद्धित affix dropping अ, ण or क follows. Thus कैकय + अण् (अपत्ये) = कैकयी (with इयादेशः); प्रलय + अण् (तत आगत

इत्यर्थे) = प्रान्वेयः and मित्रयु + ङञ् = मित्रइय् + ङञ्—this being the case now we further look ahead—

मित—। सुगमा ॥ “मित्रयीरपत्य” —ङञि, एयादिषु मित्रयु + एयइति स्थिते “अङ्गुण” बाधित्वा अनेन इयादिषु सति “आङ्गुणे” मैत्रेयेय इति “प्राप्ते सति” (बालमलोरमा) —आङ्—

११४५ । दाण्डिनायन-हास्तिनायन-आथर्वणिक-जैह्वशिनेय-वासिनायनि-भौणहृत्य-धैवत्य-सारव-ऐत्वाक-मैत्रेय-हिरण्मयानि । ६।४।१७४ ॥

दी—। एतानि निपात्यन्ते । इति—युलोपः—मैत्रेयः । मैत्रेयी ।

These words are irregularly formed. Thus ‘यु’ of मित्रयु does not take इय before it by the preceding rule, but यु altogether elides by this rule and then we get मित्र + ङञ् (एय) = मैत्रेयः (whose fem. is मैत्रेयो) । Its dual is मैत्रेयौ and for its plural we look forward—

मित—। अत्र काशिकाहसिर्गथा—“दण्डिन् हस्तिन् इत्येतौ नडादिषु पठ्यते । तयोरायने परतः प्रकृतिभावो निपात्यते । केषाञ्चित् ‘हस्तिन्’ इति नडादिषु न पठ्यते । तेषामतएव निपातनान् फगपिभवति । दण्डिनोपत्यं दाण्डिनायनः । हस्तिनोपत्यं हास्तिनायनः । अथर्वन् इति वसन्तादिषु पठ्यते, अथर्वणा प्रोक्तो यन्मोपि उपचारात् अथर्वन्निपात्यते । तमधीते यः स आथर्वणिकः, इके प्रकृतिभावो निपात्यते । जिह्वाशिनिति शुभादिषु पठ्यते । तस्य द्वे परतः प्रकृतिभावो निपात्यते । जिह्वाशिनोपत्यं जैह्वशिनेयः । वासिनोपत्यम्—‘उदीचां वडात्’—इति फिज् । तत्र प्रकृतिभावो निपात्यते—वासिनायनिः । [ अत्र ‘वाशिनायनि’ इप्यपि पाठो दृश्यते ] । भूणहन् धीवन् इत्येतयोः ष्यञि तपरः तकारादिषु निपात्यते । भूणघ्नोभावः = भौणहृत्यम् ; धीवन्मोवा धैवत्यम् । ‘हनसोचिम्बलोः’ इति यत्तत् तत् धातुप्रत्यये

एव इति भौण्णो वातं च इत्यात्र न भवतातो 'भौण्णतो' तत्त्वं निपातयते । सारव इति सरयू इतीत्यस्य अणि परे यादेर्वो निपातयते । सरयां भव=सारवमुदकम् । ऐध्वाक इति स्वरसर्वनाम्ना एकश्रुत्या पठ्यते । ततः अयमाद्युदात्तः अन्तीदात्तश्च निपातयते । इत्याकोरपतां जनपदशब्दात् चतुर्विधादञ् इत्याञ्, तत्र उकारलोपो निपातयते—ऐच्चाकः । वा—इत्याकुपु जनपदेषु भवः 'कीपधादञ्' इत्याञ् + उकारलोपश्च ॥ मैत्रेय इति मित्रयुशब्दो गृष्ट्यादिषु पठ्यते, ततः ठञि कृते पूर्वसूत्रेण यादेरियादेशापवादी युशब्दलोपो निपातयते । मित्रयीरपतां=मैत्रेयः । ... "हिरण्यस्य विकारार्थे मयटि णकारात् यकाराकारयोर्लोपः" । हिरण्यस्य विकार इति हिरण्यस्य, तथाच भट्टिः "हिरण्ययो साललतेव जङ्गमा" ॥ मैत्रेय—शब्दस्य बहुवचने रूपं दर्शयितुं सूत्रमुपन्यस्यति—

११४६ । यस्कादिभ्यो गोत्रे । २।४।६३ ॥

दौ—। एभ्योऽपत्यप्रत्ययस्य लुक् स्यात् तत्कृते बहुत्वे न तु स्त्रियाम् । मित्रयवः ।

The अपताप्रताय ( having ref. to some गोत्र ) is elided after words of the यस्का class, if plurality due to अपताप्रताय is signified but not in the feminine. Thus we get मित्रयवः in the plural of मित्रयु replacing the base मैत्रेय (with the elision of अपत्यप्रत्यय दञ्, for बहुत्व due to अपत्यप्रत्यय is meant here ).

मित—। "नेदं सूत्रमपत्याधिकारस्थम्, किन्तु अष्टाध्यायाः द्वितीयाध्यायगत-मैव । अतीत गोत्रशब्देन प्रवाराध्यायप्रसिद्धमैव गोत्रं गृह्यते इति प्रागुक्तम्, अत आह "एभ्यः अपत्यप्रत्ययस्य लुक् स्यात्" इत्यादि ॥ यस्कादिगणौ यथा—यस्का, लुक्छ, दृष्ट, अयःस्थ, ठणकर्म, सदाभन, कम्बल, हार, वहिर्योग, कर्माढक, पर्णाढक, पिण्डीजङ्ग, वक्तसक्थ, विधि, अजवक्ति, कुट्टि, मित्रयु, रचोमुख, जङ्गारथ, उल्कास, कटुक, मय्यक, पुष्करसद, विषपुट, उपरिमैखल, क्रीटुनाम, क्रीटुपाद, क्रीटुनाय, शौर्षमाद्य, खपर, पदक, वर्णक, भलन्दन, भड्डिल, भण्डिल, भड्डित, भण्डित ।

११४३ ॥ अत्रि-भृगुकुत्स-वशिष्ठगोतमाङ्गिरोभ्यश्च ॥२॥४॥६५  
 दी— । एभ्यो गोत्रप्रत्ययस्य लुक् स्यात् तत्कृते बहुत्वे न  
 तु स्त्रियाम् । अत्रयः, भृगवः, कुत्साः, वशिष्ठाः, गोतमाः,  
 अङ्गिरसः ।

The गोत्रप्रत्यय i.e. गोत्रापत्यप्रत्यय after the words अत्रि, भृगु, कुत्स,  
 वशिष्ठ, गोतम and अङ्गिरस् elides when plurality due to गोत्रप्रत्यय is  
 denoted but not in the fem. Thus we get अत्रयः etc. with  
 elision of अपत्यप्रत्यय i.e. टक् etc. here

मित— । 'गोत्रे' इति 'बहुषु तेनैवास्त्रियाम्' इति च अनुवृत्तिसत्वात् आह—  
 एभ्यो गोत्रप्रत्ययस्य लुक् स्यात् इत्यादि । अत्रिशब्दात् "इत्यानिजः" इति अपत्ये  
 टक् प्रकृतः, तस्य अनेन लुक् । इतरैभ्यस्तु ऋथ्यणो लुक् बहुषु । लुकि षति  
 आदिबहुनिवृत्तिः इति वालमनोरमा ।

११४८ । वह्वच इजः प्राच्यभरतेषु ॥२॥४॥६६ ॥

दी— । वह्वचः परो य इज् प्राच्यगोत्रे भरतगोत्रे च  
 वर्त्तमानस्तस्य लुक् स्यात् । पन्नागाराः । युधिष्ठिराः ।

The affix इज् ( अपत्यप्रत्यय ) coming after a word having  
 many vowels ( बहु अच् ) elides in the plural if the word  
 denotes either a प्राच्यगोत्र or a भरत गोत्र ( descendant of Bharata ).  
 Thus पन्नागारस्य अपत्यानि इति पन्नागाराः ( with elision of इज् in the  
 बहुवचन due to अपत्यप्रत्यय ) [ and this word denotes a प्राच्यगोत्र ] ।  
 युधिष्ठिरस्य अपत्यानि इति युधिष्ठिर + इज् ( बाह्वादि इज् in supercession  
 of अण् etc. and so on ) = युधिष्ठिराः ( with elision of इज् in the  
 plural for the word denotes one of भरतगोत्र ) । In एकवचन  
 the forms are—पन्नागारिः and यौधिष्ठिरिः ।

मित— । सुगमा— ॥



११४८ । न गोपवनादिभ्यः ॥२॥४॥६७॥

दी—। एभ्यो गोत्रप्रत्ययस्य लुक् न स्यात् । विदाद्यन्तर्गणो-  
यम् । गोपवनाः । शैयवाः ।

The गोत्रप्रत्यय after words of the गोपवन class does not elide if बहुत्व due to अपत्यप्रत्यय is denoted. Words गोपवन etc are to be found within the विदादि list ( which see ante ); thus we get गोपवनाः etc in the plural.

मित—। गोपवनादिभ्यः विदादित्वात् अञि सति “यञञोय” इति अपत्य-  
कृतबहुत्वे लुकि प्राप्ते आह—एभ्यः गोत्रप्रत्ययस्य लुक् न स्यात् ।

११५० । तिककितवादिभ्यो हन्ते ॥२॥४॥६८॥

दी—। एभ्यो गोत्रप्रत्ययस्य बहुत्वे लुक् स्यात् हन्ते ।  
तैकायनश्च कैतवायनश्च—“तिकादिभ्यः फिञ्” ( सूत्र ११७८ ),  
तस्य लुक् । तिककितवाः ।

In a हन्त compound of words—तिक, कितव etc ( i.e. of words of this class as will be found here) the गोत्रप्रत्यय will elide if बहुत्व due to the प्रत्यय is conveyed. Thus तैकायनश्च कैतवायनश्च will give with elision of फिञ् by this rule = तिककितवाः । The फिञ् ( आयन ) after both the words elide, for we have सप्तमी in the word हन्ते ( including both or all members of the हन्त compound ).

मित—। सूत्रे ‘हन्ते’ इति सप्तमीनिर्देशात् ‘इदं’ ज्ञायते—यत् हन्ते घटिष्य-  
माणात् सकलशब्दादेव फिञः लुक् स्यात् । अत आह—तैकायनश्च कैतवायनश्च  
इति तिककितवाः ; गणो यथा—तिककितवाः वङ्गरभङ्गोरघाः, उपकलमकाः,  
पफकनरकाः, वकनखगुदपरिणद्धाः, उज्जककुभाः, कलङ्कशान्तमुखाः, उत्तरश्लङ्कटाः,  
कुशाजिनकणसुन्दराः, अग्निवेशदशेरकाः ।

११५१ । उपकादिभ्योऽन्यतरस्यामदन्द् । २।४।३८ ॥

दी— एभ्यो गोत्रप्रत्ययस्य बह्वत्वे लुग्वा सप्तात् इन्द् च  
अद्वद् च । औपकायनाश्च लामकायनाश्च—“नडादिभ्यः फक्”  
—तस्य लुक् = उपकलमकाः, औपकायनलामकायनाः । भ्राष्ट्रक  
कपिष्ठलाः—भ्राष्ट्रकिकापिष्ठलयः । उपकाः—औपकायनाः ।  
लमकाः—लामकायनाः ।

The गोत्रप्रत्यय after words of the उपकादि class optionally  
elides in बह्वचन, whether they enter or does not enter in a  
इन्द् compound, Thus in इन्द् compound and denoting plurality  
due to गोत्रप्रत्यय, we have optionally उपकलमकाः ( with प्रत्ययलोप )  
and औपकायनलामकायनाः ( without elision of गोत्रप्रत्यय i.e., फक्  
due by the rule “नडादिभ्यः फक्” ) । In भ्राष्ट्रकिकापिष्ठलयः we have  
अपत्ये इज् and so there is optional elision of the प्रत्यय in बह्वचन  
and in इन्द् । These words are also read in the उपकादि class—  
hence this rule applies. Without इन्द् we get उपकाः—औपकायनाः  
etc. ( with optional elision of फक् etc in the बह्वचन ) ।

मित— । चकारानुवर्तनात् आह—इन्द् च अद्वद् च । एवं इन्द् वैकल्पिक-  
कलुकि सति—उपकलमकाः—औपकायनलामकायनाः । भ्राष्ट्रकिकापिष्ठलः  
इत्यव इजो वा लुक् स्यात् । अद्वद् उदाहरणं यथा—लमकाः लामकायनाः ।  
उपकाः—औपकायनाः—इत्यादि । नडादिफक् बोध्यः ॥ उपकादिर्द्यथा—उपक,  
लमक, भ्राष्ट्रक, कपिष्ठल, कृष्णाजिन, कृष्णसुन्दर, चुडारक, आडारक, गडुक  
उदङ्ग, मुधायुक, अवन्तक, पिङ्गलक, पिष्ट, सुपिष्ट, मयूरकर्ण, खरीजङ्ग, शलायल,  
पतञ्जल, पदञ्जल, कण्ठेरणि, कुश्रीतक, काशकृत्स्न, निदाघ, कलशीकण्ठ, दामकण्ठ,  
कृष्णपिङ्गल, कर्णक, पर्णक, जटिरक, वधिरक, जन्तुक, अनुलोम, अनुपद

प्रतिलोभ, अपजग्ध, प्रतान, अनभिहित, कमक, बटारक, लीलाभ, कमन्दक, विश्वलुक  
वर्णक, मसुरकर्ण, मदाच, कवन्तक, कमन्तक, कदामन्त, दामकण्ठ ॥

११५२ । आगस्त्य कौण्डिन्ययोरगस्तिकुण्डिनच् ॥२॥४१७०॥

दी— । एतयोरवयवस्य गोत्रप्रत्ययस्य अणो यञश्च वङ्गु  
लुक् सप्तात्, अवशिष्टस्य प्रकृतिभागस्य यथासङ्ग्रहम्—  
“अगस्ति”, “कुण्डिनच्”—एतौ आदेशौ स्तः । अगस्तयः—  
कुण्डिनाः ।

The गोत्रप्रत्ययः (i.e., गोत्राप्रत्ययप्रत्यय) अण् and यञ् which res-  
pectively form part of the words आगस्त्य (i.e. अगस्त्य (अधि)+अण्  
=आगस्त्य) and कौण्डिन्य (i.e. कुण्डिन+यञ् (गर्गादि)=कौण्डिन्य) elide  
in the वङ्गवचन, and then in place of the rest portion of these  
bases we in order get the आदेशः—अगस्ति and कुण्डिन i.e.,  
after elision of अण् of आगस्त्य and of यञ् of कौण्डिन्य, these bases  
are gradually replaced by अगस्ति and कुण्डिन respectively.  
Hence finally we get अगस्तयः and कुण्डिनाः in the plural.

नित— । “आगस्त्य शब्दात् चृष्यथोलुक् । प्रकृतिः अगस्ति—आदेशः  
कौण्डिन्यशब्दः गर्गादियञन्तः—वङ्गु यञो लुक्, प्रकृति कुण्डिनादेशश्च”  
—(बालमनोरमा) ।

११५३ ॥ राजश्चशुराद्यत् ॥४१॥११३७॥

दी— । “राज्ञो जाताविवेति वाच्यम्” (वार्त्तिक) ।

११५४ ॥ ये चाभावकर्मणोः ॥६॥४११६८॥

दी— । यादौ तद्धिते परे अन् प्रकृत्या सप्तात्, न तु  
भावकर्मणोः । राजन्यः । श्वशुर्यः । जातिग्रहणात् शूद्रादौ  
उत्पन्नो—राजनः ।

The bases राजन् and श्वशुर take the तद्धित affix यत् in the sense of अपत्य, and then the varttika restricts that राजन् takes यत् in the sense of जाति (i.e. kingly class) only. Now the next rule says that a base ending in अन् remains unchanged when a तद्धित beginning with य follows but not in the sense of भाव or कर्मन् । Thus राजन् + यत् = राजन्व ( the अन्नन्त base राजन् remaining unchanged, for यादिप्रत्यय i.e. यत् follows here ). Similarly श्वशुर + यत् = श्वशुर्य । As the sutra enjoins यत् after राजन् in the sense of जाति, so one horn of a क्षत्रिय king but in a शूद्रा or any one else, then with अण् we get राजन् + अण् = राजनः । But in राजन् + अण्, the rule “नस्तद्धिते” ( i.e. नान्तस्य भस्य टिः लोपः स्यात् तद्धिते ) is to enjoin टि-लोप in राजन् and we look forward—

नित— । राजन्शब्दात् श्वशुरशब्दात् च अपत्ये यत्—प्रतायौ विधीयते । ततः वार्तिककारः राजन्शब्दात् जातावेव यत्प्रतायं विशिष्टि—“राज्ञो जातावेव” इति । प्रकृते राजन् + यत् इति स्थिते आह—“यादौ तद्धिते परे अन् प्रकृत्या स्यात्” इत्यादि । एवम् राजन्व, श्वशुर्य इति । भावकर्मणोस्तु—राजन् + यक् = राज्यम् (अथ अन् प्रकृत्या न स्यात् भावकर्मणोरिव यक् प्रतायस्य विहितत्वात्) । अथ वार्तिक-वर्त्तन ‘जातिग्रहणात्’—राज्ञः शूद्रादौ य उत्पन्नं स राजनः एव । राजन् + अण् इत्यात् “नस्तद्धिते” इति टिलोपे प्राप्ति आह—

११५५ । अन् ॥६॥१६७ ॥

टी— । अणि अन् प्रकृत्या स्यात् इति टिलोपोन । ‘अभाव-कर्मणोः’ किम् ? राज्ञः कर्म भावो वा राजनम् ।

The अन्नन्त base remains unchanged i.e. its टि—portion ( “अचोऽन्त्यादि टिः” ) does not elide when the affix अण् follows. Thus in राजन् + अण् there is no टिलोप by “नस्तद्धिते” and we get

राजनः with प्रकृतिभाव by this rule ; why do we say भावकर्मणोः in the sutra ? Witness राज्यम् with यक् ( by “प्रत्यन्त पुरोहितादिभ्यो यक्” )—here there is no प्रकृतिभाव for य comes in the sense of भाव and कर्म ( see the rule “ये चाभावकर्मणोः” ) ।

मित— । सुगमा ॥

११५६ ॥ संयोगादिश्च ॥६॥४॥१६६ ॥

दी— । इन् प्रकृत्या स्यात् अणिपरे । चक्रिणीऽपत्यं चाक्रिणः ।

Similarly the इन्नन् base ( base ending in इन् ) but having a conjunct letter before the इन्, remains unchanged ( without-लोप ) when अण् follows. Thus चक्रिन् + अण् = चाक्रिणः ( without टिलोप ) + and here “क्र” is the conjunct letter before इन् ।

मित— । संयोगादिः इन् प्रकृत्या स्यात् अणि परे इति सूत्रार्थः । “इन् अण्यनपत्ये” इत्यातः ‘इन् अणि’ इति, “प्रकृतौकाच्” इति सूत्रात् “प्रकृत्या” इति चानुवर्तते । ततः उक्तोऽर्थो लभ्यते । अनया सुगमम् ॥

११५७ ॥ न मपूर्वोऽपत्येऽवर्मणः ॥६॥४॥१७० ॥

दी— । मपूर्वोऽन् प्रकृत्या न स्यात्अपत्ये अणि । भद्र-सामः । ‘मपूर्वः’ किम् ? सौत्वनः । ‘अपत्ये’ किम् ? चर्मणा परिवृतः चार्मणो रयः । ‘अवर्मणः’ किम् ?—चक्रवर्मणोऽपत्यं चाक्रवर्मणः । “वा हितनाम्न इति वाच्यम्” (वार्तिक)—हित-नाम्नः अपत्यं हितनामः—हेतनामनः ।

A base ending in अन् but preceded by “म” does not remain as usual but elides its टि—portion, when अण् in the sense of अपत्य follows. Thus भद्रसामन् + अण् (अपत्ये) = भद्रसाम

(with टि लोप) । Why do we say मपूर्वः in the sutra ? Witness सुत्वन्: अपत्यम् = सुत्वन् + अण् = सौत्वन्: with प्रकृतिभाव i.e. without टिलोप, for here अन्नन्त word सुत्वन् has no “म” before its अन् portion. Why do we say अपत्ये in the sutra ? Witness चार्मणः रथः with प्रकृतिभाव, for here अण् has sense of अनपत्य । Why again do we say अवर्मणः here ? Witness चक्रवर्मण् + अण् (अपत्ये) = चाक्रवर्मणः with प्रकृतिभाव in अपत्ये अणि, for the sutra enjoins this in the case of वर्मन् by saying “अवर्मणः” । The base हितनामन् though has न preceding अन्, still will optionally remain as usual (प्रकृत्या) when अपत्ये अण् follows ; thus हितनामन् + अण् (अपत्ये) = हैतनाम (without प्रकृतिभाव) and हैतनामनः (with प्रकृतिभाव) ।

मित— । “अणि अन् प्रकृत्या स्यात्”—इत्यस्य प्रतिप्रसवमाह “मपूर्वः अन् प्रकृत्या न स्यात् अपत्ये अणि” ॥ भाद्रसामः—अतः अनः मपूर्वत्वात् न प्रकृतिभावः ॥ सूत्रे “मपूर्व” —कथनात्, ‘सौत्वन्’ इत्यत्र मपूर्वत्वाभावात् प्रकृतिभाव एव ॥ सूत्रे “अपत्ये” इति विशिष्याभिधानात् ‘चार्मणो रथः’ इत्यत्र अपत्यार्थत्वाभावात् प्रकृतिभाव एव ॥ सूत्रे पुनश्च ‘अवर्मणः’ इति कथनात् ‘चाक्रवर्मणः’ इत्यत्र वर्मन्-शब्दसत्त्वात् प्रकृतिभावः ॥ “न मपूर्वः” इति प्रतिषेधे प्राप्ते वार्तिकमुपन्यस्यति—‘हितनामन्-शब्दस्य अपत्ये अणि प्रकृतिभावो वा स्यात्’ इत्यर्थः । एवम् हितनामन् + अण् = हैतनामः ( प्रकृतिभावो न ), हैतनामनः (प्रकृतिभावः) ॥

११५८ ॥ ब्राह्मोऽजातौ ॥६।४।१७१॥

दी— । योगविभागोऽत्र कर्त्तव्यः । ‘ब्राह्मः’ इति निपात्यते अनपत्ये अणि । ब्राह्मं हविः । ततोजातौ—अपत्ये जातावणि ब्रह्मणः टिलोपो न स्यात् । ब्रह्मणोऽपत्यं ब्राह्मणः । अपत्ये किम् ? ब्राह्मी औषधिः ।

From the wording of the sutra ब्राह्मः अजाती, the meaning is that the word ब्राह्म is got. with अण् and टिलोप when जाति (अपत्य) is not meant (cp. “जातावपत्ये निषेधः”). But how then are we to get the form ब्राह्मी (in अनपत्य but जाति) and ब्राह्मण (with अण् in the sense of जाति and अपत्य)? So Bhattoji says that we are to divide the sutra thus—(i) “ब्राह्मः” i.e. ब्राह्म is allowed and irregularly formed with अण् in the sense of अनपत्य (not descendent),—ब्राह्मं हविः, ब्राह्मः संस्कारः, ब्राह्मं सरः, ब्राह्मी औषधिः etc. or in the general sense of अपत्य (but not in the sense of जाति) as ब्राह्मः नारदः; comp “ब्राह्मणशब्दोऽपत्येऽनपत्ये चैव्यते” Kaiyata. Then as (ii) जाती—(अपत्य), the word ब्रह्मन् does not elide its टि—portion when the affix अण् follows yielding ब्रह्मणः अपत्यं (जातिः)=ब्राह्मणः। why do we say अपत्ये here?—Witness ब्राह्मी औषधिः where there is टिलोप for अनपत्य जाति is meant.

मित—। ब्राह्मः अजाती इति सूत्रच्छेदः। अजाती=न तु जाती (अपत्ये); जातावपि ब्राह्मणशब्दस्य निपातनं पश्चान्तरे ब्राह्मण शब्दस्य च साधनं दर्शयितुमाह—“योगविभागः अत्र कर्तव्यः” इति। “ब्राह्मः” इति एकं सूत्रम्—तदर्थोयथा, ब्राह्म इति—अनपत्ये अणि निपात्यते। तच्च जाती—यथा ब्राह्मी औषधिः; अजाती च—यथा ब्राह्मं हविः इत्यादि। तथा भाष्यम् “ब्राह्म इति निपात्याते अपत्ये अजाती इति”।.....“या जातिश्च नापत्या ब्राह्मी औषधिरिति”।.....“जाती” इति द्वितीयं सूत्रम्—अत्र “अपत्ये” इत्यनुवर्तते; अर्थो यथा—जाती अपत्ये अणि ब्रह्मणशब्दस्य टिलोप न स्यात्। ब्रह्मणः अपत्याम् इति ब्रह्मन् + अण् = ब्राह्मणः। अत्र ‘जाती अपत्ये’ इति कथनात्, अनपत्ये जाती तु—ब्राह्मी औषधिः इति। सर्वमेतत् योगविभागस्य फलम्। पूर्वसूत्रात् “अपत्ये अणि प्रकृत्या न स्यात्” इति अनुवर्तनात् अह—अपत्ये जाती ब्रह्मणशिलोपो न स्यात् इति। योगविभागस्तु काशिकायाम् अपि “योगविभागोच क्रियते। ब्राह्मइत्येतत् निपात्याते। अपत्ये

जातावणि न भवति”—। सर्वमितत् भाष्यसम्मतम् । “ब्राह्मोजाती”इत्यपि सूत्रपाठः सम्भवति । अर्थश्च योगविभागेन पूर्ववदेव ।

११५८ । औक्षमनपत्ये ॥ ३।४।१७३ ॥

दी—। अणि टिलोपो निपात्यते । औक्षम् पदम् । अपत्ये किम् ?—उक्ष्णोऽपत्यम् = औक्षः ।

टि-लोप is irregularly enjoined to the word औक्ष formed with अण् but not in the sense of अपत्य । Thus we get औक्षम् पदम् ( with टिलोप ) । This sutra bars the rule “अन्” which enjoins प्रकृतिभाव to अनन्त words when अण् follows. Why do we say अनपत्ये in the sutra ? witness उक्षन् + अण् (अपत्ये) = औक्षः (without टिलोप) । But the question is—how do we get उक्षन् + अण् = औक्षः (with अल्-लोप) and not औक्षण ( with प्रकृतिभाव), and hence we look ahead—

मित—। सूत्रमिदम्—“अन्” इति प्रकृतिभावस्य अपवादः । स च अपवादः “अनपत्ये” एव । अपत्ये तु प्रकृतिभावः स्यादेव । एवमुक्त्वाः अपत्याम् इत्यात् उक्षन् + अण् = औक्षः । अत्र कथम् अल्-लोपः, न तु प्रकृतिभावः—अतः सूत्रान्तरमुपन्यस्यति—

११६० । षपूर्वं हन्धृतराज्ञामणि ॥६।४।१६५॥

दी—। षपूर्वो यः अन् तस्य, हनादेश्च भस्य अतः लोपः अणि । औक्षः । ताक्ष्णः । भौणघ्नः । धृतराज्ञोऽपत्यं धार्तराज्ञः । ‘षपूर्वः’—इति किम् ? साम्नोऽपत्यं सासनः । अणि किम् ? ताक्ष्णः ।

The (उपधा) अ elides when the तद्धित affix अण् follows, of bases ending in अन् but having ‘ष’ preceding, of bases ending



in इन् and of the base पृतराजन् । Thus उच्चन् + अण् = औचः (with अलोप); similarly we get ताञ्ज, औणञ्, वार्जन्, घार्जराज् । why do we say 'अपूर्व'— in the sutra? Witness सामनः (without अलोप), for here 'म' precedes अण् । [Note that in सामनः, the rule "न मपूर्वोऽपत्य" (1157) does not apply for this rule requires प्रकृतिभाव निषेध in जाति only]; why do we say अणि here? witness ताच्चण (with तच्चन् + च्य enjoined by the rule "सेनान्तलक्षणकारिभ्यश्च")—here there is no अलोप though अन् has 'अ' preceding it; for here the affix is not अण् but ख ।

मित— । "अलोपोऽनः" इति सूत्रमत्र वर्तते । भाषिकारः अस्मिन्, अत आह— "अपूर्वो यः अन् तस्य, इनादिभ्य भस्य अतः लोपः स्यात् अणि" । सूत्रे अपूर्वकथनात् मपूर्वस्य अलोपो न स्यात्—ततः सामन इति । [अत्र 'न मपूर्वोऽपत्येऽवर्मणः' इति प्रकृतिभावनिषेधो न स्यात्, यतः स निषेधो जातावेव इति 'कलित' भाति ] ॥ 'अणि' परे एषनियमः, अतः 'ताच्चाण्य' इत्यत्र ख-प्रत्यये सति अलोपो न स्यात् ॥

११६१ । चत्रादुघः ॥ ४।१।१३८ ॥

दी— । 'चत्रियः' । जातौ इत्येव । चात्रिरन्यः ।

The word चात्र takes the affix च (प्रत्यय) in the sense of अपत्य and जाति । Thus चत्र + च = चत्रियः in the sense of जाति (and अपत्य) । Otherwise the form is चात्रि i.e. 'one born from a चत्रिय in a यद्वा ।

मित— । चत्रात् यद्वादी जातः चात्रिः, न तु चत्रियजातिः ॥

११६२ । कुलात्खः ॥ ४।१।१३९ ॥

दी— । कुलीनः । तदन्तादपि । उत्तरसूत्रे 'अपूर्व पदात्' इति लिङ्गात्—आव्यकुलीनः ।

The word कुल takes the affix ख (ईन) in the sense of अपत्य । From the word 'अपूर्वपदात्' in the following rule, we infer that कुल also takes ख (तद्धिते) when final in a word. The use of the epithet अपूर्वपदात् in the next rule qualifying "कुलात्", shows that there was प्राप्ति of ख to कुल having पूर्वपद as well. Hence Bhattoji says "तदन्तादपि—उत्तरसूत्रे 'अपूर्वपदात्' इति लिङ्गात्" । Thus we get both कुलीन and आब्यकुलीन with ख (तद्धिते) ।

मित— । अपत्ये कुलशब्दात् ख-प्रत्ययः स्यात् । खस्य ईनादेशः इति उक्तं प्राक् । "समासप्रत्ययविधौ" तदन्तविधिनिषिधात् कुलान्तात् शब्दात् कथं खः स्यात् ? इत्यत्रोत्तरमाह—उत्तरसूत्रे 'अपूर्वपदात् कुलात्' इति कथनात् ज्ञायते यदत्र सूत्रे कुलान्तात् शब्दादपि खप्रत्ययस्य प्राप्तिरासीत् । ततश्च आब्यकुलीनः, मङ्गाकुलीन इत्यादि सिध्यति ।

११६३ ॥ अपूर्वपदादन्यतरसग्राम् यङ्-ढकञौ ॥४११४०॥

टी— । 'कुलात्' इत्यत्रेव । पक्षे खः । कुल्यः, कौलेयकः, कलीनः । 'पद' ग्रहणं किम् ? बहुकुलः—बाहुकुलेयकः—बहुकुलीनः ।

The base कुल having no पूर्वपद preceding it optionally takes यत् and ढकञ् (एयक) ; in the alternative ख also comes in. Thus कुल्य (with यत्), कौलेयक (with ढकञ्) and कुलीन (with ख) । Why do we say 'पद' in अपूर्वपदात् in the sutra ? Witness बहुकुल with बहुच्—प्रत्यय before the word कुल ; now here बहुच् (बहु) not being a पद but a प्रत्यय only by the rule "विभाषा सुपः"—कुल is no longer preceded by पूर्वपद, so the rule even now applies and we get बहुकुल्य, बाहुकुलेयकः, and बहुकुलीनः ।

मित—। पूर्वपदरहितात् कुल्लयद्धात् यत्, ढक्ञ् भवतः । पक्षे यथाप्रायः खः स्यात् ॥ सूत्रे 'पद'—यहणात्, "विभाषा सुपः" इत्यानेन बहुच्प्रतायस्य च पदस्वविरहात्, बहुकुलात् अपि यत्—ढक्ञ्—खाः प्रतायाः भवन्ति ।

११६४ ॥ महाकुलात् अज-खञौ । १८१११४१ ॥

दी—। 'अन्यतरस्याम्' इत्यनुवर्तते । पक्षेखः । माहाकुलः माहाकुलीनः, महाकुलीनः ।

Here also the word अन्यतरस्याम् (optionally) comes down ; alternatively ख also comes in after महाकुल । अज् and खज् being जित्—affixes yield आदिह्रस्वि in तद्धित । So माहाकुल, and माहाकुलीनः, alternatively महाकुलीनः as well.

मित—। 'अन्यतरस्याम्'—यहणानुवर्तः, एकपक्षे अज्-खञौ भवतः, अन्यपक्षे खः अपि । अन्यथा सूत्रमिदम् अपवादभूतञ्चित् ; तदा अपवादेन सूत्रे उत्सर्गस्य अप्रवृत्तिः खप्रतायो न भवेत् ।

११६५ । दुष्कुलात् ढक् । १८१११४२ ॥

दी—। पूर्ववत् पक्षे खः । दौष्कुलेयः—दुष्कुलीनः ॥

The word दुष्कुल takes as before optionally ढक् (एय) and alternatively ख ।

मित—। सुगमा ॥

११६६ । स्वसुच्छः ॥

दी—। स्वस्त्रीयः ।

The word स्वसु takes छ (इय) in the sense of अपता ।

मित—। सुगमा ।

११६७ । भ्रातृव्यञ्च । १८१११४४ ॥

दी—। चात् छः । अणोऽपवादः । भ्रातृव्यः—भ्रात्रायः ।

The word or the base भ्रातृ takes the affix व्यन् as well as वृ in the sense of अपत्ता । This rule bars अण् ( due after भ्रातृ ) ।

मित— । सुगमा— ।

११६८ । व्यन् सपत्ने । ११११५५ ।

दी— । भ्रातृव्यन् सपत्ने, प्रकृतिप्रतायसमुदायेन शत्रौ वाच्ये । भ्रातृव्यः शत्रुः । “पाप्मना भ्रातृव्येन” इति तूपचारात् ।

The base भ्रातृ takes the तद्धित affix व्यन् to denote अपत्ता, provided also the whole original word along with the प्रताय denotes an enemy (शत्रु) । Thus भ्रातृव्यः शत्रुः ( the son of a brother, who is an enemy ). Then how do we get the use पाप्मना भ्रातृव्येन ; for भ्रातृव्य itself denoting शत्रु, its qualifying epithet as पाप्मना becomes unnecessary. Hence Bhattoji says that this usage is due to attributing of हिंसकगुण on भ्रातृव्य by transference.

मित— । “यव भावशब्दार्थस्तु न विवक्षितः” किन्तु सपत्नार्थः । तच्च सपत्नार्थे एव भावव्यः । एवं चेत् “कथं पाप्मना भावव्येन” सिद्धः ? उपमानात् सिद्धम् भ्रातृव्य इव भ्रातृव्य” इति भाष्यम् । तदेव प्रकारान्तरेण द्वीकितः कथयति—“उपचारात्” इति—“हिंसकलक्षणयोगात् लाक्षणिकार्थात्” । “व्यन्”, “व्यन्” इति प्रत्यययोः भिन्नत्वं च स्वरार्थं बोध्यम् ॥

११६९ । रैवतगादिभ्यठक् । ११११४६ ॥

११७० । ठसेप्रकः । १७३५० ॥

दी— । अङ्गात् परस्य ठस्य इकादेशः सपत्नात् । रैवतिकः ।

Words of the रैवत्यादि class take ठक् ( अपत्ता ) । Now of ठक् is इत् ( i.e. it elides ), and ठ is replaced by इक् when it comes

after an अङ्ग, as क् is replaced by आयन्, ट् by एय्, ख् by ईन्, छ् by ईय् and च् by इय् ( see “आयनेयीनीयियः फटखछघां प्रत्यायादीनाम्” in स्त्री प्रत्यय ) । Thus रेवती + ठक् ( इक ) = रेवत् + इक ( by “यसेतिच” ) = रेवतिकः ( by आदिह्रस्वि in तद्धित ) ।

मित—। अपत्यं ठक् इति सूत्रार्थः । ठकारस्य इक आदेशः स्यात् अङ्गात् परयेत् । “अङ्गात्” इति कथनात् ‘कर्मठः’ इत्यत्र ठकारस्य इकः न स्यात्, तत्र कर्मन् + अठच् इति प्रत्यये सति अठच् ठकारः अङ्गात्परो न भवति अकारेण व्यवधानात् । मणौ यथा—रेवती, द्वारपाली—अन्धपाली इकयाह—कर्णयाह—प्रसृतयः ।

११७१ । गोत्रस्त्रियाः कुत्सने ण च ॥४१११४७॥

दी—। गोत्रं या स्त्री तद्वाचकात् शब्दात् ण-ठकौ स्तः कुत्सायाम् । सामर्थ्यात् यूनि । गार्ग्या अपत्यं गार्गी गार्गिकी वा जाल्मः । “भस्मादे तद्धिते” पुं वदुभावात् गार्ग्यशब्दात् ण-ठकौ । ‘यसेति—’ लोपः । ‘आपत्यस्य—’ इति यलोपः ।

The fem. base ending in a गोत्रप्रत्यय, further takes the affixes ण and ठक् when a युवप्रत्यय ( अपत्यार्थे ) follows if censure ( कुत्सा ) is implied. As only one गोत्रप्रत्यय is added to a base by the rule “एकोगोत्रे”, so a further अपत्यप्रत्यय after a गोत्रवाचक स्त्रीप्रत्यायान् शब्द must naturally be in the sense of युवापत्य, hence Bhattoji here says “सामर्थ्यात् यूनि” i. e. गोत्रवाचक fem. bases take युवार्थे ण and ठक् if कुत्सा is denoted. Thus गार्ग्यस्य गोत्रापत्यम् = गार्ग्य ( with यञ् ), then गार्ग्य + ङीप् = गार्ग्य + ङीप् ( by “यसेतिच” ) = गार्ग्य + ङीप् ( with यलोप by “ह्रस्वतद्धितस्य” ) = गार्गी । This fem. base ending in a गोत्रप्रत्यय will take युवापत्यप्रत्यय, ण and ठक् by the present rule ; गार्ग्या युवापत्यम् इति गार्गी + ण or ठक् = गार्ग्य + ण वा ठक् by पुं वदुभाव = गार्ग्य + ण वा ठक् ( by “यसेतिच” ) = गार्ग्य + ण वा ठक् ( with यलोप ) = गार्गी :

वा गार्गिकः । To show censure here, Bhattoji in the example adds 'जात्रः' (a rogue or villian or bastard). To show the above process here Bhattoji says "भस्य षडे तद्धिते" इति पुं बद्धावः ( of the base गार्गी here ); here पुं बद्धाव of गार्गी will bring the original गोवप्रत्यायान्त base गार्ग्य here ; then its ष will elide by the rule "यस्यैतिच्", so Bhattoji adds—यस्यैति लोपः । Then the final य्, elides by the rule "आपत्तास्य च तद्धितेऽनाति" for it is अपत्तायकारः । So finally we get गार्ग + ष वा ठक् = गार्गः वा गार्गिकः ।

Though this very form is got without पुं बद्धाव even, still to show the real process ( वक्तुस्थिति ) here Bhattoji himself says all this.

मित— । 'ष' इति लुप्तप्रथमाकम् । चकारात् 'ठक्' आह्वयते, तदाह—  
"गोत्रं या स्त्री तदन्तात् शब्दात् ष-ठकौ स्तः कुत्सायाम्" । गोवप्रत्ययान्तात् अपत्ये  
एतौ प्रत्ययौ स्तः, किन्तु "एको गोत्रे" इति सूत्रानुसारेण गोत्रे एक एव प्रत्ययो भवेत्,  
तदा इह का गतिः इत्याशङ्क्याह—'सामर्थ्यात्' नियमात् 'यूनि' ( गोवप्रत्ययान्तात् )  
युवप्रत्यये सति एतत् सूत्रं प्रवर्त्तते । गार्ग्या अपत्यं युवा इति गार्गः ( ष प्रत्ययः ),  
गार्गिकः ( ठप्रत्ययः ) । "पितुरविज्ञाने माताव्यपदेशः इति कुत्सनम्"—वाल्मनीरमा ।  
अत्र प्रक्रियास्थितिः तु आह्वयभाषायां दर्शिता ; भट्टोजिना तदेव स्वयमुच्यते—पुं बद्धावात्  
'गार्ग्य' शब्दात् षठकौ । ततः "यस्यैति"—अकारलोपः । ततः "आपत्तास्य"—  
इति यकारलोपः ॥

११७२ । वृद्धाष्टक् सौवीरेषु बहुलम् ॥४१॥१४८ ॥

दी— । सुवीरदेशोद्भवाः सौवीराः । वृद्धात् सौवीरगोत्रात्  
यूनि बहुलं ठक् सप्तात् कुत्सायाम् । भागवित्तेर्भागवित्तिक । पक्षे  
फक् = भागवित्तायनः ।

When a युवप्रत्यय ( अपत्ताय ) follows a गोवप्रत्यायान्त word—it

denoting a सौवीर गोत्र—and having an initial इङ्गि vowel (which is thus a इङ्गि word by “इङ्गियंस्वाचामादिस्तत् इङ्गम्”), then this word optionally takes ठक् to denote censure. Thus भागविति (ending in गोत्रप्रत्यय इञ्) + ठक् (युवप्रत्यय) = भागवित्ठः (when कुत्सा is denoted), optionally we get भागवित्ठादन with फक् by the rule “यजिञीय” ।

मित—। पूर्वसूत्रात् ‘गोत्र’ इति वर्तते । तच्च विशिष्यते, ‘सौवीरगोत्रात्’, ‘इडात्’ च ( “इङ्गियंस्वाचामादिस्तत् इङ्गम्” इति सूत्रेण ) इङ्गमञ्जकात् सौवीरगोत्रात् इत्यर्थः । शेषे पूरयन् आह—युवार्थकप्रत्यये परे कुत्सायां च योत्र पक्षे ठक् स्यात् । ठगभावे “यजिञीय” इति सूत्रेणात्र फक् स्यात् तदाह “पक्षे फक्—भागवित्ठादनः” ।

११७३ । फिञ् च ॥ ४।१।१४८ ॥

दी—। फिञन्तात् सौवीरगोत्रात् अपत्र छः ठक् च कुत्सने गम्ये । यमुन्दसप्रापत्रं यामुन्दायनिः । तिकादित्वात् फिञ् । तसप्रापत्रं यामुन्दायनीयः—यामुन्दायनिकः । कुत्सने किम् ? यामुन्दायनिः—औत्सर्गिकसप्राणि ‘स्वन्नत्रिय—’ इति लुक् । सौवीरिति किम् ? तैकायनिः ।

When a युवप्रत्यय follows a word ending in the affix फिञ् and denoting a सौवीर गोत्र, then this word takes the affix छ and ठक् if censure is implied. यमुन्दस अपत्रं gives यामुन्दायनि with फिञ् by the rule “तिकादिभ्यः फिञ्” । Now this फिञन्त word denotes a सौवीर गोत्र, and when again a युवप्रत्यय is to follow (with कुत्सा) then it is छ and ठक् । Thus यामुन्दायनि + छ = यामुन्दायनीयः, with ठक् it is यामुन्दायनिकः । Why do we say “कुत्सने” ? Witness यामुन्दायनिः—with चण् by the

general rule ( उत्सर्ग ) “तस्यपत्यम्”; and this अण् eliding by the rule “अचवियार्षजितो यूनि लुगणिजोः”, because here no censure is implied. Bhattoji says all this by “कुत्सने किम् ? —यामु-  
न्दायनिः—औत्सर्गिकस्य अणः ‘अच विय’— इति लुक्” । Why again do we say “सौवीरगोव” here ? Witness तैकायनिः—it does not denote a सौवीर गोव, so ठ and क् do not come, but the general अण् comes in and at the same time it elides by “अचविय—” as before yielding तैकायनि without क् or ठक् by the present rule.

मित— । ‘क’ इति लुतप्रथमाकम्, यथा ‘ण’ इत्याव । चकारात् ‘ठक्’ आकृष्यते । “सौवीर गोव, क त्सने” इति पूर्वसूत्रादनुवर्त्तते, तदाह—“फिञन्तात् सौवीरगोवात् क् ठक् च कुत्सने” ॥ अनात् सुलि स्यष्टम् ॥

११७४ । फाण्डाहृतिमिमताभ्यां णफिञौ ॥ ४।१।१५० ॥

दी— । सौवीरेषु । “निह यथासंख्यम्”, ‘अल्पाचतरस्य परनिपातात् लिङ्गात्’ इतिवृत्तिकारः । भाष्ये तु “यथासंख्यमेव” इति स्थितम् । फाण्डाहतः—फाण्डाहृतायनिः । मैमतः—मैमतायनिः ।

The word फाण्डाहृति in the sense of सौवीरगोव takes ण and फिञ् when a युवप्रत्यय follows. “कुत्सने” does not come in here ; ण and ऋज् attach to both the words and these do not attach respectively to the two words ; for in that case that which has fewer vowels should have been placed first, whereas here ‘मित’ having fewer vowel is placed later. From this vrittikara ( Kasika ) infers thus. But Bhashya has—यथासंख्यान्वयः । Bhattoji follows both and says फाण्डाहत (with ण) and फाण्डाहृतायनिः ( with फिञ् ) । Thus फाण्डाहतस्य गोवापत्य’ gives



फाग्टाङ्गति with इङ् by the rule “अत इङ्” । Then फाग्टाङ्गतिः अपत्ययुवा इति फाग्टाङ्गति + ण = फाग्टाङ्गतिः, and फाग्टाङ्गति + फिङ् = फाग्टाङ्गतायनिः ।

मित—। अत “कुतुसने” इति निवृत्तम् ॥ “मैमत् इति—मितस्यापत्यमिति विग्रहः । मितशब्दः सौवीरगोवादिति न सम्बध्नाते । व्याख्यानात् गोवत्त्वाभावाच्च”  
—( वालमनोरमा ) ।

११७५ । कुर्वादिभ्यो ण्यः ॥ ४।१।१५१ ॥

दी—। अपत्ये । कौरव्याः ब्राह्मणाः । वावदूक्याः ।  
“सम्नाजः क्षत्रिये” ( गणसूत्रम् )—साम्नाजः । साम्नाजो-  
ऽन्यः ॥

Words of the Kuru-class ( here Kuru denoting name of Bramahana only ) take the affix ण्य in the sense of अपत्य ।

Thus we get कुरु + ण्य (अपत्ये) = कौरव्य with आदिहति and गुण (by “ओगुणः” ) ; then in बहुवचन we get कौरव्याः ब्राह्मणाः । The instance in बहुवचन with ब्राह्मणाः as विशेष्य is to show its difference from the application of the rule “कुरुनादिभ्यो ण्य” to be enumerated later here—this later rule gives ण्य after कुरु etc. if these denote both a क्षत्रियजाति and जनपद as well ; and then the affix elides in the plural by “तद्राजस्य बहुषु तैनेवास्त्रियाम् ।” But all these are ineffective in the present rule—for here कुरु denotes Brahmanas only and not “क्षत्रिय and जनपद” as well. Thus Kasika here says “कुरुशब्दात् अपरो ण्यप्रत्ययो भविष्यति स तु क्षत्रियात् तद्राजसंज्ञकः तस्य बहुषु लुका भवितव्यम् अयं तु श्रूयते एव” ।

The ganasutra here says that सम्नाज् takes ण्य in the sense of क्षत्रिय only.

मित—। 'सौवीर्ये' इति 'बहुलम्' इति चाव सूत्रे निवृत्तम्, शेषं पूर्यग्राह—  
'अपत्ये'। "कुरुर्नाम कथित् ब्राह्मणः तस्य अपत्यानि इति कौरव्याः। श्यप्रत्यये,  
शौर्गुं श्ये, अवादेशः, आदिगृह्य" — इति कुरु + श्य = कौरव्याः। "यस्तु 'कुरुना-  
दिभ्योऽश्वः" इति श्यः—वक्ष्यते, तस्य तद्राजत्वात् बहुषु लुकि कुरुवः क्षत्रियाः इति  
भवति। एतत् सूचनार्थमेव बहुवचनं, ब्राह्मणा इति विशेष्यबोद्धावृत्तम्" ( वालमनी-  
रमा )। वावदूकस्य अपत्यानि इति वावदूक + श्य = वावदूक्याः। साम्राज्योऽन्यः—  
क्षत्रियादन्तः यद्रादौ उत्पन्न इत्यर्थः। कुरु—कौरव्य-शब्दयोः क्षत्रियवचनयोः तिका-  
दिषु पाठात् किञ्चपि भवति इति बोध्यम्।

कुर्वादिर्धिया—कुरु, गर्गर, मरु, अजमार, रथकार, वावदूक, 'समाजः क्षत्रिये',  
कवि, मति, कापिञ्जलादि, वाक्, वामरथ, पिष्टमत्, इन्द्रजालि, ऐजि, वातकि,  
दामोष्ठीषी, गणकारि, केशोरि, कुट, शलाका, सुर, पुर, एतका, शुभ, अभ, दर्भ,  
केशिनी, वेना छन्दसि ( "कथं भाषायां वैन्यौ राजति ? छान्दस एवायं कविभिः  
प्रामादात् प्रयुक्तः" ), यूपनाय, श्यावनाय, श्यावरथ, श्यावपुत्र, सत्यङ्गार, वडभीकार,  
पथिकार, मूढ, शकन्व, शङ्क, शाक, शाकिन्, श्याक्तीन, कर्तृ, हर्तृ, इन, पिच्छी,  
तचन्, वामरथस्य कण्वादिबत् स्वरवर्जम्।

११७६। सेनान्त-लक्षण-कारिभ्यश्च ॥ ४।१।१५२ ॥

दौ—। एभ्यो श्यः (अपत्ये ?)। 'एति संज्ञायाम्—' इति  
सस्य षः। हारिषेयः। लक्षणः। कारिः शिल्पी, तस्मात्।  
तान्नुवाय्यः। कौम्भकार्यः। नापित्यः।

words ending in सेना ( वा—सेन ), the word लक्षण, and words  
that denote some 'artisan' take the affix श्य in the sense of  
अपत्य। Thus here Kasika says "कारिशब्दः कारुणां तन्नुवायादीनां  
वाचकः", and here Bhattoji also has "कारिः शिल्पी तस्मात्"। Then  
हारिषेय + श्य = हारिषेयः। In हारिषेय we have cerebral by the rule

“एति संज्ञायाम्नात्” (see सर्वसमासर्ष) । Similarly लाक्ष्यं, तान्नुवाय्य etc.

मित— । सूत्रार्थोयथा—सिनान्तात् प्रातिपदिकात्, लक्षणशब्दात् कारिवाचकेभ्यः च अपत्ये ण्य-प्रत्ययो भवति । कारि-शब्दस्यार्थमाह—“कारिः शिल्पी, तस्मात्” । अन्यत् मूले स्पष्टम् ।

११७७ । उदीचामिञ् ॥ ४।१।१५३ ॥

दी— । हारिषेणिः । लाक्षणिः । तान्नुवायिः । कौम्भ-  
कारिः । नापितात्तु परत्वात् फिजिव । नापितायनिः । “तच्छोऽण  
उपसंख्यानम्” । “षपूर्व—” इत्यनोऽकारलोपः । ताक्षः । पक्षे-  
ताक्ष्यः ।

This rule states इञ् ( optionally ) according to northern professors in cases of the conditions of the prior rule “सिनान्त-लक्षणकारिमात्र” । Thus we also get हारिषेणिः &c with इञ् । The word नापित however having an initial वृद्धि vowel ( i.e, आ ) takes फिज् (आयनि) by the later rule “उदीचां वृद्धादगोत्रात्” yielding नापितायनि ( optionally ). The base तचन् is read in the शिवादि list, so it takes अपत्ये अण् and it being counted here ण्य as well comes after it by the prior rule. Then तचन् + अण् = ताक्षः ( with अकार- लोप by the rule “षपूर्वहन्धृतरात्रामणि” ), with ण्य the form is ताक्ष्यः ।

मित— । सुगमा ॥ ण्यप्राप्ते अनेन उदीचांमतेन इञ् विधीयते । तचन्-  
शब्दः शिवादिः, तेन अयमिञ् वाध्यते, किन्तु वार्तिकेन कारित्वलक्षणो ण्य-प्रत्ययः  
स्यादेव । अणि तु प्रकृतिभावस्ततो “षपूर्व—” इति सूत्रेण अकारलोपे ताक्षः इति  
स्यात् । ण्य तु ताक्ष्यः । “ये चाभावकर्मणोः” इति प्रकृतिभावान्न टिलोपः ।

११७८ । तिकादिभ्यः फिञ् ॥ ४१११५४ ॥

दी— । तैकायनिः ।

Words of the तिकादि class take फिञ् in the sense of अपत्य । This bars इञ् that would otherwise have come to them.

मित— । तिकादिभ्यः—तिका, कितव, मंजा, बाल, शिखा, उरम्, शाख, सैन्धव, यमुन्द, रुध्य, राग्य, नील, अमिव, गोकच, कुरु, देवरथ, तैतिह, औरस, कौरव्य, भैरिक, भीलिक, चौपत, चैटयत, शोकवत, चैतयत, धानवत्, चन्द्रमस्, युभ, गङ्गा, वरेण्य, सुयामन्, आरथ्य, वाञ्छक, खल्य, द्वय, खोसक, उदय, यज्ञ ।

अत यः कौरव्यशब्दः पठ्यते स च चतुर्थ्यवचन तिकादिपाठान् अस्मात् फिञ् भवति ।

११७९ । कौशलप्रकार्माय्याभ्यां च ॥ ४१११५५ ॥

दी— । अपत्ये फिञ् । इञोऽपवादः । परमप्रकृतिरेवायम् इष्यते ॥ प्रत्ययसन्नियोगेन प्रकृतिरूपं निपात्यते । कौसलस्यापत्यं कौसलप्रायनिः । कर्मारस्यापत्यं कार्माय्यायनिः । छागवृषयोऽपि ॥ छाग्यायनिः । वाषायायनिः ।

The words कौशल्य (कौशल्य) and कार्माय्य take फिञ् in the sense of अपत्य । This thus bars इञ् due after these by—अत इञ् वा वाङ्गादि इञ् । This फिञ् is intended to be added to the base कौशल्य &c turned to कौमल्य &c. by addition of युट् ( as declared in the Bhashya ). Hence कौमल्य &c. are read in the sutra, so that फिञ् is to come to the original word ( परमप्रकृति ) कौशल्य &c, turned irregularly as कौमल्य &c. with the addition of the affix युट् ( प्रत्ययसन्नियोगेन ) । Thus कौसल्यापत्याम् = कौमल्य (with युट् ) + फिञ् = कौमल्यायनि । Similarly कार्माय्यायणि from कर्मार ( irregularly turned to कार्माय्य by adding युट् ) । The varttika ( छाग &c )—

says that this फिज् is to come here after युट् has been added to these also.

मित—। अपत्ये फिज् विहितः स च 'परमप्रकृतेः' मूलशब्दात् मूलशब्दस्य कौसल-  
कर्मार-शब्दस्य एव इष्यते । स च मूलशब्दः फिजि सति सदैव युट्प्रत्ययसन्नियोगेन सूचीकृत  
कौसल्य-कार्माय्यरूपं निपातनात् प्रतिपद्यते इति भाष्ये स्थितम् । एवं कौसलस्यापत्यम्  
इति कौसल + फिज् = कौसल्य + फिज् = कौशलयायनिः । एवं कर्मारस्यापत्यम्  
कार्माय्यायनिः । ऋगवृषशब्दयोरपि फिजि सति युट् च वक्तव्यम् इति वार्तिकार्थः ।  
—तेन ऋग्रायनि, वार्यायनिः ।

११८० । अणो द्वचः । ४।१।१५६ ॥

दी—। अपत्ये फिज् । इजोऽपवादः । कार्वायणिः ।  
'अणः' इति किम् ? दाक्षायणः । द्वचः किम् ? औपगविः ।  
'त्यदादीनां फिज् वा' ( वार्तिकं ) । तदादायनिः ; तदादः ।

The affix फिज् is attached in the sense of अपत्य after a word ending in the affix अण् and having two vowels ( द्वि अच् ) । This bars इज् due by "अत इज्" &c । Thus कर्तुः क्वावः इति कर्तु + अण् = कार्वम् ( "तस्येदम्" इत्यण् ) । Then this असन्त word कार्व takes फिज् in the sense of अपत्य as कार्व + आयनि = कार्वायणिः । why do we say 'अणः' ( ending in the affix अण् ) here ? witness दाक्षायणः ( from दाक्षि + फक् by the rule "यजिजोश्च" )—दाक्षि not ending in अण्, फिज् ( आयनि ) does not come after it by the present rule ; why do we say द्वचः ( having two vowels ) in the sutra ?—witness औपगविः ( from औपगव + इज् = औपगवि ) with इज् ; for though औपगव ends in अण्, still it having more than two vowels do not take फिज् । Words of the त्यदादि class ( as enumerated under the सर्वादि list of सर्वनाम words ) take optionally फिज् in

the sense of अपत्यः । Thus व्यादायनिः and व्यादः । so also व्यादायनिः and यादः (from यद्) & so on. Here अण् comes by the general rule “तस्यापत्यम्” ।

मित— । अणन्ताद् द्यच्ः प्रातिपदिकात् अपत्यं फिज् प्रत्ययो भवति । सूत्र-  
मिदम् “अतश्च” इत्यस्यापवादः, अत आह—“इजोपवादः” । कर्तुः क्त्वा इति  
कर्त् + अण् ( “तस्मैदम्” इत्यण् ) = कर्त्तव्यः । तस्यापत्यम् इति कर्त्त + फिज् =  
कार्त्तयणिः ॥ ‘अणः’ इति उक्तत्वात् द्यच्ः अपत्यम् युवा इति दाचायणः ( “यजिञोश्च”  
इति फक् )—अदन्तत्वाभावात् फिज् न स्यात् ॥ ‘द्यच्ः’ इति उक्तत्वात् वज्रचोपि  
अणन्तात् औपगव-शब्दात् फिज् न स्यात् किन्तु इज् एव ॥ त्यद् तद्, यद् प्रभृतीनाम्  
विकल्पात् फिज् स्यात्, पठे औत्सर्गिकः अण्वेव भवति । वार्त्तिकमिदं हत्तिकारानु-  
रोधेन इजोपन्यसम् । भाष्ये च एतन्नास्ति । “त्यदादीनि च” इति त्यदादीनां  
वृद्ध-संज्ञाहोतोः “उदीचां वृद्धादगोत्रात्” इतिव फिज् प्रकृतत्वात् ; पदान्तरे  
अणपि ।

११८१ । उदीचां वृद्धादगोत्रात् ॥ ४।१।१५७ ॥

दी— । आम् गुप्तायनिः । प्राचां तु—आयुगुप्तिः । वृद्धात्  
किम् ? दाक्षिः । ‘अगोत्रात्’ किम् ? औपगविः ।

According to northern professors, the वृद्ध words (i.e., words having an initial वृद्धि vowel) that do not signify any “गोत्र”, take the affix फिज् optionally after them in the sense of अपत्य । Thus आम्गुप्तायनि ( with फिज् ), but आम्गुप्ति ( with इज् acc. to eastern or old opinion ). By this rule we get नापितायनि ( as hinted before ). Why do we say ‘वृद्धात्’ here ? witness दाक्षि with इज्, for दक्ष has no initial वृद्धि vowel in it. Why again we have अगोत्रात् here ? Witness औपगवि ( with इज् )—औपगव denoting a गोत्र, its युवापत्य is expressed by the affix इज् and not फिज् ( as enjoined in this rule ).

मित—। वृद्धं यच्छब्दस्वरूपम् अगोवं तस्मात् अपत्ये फिज् स्यात् उदीचाम् आचार्याणां मतेन ॥ सूत्रे 'वृद्धात्' इति कथनात् दक्षस्यापत्यम् इति दाक्षिः ( इज् ), न तु फिज् ॥ 'अगोवात्' इति कथनात् औपगवशब्दस्य युवापत्ये च गोवत्वात् इज् एव स्यात्, न तु फिज् ॥ इदमप्यत्र अवधेयम्—कारिण्यद्वादपि वृद्धात् अगोवात् परत्वात् अनेनैव फिज् स्यात्—नापितायनिः ॥

११८२ । वाकिनादीनां कुक् च ॥ ४।१।१५८ ॥

दी—। अपत्ये फिज् वा । वाकिनस्यापत्यं वाकिनकायनिः ; वाकिनिः ।

Words of the वाकिन—group optionally take the affix फिज् in the sense of अपत्य, and when फिज् comes in, the augment कुक् is also ordered therein ( cp “फिज् प्रत्ययो भवति तत्सन्नियोगेन एषां कुगागमः”—*Kasika* )—witness वाकिनकायनिः । Otherwise अदन्तलक्षण इज् comes in yielding वाकिनिः ।

मित—। वाकिनादिर्यथा—वाकिन, गौधिर, कर्कश, काक, लङ्का, चर्मि वर्मिणोर्नलोप्य ॥ सूत्रचकारात्—‘उदीचाम्’ इति ‘फिज्’ इति च वर्त्तते, तदाह “अपत्ये फिज् वा” । फिजि सति तत्सन्नियोगेनैव एषां ‘कुक्’ आगमश्च भवति । पक्षे इज् । कुगागमस्य कित्वात् अन्यादेशः वाकिन + आयनि = वाकिनकायनिः । पक्षे इजि सति वाकिनिः ।

११८३ । पुत्रान्तादन्यतरस्याम् । ४।१।१५९ ॥

दी—। अस्मात् वा फिज् सिद्धः, तस्मिन् परे पुत्रान्तस्य वा कुक् विधीयते । गार्गीपुत्रकायणिः—गार्गीपुत्रायणिः—गार्गीपुत्रिः ।

Words ending in पुत्र and having an initial वृद्धि vowel optionally takes फिज् and when again फिज् is attached the augment कुक् optionally comes in, yielding—गार्गीपुत्रकायणिः ( with फिज् and कुक् ), गार्गीपुत्रायणिः ( with फिज् but no क् ),

and गार्गीप्ति ( without फिज् and कुक्, but with इज् as in the case of बाकिनि ) ।

मित—। ‘उदीचाम्’ इति, ‘वृद्धात्’ इति च वर्तते । पुवान्तम् अगोवम् इति पूर्वसूत्रेण ( “उदीचां वृद्धादगोवात्” इत्यनेन ) सिद्धे सति अनन्येन विकल्पेन कुगागमी विधीयते । पुवान्तात् प्रातिपदिकात् यः फिज् स्यात् तस्मिन् परे सति कुगागमी वा भवति पुवान्तस्य वृद्धशब्दस्य । एवं विरूपं दृश्यते गार्गीपुवकायणिः इत्यादि सूत्रे यथा ।

११८४ । प्राचामवृद्धात् फिन् बहुलम् । ४।१।१६०॥

दी—। ग्लुचुकायनिः ।

According to Eastern (or old ?) professors, the affix फिज् is attached to words which are not technically called वृद्ध words—in the sense of अपत्य । Thus ग्लुचुकसप्तापत्यम् = ग्लुचुक + आयनि = ग्लुचुकायनि ( without आदिवृद्धि, for फिन् is not ज—इत् or ण—इत् or क—इत् ) ।

मित—। अवृद्धशब्दात् अपत्ये बहुलं फिन्—प्रत्ययो भवति ‘बहुलयहणात्’ विकल्पेन भवति इति ज्ञेयम् ; तेन ‘ग्लौचुकिः’ इत्यपि इजा सिध्यति । “प्राचाम्”, ‘अन्यतरस्याम्’, ‘बहुलम्’—इति सर्वे एते विकल्पार्थकाः एतेषामेकैर्नैव विकल्पे सिद्धे इह प्राचाम् ग्रहणम् पूजार्थम्—इति काशिका । बहुलयहणं वैचित्र्यार्थम् च—कचिन्नैव भवति ; दाचिः, प्राचिः । ‘अवृद्धात्’ कथमुक्तम् ? ‘राजदन्तिः’ इति वृद्धात् फिन् न स्यात् ।

११८५ । मनोज्ञातावज्यतौ पुक्च । ४।१।१६१॥

दी—। समुदायार्थो जातिः । मानुषः, मनुष्यः ।

The word मनु takes the affixes अज् and यत् in the sense of जाति, then when these affixes follow the augment पुक् comes in, yielding both मानुष ( with अज् + पुक् ) and मनुष्य ( with यत् and पुक् ) । As the whole resultant word denotes जाति, so Bhattoji says “समुदायार्थो जातिः” ।



मित—। मनुशब्दात् अञ् यत् इत्येती प्रतायो भवतः, तत्सन्नियोगेन पुनरागमश्च । प्रकृतिप्रतायसमुदायेन चेत् जातिर्गम्यते । मनोरपता' जातिः इति मनु + अञ् = मनुष् + अञ् = मानुष्ः । एवं मनु + यत् = मनुष् + यत् = मनुष्यः । अतः केवलाप्रतायः नास्ति । अतः 'मानुषा' इत्याव बहुलं "यञञोश्च" इति लुक् न स्यात् । अपताविवक्षायां तु अणैव भवितव्यम्—मानवी प्रजा । तथा च—"अपता' कुत्सिते मूढे मनोरौतसर्गिकः स्मृतः । नकारस्य च सूत्रं न्यस्तं सिध्यति माणवः" ॥

११८५ । जनपदशब्दात् क्षत्रियादञ् । ४।१।१६८ ॥

दी—। जनपदक्षत्रिययोर्वाचकात् अञ् स्यादपतरे । "दाण्डिनायन—" इति सूत्रे निपातनात् टिलोपः । ऐच्चाकः । ऐच्चाकौ । "क्षत्रियसमानशब्दात् जनपदात् तस्य राजन्यपत्यवत्"—(वार्तिक); तद्राजम् आचक्ष्णास्तद्राज इत्यन्वर्थसंज्ञासामर्थ्यात् । पञ्चालानां राजा पाञ्चालः । "पुरोरण् वक्तव्यः"—(वार्तिक); पौरवः । "पान्तोर्धण्"—पाण्ड्यः ।

The affix अञ् comes in the sense of अपता after a word that denotes both a country and a Kshatriya (race). Thus इच्चाक, denoting both a country and a Kshatriya king is to take अञ् by this rule. इच्चाकुर्नाम देशः, क्षत्रियः राजा च । तस्य राजा or अपताम् = इच्चाकु + अञ् = ऐच्चाकः, irregularly formed with टिलोप by the rule "दाण्डिनायन—" (rule 1145 ante). [ N. B.—Thus अञ् etc. denoting both राजा and अपत्य are called तद्राज affix and these elide in the plural as will be seen later, so Bhattoji here says "ऐच्चाकः—ऐच्चाकौ", and will later under the rule "तद्राजस्य बहुषु तेनैकास्त्रियाम्", say इच्चाकवः (in the plural)]. The Varttika here says that after a word denoting जनपद (country) and which is equally applied to a क्षत्रिय take

affixes as in अपत्याधिकार, to denote its king -( राजनि अपत्यवत् ) । This varṭtika follows from the technical significant name given to these affixes (i.e. तद्राज) by the rule “ते तद्राजाः” । Thus पञ्चालानां राजा=पाञ्चालः (with अञ्) । The word पूरु (denoting a चविय class only ) takes अण् in the sense of तद्राज, yielding पौरव । Again the word पान्डु (denoting a चविय and country also) takes अण् in तद्राज senses. Thus we get पाण्डवः ।

मित—। यः शब्दो ‘जनपद’ देशविशेषं तथा ‘चविय’ चवियजातिं चवियराजं वा बोधयति, तस्मात् अपत्ये अञ् प्रत्ययो भवति—इति हि सूतार्थः । अनेन—इच्छाचुर्नाम देशः, राजाच—इत्यस्मात् अञि सति ‘दाक्षिणायन—’ इति सूत्रेण टिलोपे ऐच्चाकः सिध्यति । एते अजादयः प्रत्ययाः ( ये अपत्यवत् राजनि अपि वर्तन्ते ते ) तद्राजाः, एषां बहुवचने ‘तद्राजस्य बहुषु तेनैवास्त्रियाम्’ इति सूत्रेण प्रत्ययलोपो वक्ष्यते । तमेव स्फुटीकर्तुम् भट्टजिरिह—‘ऐच्चाकः ऐच्चाकौ’ इति द्विवचनपर्यन्तमेव उदाहरतवान्, बहुवचने प्रत्ययलोपात् ‘इच्छाकवः’ इति वक्ष्यति । अधुना वार्त्तिकमुदाहरति—यो जनपदपदः चवियार्थेन समानः तस्मादपत्यवत् राजनि अर्थे प्रत्यया भवन्ति । एवञ्च पञ्चालानां राजा इति अञि सति पाञ्चालः लभ्यते ॥ पुरुषवादात् जनपदवाचित्वाभावेपि चवियवाचित्वे सति यथा अण् प्रत्ययो भवति तदर्थमेव वार्त्तिकं कृतम् ! तद्राजसंज्ञार्थं च वचनम् ॥ पान्डुशब्दस्य चवियदेशवाचिनः तस्य राजनि प्रत्ययार्थं वार्त्तिकम् । अस्याय देशादिवाचित्वादेव युधिष्ठिरपितृवाचित्वं नास्ति । तदाचित्वे तु पान्डव एव स्यात्—“अथन्वकवृष्णिकुरमाथ” इत्याण् । शुभादित्वात् ढगपि इति केचित्, अतः भारते “पान्डवेयाः, पाण्डवाः” इति । पान्डव इति ‘तस्मैदम्’ इति अण् अपि ।

११८७ । साख्येयगान्धारिभ्यां च । ४।१।१६८ ॥

दी—। आभ्यामपत्ये अञ् । “बृहत्—” इति अण्डोऽपवादः । साख्येयः । गान्धारः । तस्य राजन्यप्येवम् ।

The affix अञ् is attached to the words सार्व्विय and गान्धार as well in the sense of अपत्य । This thus bars the application of अण्ड् to these words due by the rule “वृद्धेत्कोसलाजादात् अण्ड्” । This rule will apply in the case of “its or his king as well”.

मित—। सार्व्विय-गान्धारिशब्दौ जनपदचतुर्विधवाचकौ । किन्तु एतौ वृद्धौ शब्दौ, आदेरचो वृद्धित्वात् । अतः आभ्याम् “वृद्धेत्कोसलाजादात् अण्ड्” इति अण्ड् प्रकृतः । तं व्युदस्य अञ् विधानार्थं सूत्रं विधीयते । तथा च काशिका—  
“ताभ्याम् अण्डि प्राप्ते पुनरञ् विधीयते” ।

११८८ । द्यज्मगधकलिङ्गसूरमसादण् । ४।१।१७० ॥

दी—। अजोपवादः । द्वच्—आङ्गः । वाङ्गः । सौहृमः ॥  
मागधः । कालिङ्गः । सौरमसः । तस्य राजन्यप्यवम् ।

Two-vowelled words that denote both a चतुर्विध and a जनपद, also the words मगध, कलिङ्ग and सूरमस take the affix अण् in the sense of अपत्य and राजा as well.

मित—। सूत्रनिदम् औत्सर्गिकम् अञ् प्रत्ययं वारयित्वा अण् प्रत्ययं विदधाति ।  
अङ्ग, वङ्ग, सुहृन्—एते द्यच्—( चतुर्विधजनपदवाचिनश्च ) ।

११८९ । वृद्धेत्कोसलाजादात् अण्ड् । ४।१।१७१ ॥

दी—। वृद्धात्—आम्बष्ठः, सौवीर्यः ! इत्—आवन्तः,  
कौन्तः । कौसल्यः । अजादस्यापत्यमाजादयः । ( राजन्य-  
प्यवम् ? ) ।

वृद्ध words, इकारान्त words and the words कौसल and अजाद denoting a जनपद and चतुर्विध take अण्ड् in the sense of अपत्य and राजा । Examples (i. e. आम्बष्ठ etc) are clearly given in the Text.

मित—। जनपदचवियवाचकात् वडात् शब्दात् इकारान्तात् शब्दात्, तथा कोसजाजादशब्दाभ्यां च अपत्ये (राजनिश्चयि) अङ् प्रत्ययो भवति । अन्यत् स्पष्टं भूतिः । एते जनपदचवियोभयवाचकाः ॥ “इत्” इत्यत्र तपरकरणं किमर्थम् ?—कुमारी नाम जनपदचवियवाचकशब्दः, तस्यापत्यम् इति कुमार (अज्), न तु जाङ् ।

११८० । कुरुनादिभ्यो खः । ४।१।१७२ ॥

दी—। कौरव्यः । नैषध्यः । ‘स नैषधस्यार्थपतिः’ इत्यादौ शेषिकोऽण् ।

The word कुरु and words having initial (आदि) नकार and denoting चविय and जनपद both—take the affix ण्य in the sense of अपत्य and राजा । Thus कौरव्यः, नैषध्यः, नैषध्य &c ; and कौरव्य राजा &c. How then do we get नैषधस्य in “स नैषधस्य” &c. This is formed as निषध + अण् = नैषध by the rule “तस्मैदम्” ।

मित—। जनपद-चवियवाचकात् कुरुशब्दात् तथा नकारादि-शब्देभ्यः राजनिश्चयि च ख-प्रत्ययो भवेत् । अणञोरपवादः ।

११८१ । सात्वावयव-प्रत्यग्रथ-कलकूटाश्मकादिङ् । ४।१।१७३ ॥

दी—। सात्वा जनपदस्तदवयवा उदुम्बरादयः तेभ्यः, प्रत्यग्रथादिभ्यस्त्रिभ्यश्च इङ् । अञोऽपवादः । औदुम्बरिः । प्रत्यग्रथिः । कालकूटिः । आश्मकिः । राजन्यप्येवम् ।

Words which are parts & parcels of the vast country denoted by सात्वा (i. e. उदुम्बर, तिलखल, मद्रकार, युगम्बर, भूतिङ्ग, शरदन्त) and the three words प्रत्यग्रथ, कलकूट, अश्मक—all denoting both चविय and जनपद take the affix इङ् in the sense of अपत्य and

राजा । Thus we get औदुम्बरीः, प्रालयविः, कालकूटिः, आग्निः &c. This rule bars the usual अञ् here.

मित—। जनपदचतुर्योभयवाचकात् इति वर्तते एव । साला नाम चतुर्याः । तस्य अपत्यम् इति साल + ढक् ( द्यञ् इति ढक् ) = साल्यः । औत्सर्गिकः अपि दृश्यते, तेन सालः । तदवयवा उदुम्बरादयः ( तदयखा— “उदुम्बरास्तिलखला मद्राकारा युगम्बराः । भुलिङ्गा शरदन्ताश्च सालावयवसंज्ञिताः ॥ ”— केषाञ्चिन्मते आजनीद अजक्रन्द अपि ), तेभ्यः चतुर्यप्रवृत्तिभ्यः, प्रत्ययादिभ्यः तिस्राः इज् प्रत्ययविधानं राजनि अपत्यं च । अनात् स्पष्टं सूत्रे ॥

११८२ । ते तद्राजाः ॥ ४।१।१७४ ॥

दी—। अजादय एतत्संज्ञाः स्युः ।

११८३ । तद्राजस्य बहुषु तेनैवास्त्रियाम् । २।४।६२ ॥

दी—। बहुष्वर्थेषु तद्राजस्य लुक् सप्तात् तदर्थकृते बहुत्वेन तु स्त्रियाम् । इच्छाकवः । पञ्चालाः इत्यादि ॥ कथं तर्हि— ‘कौरव्याः पशवः,’ ‘तस्यामिव रघोः पाण्ड्याः’ इति च ? कौरव्ये पाण्ड्ये च साधव इति समाधेयम् ॥ ‘रघूणामन्वय’ वक्ष्ये, ‘निरुध्यमाना यदुभिः कथञ्चित्’ इति तु रघूयदुशब्दयोः तदपत्यं लक्षणया ।

The affixes अञ् etc that are here enjoined after जनपदचतुर्योभयवाचकशब्द in the sense of अपत्य and राजा ( e. g. “जनपदशब्दात् चतुर्यादञ् ” &c ) are called तद्राज affixes. And these तद्राज affixes elide if plurality due to these affixes is intended and there is no reference to feminine gender. Thus we get इच्छाकवः, पञ्चालाः &c with elision of अञ् in the

plural. If this be the case then how do we get “कौरव्याः पशवः”, “पाण्ड्याः” &c. in the plural with तद्राज affixes not elided ? The answer is that in such cases we are to add यत् after the base कौरव्य and पाण्ड्य ( singular ) by the rule “तत्र साधुः” । Now this new word (कौरव्य + यत् =) कौरव्य being no longer ending in a तद्राज affix, this will not elide in the plural. Again रघु, यदु though refers to kshatriyas yet they are not जनपदवाची and as such they cannot take तद्राज affix, how then are these used in the plural but without any तद्धितप्रत्यय with reference to descendants of रघु and यदु ? To this Bhattoji answers by saying that no प्रत्यय is used after these, but by transference (लक्षणा), they refer to the progeny of रघु and यदु ।

मित— । “जनपदशब्दात् चविद्यादञ्” इतिवमादयः प्रत्ययाः सर्वनाम्ना (‘ते’—इत्यनेन ) परासृजन्ते ; न तु तत्पूर्वा अपि । अत आह—“अजादय एतत्संज्ञाः सुप्रः” । एवं तद्राजप्रत्ययार्थकृतवहुल्वे दीत्ये तद्राजप्रत्ययस्य लुक् स्यात्, न तु स्त्रियाम् । ततः (वहुषु) इच्छाकवः, पञ्चालाः (प्रत्ययविरहिताः सन्तः) सिध्यन्ति ॥ “कौरव्याः पशवः”, “पाण्ड्याः”—इत्यत्र तद्राज—ण्य-प्रत्ययः, ङण्—प्रत्ययश्च अस्ति, तत् कथं एषां बहुल्वे प्रत्ययलोपविरहः ? इत्याशङ्क्याह—कौरव्यशब्दात् पाण्ड्यशब्दाच्च पुनः “तत्र साधुः” इति सूत्रेण यत्—प्रत्ययं कृत्वा कौरव्यशब्दः पाण्ड्यशब्दः सिध्यति । अनयोः बहुल्वे यत्-प्रत्ययस्य तद्राजत्वाभावात् लोपो न ; अत आह—“कौरव्ये पाण्ड्ये च साधव इति समाधेयम्” ॥ “ननु—रघु यदुशब्दयोः जनपदवाचित्वाभावात् प्राग्दीव्य-तौ अणि तस्य तद्राजत्वाभावात् कथं बहुषु ‘रघूणामन्वयं वक्त्य’—इत्येवमादिषु तस्य लुक् स्यात् ? इत्याशङ्क्याह—रघु—यदुशब्दौ लक्षणया तदपत्ये वर्त्तेते, न तु प्रत्ययः क्रियते । एतदभिप्रेत्य भट्टोजिराह—“रघुयदुशब्दयोः सदपत्ये लक्षणया” ।

दी—। अस्मात् त्राजस्य लुक् । कम्बोजः—कम्बोजौ ।  
 “कम्बोजादिभ्य इति वक्तव्यम्” (वा—) । चोलः, शकः—  
 ब्राजलक्षणस्य अणो लुक् । केरलः, यवनः—अजो लुक् ।  
 ‘कम्बोजाः समरे’ इति पाठः सुगमः । दीर्घपाठे तु—कम्बोजी-  
 भिजनो येषाम् इत्यर्थः । “सिन्धुतक्षशिलादिभ्योऽणजौ”  
 (सूत्र १४७३)—इत्यण् ।

The तद्राज affix elides after the word कम्बोज (even though plurality due to तद्राजप्रत्यय is not intended). Thus we get कम्बोजः—कम्बोजौ &c—with elision of तद्राजप्रत्यय even in singular & dual,—(hence instances of singular and dual only are given by Bhattoji).

Now the varttika says that this elision is after words of the कम्बोज class i.e., after कम्बोज, चोल, शक, केरल, यवन । Thus we get चोलः, शकः with elision of तद्राज अण् due by “ब्राज् मगध्—” in singular &c. And केरलः, यवनः, with elision of तद्राज अण् &c. Sometimes we find instances like “कम्बोजाः समरे” &c ; but Bhattoji says that here the reading “कम्बोजाः समरे” is rather admissible and easily intelligible. If we are at all to support the दीर्घपाठ as कम्बोज, then let us proceed thus—कम्बोजः ( देशः ) अभिजनः (पूर्वनिवासः) येषाम् इति कम्बोज + अण् = कम्बोजाः । Here the affix अण् is not तद्राज but is guided by the rule “सिन्धुतक्षशिलादिभ्यः अणजौ” । So this अतद्राज affix will not at all elide and we will get कम्बोजाः &c.

नित—। जनपदशब्दात् चविद्यात् इति विहितस्य अजो लुक् । अवहुत्वार्थमेव स्वम्, अत उदाहरति “कम्बोजः, कम्बोजौ” । अधुना वार्त्तिकमाह—“कम्बोजादिभ्य

लुक्वचनं चोलाद्यर्थम्” । सर्वमेतत् मूले स्पष्टम् ॥ कथं काम्बोजाः इति दीर्घपाठः दृश्यते, अनेन तद्राजप्रत्ययस्य लुक्प्रसङ्गात् ? इत्यवाह—“कम्बोजाः समरे” इति ऋस्वपाठ एव सुगमः” । दीर्घपाठे तु ‘सोस्य अभिजनः’ इत्येवमर्थ—“सिन्धु तच्छशिलादिभ्योऽणौ” इति अणप्रत्ययेन साधनीयः, ततः अस्य तद्राजत्वाभावात् वर्त्तमानसूत्रेण लुक् न स्यात्, “काम्बोजाः” इति च सिध्यत् ।

११८५ ॥ स्त्रियामवन्तिकुन्तिकुरुभ्यश्च । ४।१।१७६ ॥

दी— । तद्राजस्य लुक् स्यात् । अवन्ती, कुन्ती, कुरु ।

The तद्राज affix will elide in the feminine gender after these words—अवन्ति, कुन्ति, कुरु । अवन्तीः कुन्तीः अपत्यं स्त्री राजा वा इति इत्लक्षणस्य ञङ्-प्रत्ययस्य लुकि मति “इतो मनुष्यजातेः” इति ङीष् । कुरुः इत्यत्र णप्रत्ययस्य लुक्, ततः स्त्रियाम् ङ् ।

११८६ । अतश्च । ४।१।१७७ ॥

दी— । तद्राजस्य अकारस्य स्त्रियां लुक् स्यात् । शूरसेनी । मद्रौ । कथं ‘माद्रौसुतो’ इति ?—‘ऋस्व एव पाठ’ इति हरदत्तः । भर्गादित्वं वा कल्प्यम् ।

The अकार of a तद्राज affix elides in the feminine. Thus शूरसेनस्य अपत्यं स्त्री = शूरसेन + अञ् ( अकार of तद्राजप्रत्यय ) = शौरसेन + ङीष् ( अपत्यप्रत्ययेन जातित्वात् ) = शूरसेनी ( अकारप्रत्ययस्य लुक् ) । एवं मद्रौ । How then do we get माद्रौसुतो with दीर्घ in माद्रौ ? Haradatta says— That the reading should be मद्रौ with (ऋस्व-अकार); or we may defend माद्रौ without elision of तद्राजप्रत्यय in fem. by including it under the भर्गादि list ( after which तद्राज affix do not elide—see the next rule ).

मित— । सुगमा ॥



११८७ । न प्राच्य-भर्गादि-योधेयादिभ्यः । ४।१।१७८ ॥

दी—। एभ्यस्तद्राजस्य न लुक् । पाञ्चाली, वैदर्भी, आङ्गी बाङ्गी, मागधी—एते प्राच्याः । भार्गी, कारुशी कैकेयी । 'कैकेयी' इत्यत्र जन्यजनकभावलक्षणे पुंयोगे ङीष् । 'युधा', 'शुक्रा'—आभ्यां 'ह्यचः' इति ढक् ; ततः स्वार्थे 'पर्णादि योधेयादिभ्योऽणञौ' इत्यञ् । 'शाङ्ग' रवाद्यञः—' इति ङीन् । 'अतश्च' इति लुकि तु ढगन्तत्वात् ङीपि उदात्तनिवृत्तिस्वरः स्यात् । योधेयी, शौक्रेयी ।

The तद्राज affix do not in the fem. elide after जनपदचतुर्विधवाचक words denoting प्राच्यचतुर्विध or after words of the भर्गादि group or after words of the योधेयादि class. Thus पाञ्चाली (प्राच्यचतुर्विध), भार्गी कैकेयी (भर्गादि group) etc. In the case of कैकेयी however there is पुंयोगे ङीष् after the base कैकय denoting जन्यजनक relation (cp. "कैकयीतः प्राक् भरतस्ततोऽभूत्", "कैकयुपपन्नं वत वद्वनर्धम्"—Bhatti). योधेयी, शौक्रेयी are got even without this rule, as युधा + ढक् = योधेय, योधेय + अञ् (स्वार्थे) = योधेय, (see Text) ; now though this स्वार्थिक अञ् [which is also तद्राज affix by the rule "आदयस्तद्राजाः (५।३।१९८)] elides by "अतश्च", still then ङीप् by "टिङ् ढाणञ—" will operate, for योधेय ends in ढक् yielding the desired result योधेयी ; but then its स्वर will be उदात्त at the end ; whereas if we establish योधेयी in the way described in the Text i.e. with शाङ्ग' रवादि ङीन्, then its स्वर will be आद्यादात्त । And for this difference it is separately mentioned in this sūtra.

मित—। प्राच्येभ्यः, भर्गादिभ्यः ( भर्ग, कारुश, कैकय, कश्मीर, सात्व, सुखाल, उरम्, कैरव्य ), योधेयादिभ्यः ( योधेय, शौक्रेय, शौभेय, ज्यावाण्य, धौर्त्तय, धार्त्तय,

विगतः, भरतः, उशीनरः) —उत्पन्नस्य तद्गजस्य स्त्रियां लुक् न स्यात् ॥ यौधेयादिस्यः स्त्रियां लुक् प्रतिषेधं दशयितुमाह —युधा, यक्ता आभ्यां 'यक्ताः' इति ढक् इत्यादि । यद्यपि अत्र सूत्रे अनुक्तेखादपि (युधा + ढक् = यौधेयः ; ततः स्तार्यिके अञ् ; तस्य तद्गजत्वात् "अतश्च" इति लुक्, ततः) ढकप्रत्ययान्तत्वात् "टिङ् ढाणञ् —" इति ङीपि यौधेयौ सिद्ध्यति, तथापि स्वरविशेषार्थम् अत्र पाठः कल्पितः । "अतश्च" इति लुकि ङीपि सति "उदात्तनिष्ठमिस्वरः स्यात्" —आद्यस्वरः अनुदात्तः स्यात् । किन्तु स्तार्यिके अञि सति ततः ङीनि आद्युदात्तत्वं स्यात् । अतो विशेषविहितार्थं प्रथक् पाठः स्वीकृतः ॥ अद्यादेव आपकात् पश्चादणञोः पाञ्चमिकस्यापि (पञ्चमाध्यायपठितस्यापि) तद्गजस्यैव "अतश्च" इत्यनेन लुक् प्राप्नोति, पश्चादि-अणः स्त्रियां लुक् सिद्धो भवति वा । तदेव लुक् विधानं वर्त्तमानसूत्रेण वाच्यं इति बोधम् ।

११८८ । अणिजोरनार्षयोर्गुरुपोत्तमयोः षड् गोत्रे । ४।१।७८

द्वौ — । जरादीनामन्तरमुत्तमम्, तस्य समीपमुपोत्तमम् । गोत्रे यौ अणिजौ विहितौ अनार्षौ तदन्तयोर्गुरुपोत्तमयोः प्रातिपदिकयोः स्त्रियां षड्देशः स्यात् । 'निदिश्यं सानस्यादेशा भवन्ति' (परिभाषा), इत्यणिजोरेव । षडावितौ । 'यङश्चाप्' (सूत्र ५२८) । कुमदगन्धेरपत्यं कौमुदगन्ध्या । वाराह्या । 'अनार्षयोः' किम् ? वासिष्ठी, वैश्वामित्रौ । 'गुरुपोत्तमयोः' किम् ? औपगन्धौ । जातिलक्ष्णौ ङीष् । 'गोत्रे' किम् ? —अहिच्छूत्रे जाता —अहिच्छूत्रौ ।

The words having three or more letters and that have a long penultimate vowel and ending in the गोवप्रत्यय-अण् or इञ् (but these not signifying any ऋषि), will take षड् in the fem., and then आप् in the fem. will come in by the rule "यङश्चाप्" (sutra 528 ante). [ N. B.—Note that उत्तम means

the final of three or more letters, and उपोत्तम means the very near this final i.e., the penultimate, Bhattoji says all this by “आदीनाम् अन्तामुत्तमम् असासमीपमुपोत्तमम्” ] । Again this षड् will come in place of अण् and इज only by the परिभाषा “निर्दिश्यमानस्योद्देशा भवन्ति” ॥ Why do we say अनार्षयोः ? Witness वासिष्ठी (where अण् being आर्ष अण् does not take षड् in the fem). Why do we say गुरुपोत्तमयोः ? Witness औपगवी ( where the penultimate not being a long vowel, षड् cannot come in the fem ), but we have जातिवचणङीष् “hy गोत्रं च चरणैः सह” (see स्त्रीप्रत्यय ) ; why again do we say गोत्रे here ? witness आहिच्छती (with टिड्दानञ्— इति ङीप् ) ; here अण् not being in sense of अपत्य or गोत्रापत्य, षड् can not come in the feminine.

मित—। गोत्रे यौ अनिर्वा विहिती अनार्षौ, तदन्तयोः प्रातिपदिकयोः गुरुपोत्तमयोः स्त्रियां षड्आदीनां भवति । किमेतत् ‘गुरुपोत्तमम्’ नाम् इत्याह—  
आदीनाम् त्रिप्रभतीनाम् ‘अन्ताम्’ अन्ताक्षरम् ‘उत्तमम्’ तदाख्यं भवति, तस्य समीपम् इति उपोत्तमम् ( सामीप्ये अव्ययीभावः ) । अन्तात् अव्यवहितपूर्वम् इत्यर्थः ॥

षडः अनिकाल्वादपि “निर्दिश्यमानस्योद्देशा भवन्ति” इति परिभाषया अत्र अणिञोरिव षड्, न तु तदन्तयोः समुदायस्य । न च ‘ङिञ्च’ इति सूत्रेण अन्त्यादीष्वत्र स्यात् इति बोधम् । एवम् कुसुदगन्धेरपत्यम् इत्यर्थे ‘तस्यापत्यम्’ इति अणि कुसुदगन्धि + अण् = कौसुदगन्धिः । ततः स्त्रीप्रत्यये सति, अनेन अणोः स्थाने षड् (य) = कौसुदगन्धिः, ततः ‘यङ्याप’ इति आपिसति कौसुदगन्ध्या । अधुना इजि उदाहरणमाह—वराहस्यापत्यम् इति वराह + इज् ( “अतइज्” ) = वाराहिः । तस्यास्त्री इति इजः स्थाने षड् ततः आप् = वाराह्या । एव’ वाक्काया ॥ वाशिष्ठी कथ्यन् । वैश्वमित्रोऽपि कथ्यन् । किन्तु यदा विश्वामित्रः मन्त्रदत्ता न भवति

तदा “अत इज्” इति इञि सति विधायिनिः स्यात् [ तथा च भाषासु “अष्टकस्य वैधायिनिः” इत्यादि ] ॥ अन्यत् सुगमम् ॥

११८८ । गोत्रावयवात् । ४।१।७८ ॥

दी— । गोत्रावयवा गोत्राभिमतः कुलाख्याः, ततो गोत्रे विहितयोः अणिजोः स्त्रियां षड्भादेशः स्यात् । अगुरुपोत्तमार्थं आरम्भः । पौण्ड्रिका । भौण्ड्रिका ।

Bhattoji in order to explain the word गोत्रावयव as occurring in the sutra says that words that specify or signify some well-known races are गोत्रावयव ( i.e. पुण्ड्रिक, भौण्ड्रिक, सुखर etc ) ; and if अण् or इज् in the sense of गोत्र are attached after such गोत्रावयव words, then in the fem. these will take षड्, no matter the words are not गुरुपोत्तम । Thus we get पुण्ड्रिकस्य अपत्यं इति पुण्ड्रिक + इज् = पौण्ड्रिक । Then in fem. पौण्ड्रिक + षड् आप् = पौण्ड्रिका । Similarly भौण्ड्रिका, मीखण्या &c.

मित— । ‘अणिजोः’ इति अन्तादेव । गोत्रावयवशब्दं व्याचष्टे—गोत्रं कुलम् अभिमतं प्रख्यातं कुलम् आख्यान्तिये इति कुलाख्याः शब्दाः, कुलनामानि इत्यर्थः, पुण्ड्रिक-भौण्ड्रिक-सुखरादयः, “ततो गोत्रे विहितयोरणिजोः स्त्रियां षड्भादेशः भवति” । अन्यत् स्पष्टम् सूत्रे ।

१२०० । क्रीडादिभ्यश्च । ४।१।८० ॥

दी— । स्त्रियां षड्प्रत्ययः स्यात् । अगुरुपोत्तमार्थः अनणिजन्तार्थश्च आरम्भः । क्रीडा । व्याद्या । ‘सूतं युवत्याम्’ सुत्या । ‘भोजक्षत्रिये’—भोज्या ।

To words of the क्रीडि—class, षड् comes in the fem. (though these are not गुरुपोत्तम or अचल वा इजन्त ) । The word सूत takes षड् in fem. to denote a युवति &c. and भोज to denote a क्षत्रिय ।

मित—। सुगमा। ऋडिगणो यथा—ऋडि, लाडि, व्याडि. आपिशलि, आपचिति, चौपयत, चंटायत, सैकयत, वैजयत, सौधातकि, सूतयुक्त्याम्, भोज चतिथे, यौतकि, कौटि, भैरिक्कि भीलिकि, शाअलि, शाअलि, कापिटलि, गौकत्त्य ॥

१२०१। दैवयज्ञि-शौचवृत्ति-सात्यमुग्रि-काण्डे विद्धिभ्यो-  
ऽन्यतरस्याम् । ४।१।८१ ॥

दी—। एभ्यश्चतुर्भ्यः षण्ड् वा । अगोत्रार्थमिदम्,  
गोत्रेऽपि परत्वात् प्रवर्तते । पक्षे 'इतो मनुष्यजातेः' इति ङीष् ।  
दैवयज्ञा—दैवयज्ञी । इत्यादि ॥

The four words दैवयज्ञि etc (that end in the affix इञ्) optionally takes षण्ड् in the feminine. This sutra is both for गोत्रार्थ and अगोत्रार्थ senses ; optionally when this sutra does not operate these words take ङीष् in the fem. by the rule 'इतो मनुष्यजातेः' । Thus दैवयज्ञस्य अपत्यम् इति दैवयज्ञ + इञ् = दैवयज्ञि । ततः षण्ड् आप् = दैवयज्ञा । ङीषितु—दैवयज्ञी । एवम् शुचिवृत्तस्य अपत्यं स्त्री = शौचिवृत्त्या—शौचिवृत्ती । सत्यमुग्रस्य अपत्यं स्त्री = सत्यामुग्रा—सात्यमुग्री इत्यादि ॥

मित—। दैवयज्ञि, शौचवृत्ति, सात्यमुग्रि, काण्डे विद्धि इत्येतेषां चतुर्णाम् अन्यतरस्यां (विकल्पेन) षण्ड् प्रत्ययो भवति स्त्रियाम् । इत्यन्ताएते । गोत्रग्रहणं चात न वर्तते । तेन उभयवचिभाषा इयम् । गोत्रे पूर्वेषु षण्डादेशः प्रातो विकल्प्यते, अगोत्रे अनन्तरं अपत्यं पक्षे विधीयते । तेन मुक्तं—'इतो मनुष्यजातेः' इति ङीषेव भवति । ततः दैवयज्ञा-दैवयज्ञी काण्डे विद्धा—काण्डे विद्धी इत्यादि सिधातिः । अन्यत् सुगमम् ॥

इति वक्षितापत्याधिकारप्रकरणे श्रीकुमुदरञ्जनकृता मितभाषिणी-व्याख्या समाप्ता ॥



NOW AVAILABLE

Dr. K. RAY'S—

1. EVOLUTION OF GITA (containing growth of metaphysical and ethical ideas from the Vedic period down to the age of Gita—Discussion on the principles of the Vedas, Upanishads, Sutras, Manu and Charaka Samhitas, Puranas, Tantras, Panini, Bhasa and Gita &c).

Rs. 4/-

1. PHILOSOPHY OF AYURVEDA (containing its principles &c, mode of procedure in treatment of diseases, Tri-dosha Tattwa, comparison of its principles, with Homoeopathy; and practical medicines on Stone, Phthisis, Cancer, Blood-pressure, Plague, Meningitis &c. &c.).

100 pages—Re. 1/-

*(Highly spoken of by Scholars here and abroad).*







CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY,  
NEW DELHI

Issue Record.

Catalogue No. Sa 4V/Dik/Ray. - 448.

Author— Dikshita, Bhattoji.

Title— Si Chanta-Kaumudi.  
Vol. III, Pt. 1.

Borrower No.	Date of Issue	Date of Return
Dr. A. K. Bhagelam By. Minister. P. B. Board	4/8/34	

P.T.O.